

# Jusqu'à présent, aucune garantie réelle de paix en Corée — Ridgway

## Le président Truman propose d'envoyer Harriman à Téhéran

### Cette offre tardive serait rejetée par M. Mossadegh

Le temps presse, affirme le président américain — Londres songe à soumettre le différend au Conseil de sécurité

WASHINGTON (A.F.P.) — Le président Truman a offert aujourd'hui au premier ministre d'Iran d'envoyer son ambassadeur itinérant, M. Averell Harriman, à Téhéran pour contribuer au règlement du différend pétrolier entre ce pays et la Grande-Bretagne, annonce la Maison Blanche.

LONDRES (P.A.) — Le secrétaire au Foreign Office Herbert Morrison a déclaré aujourd'hui que la Grande-Bretagne étudie la possibilité de demander au Conseil de Sécurité de l'O.N.U. d'ordonner à l'Iran de ne plus s'occuper de l'industrie pétrolière anglo-irannienne, que dominent les Britanniques.

### Mme Gunner tuée par un train à Hull

Une discussion à savoir s'il était préférable de traverser un passage à niveau devant un train qui venait, ou d'attendre que celui-ci soit passé, a reçu une fin tragique, hier soir, quand une des deux femmes en discussion a été tuée instantanément après être tombée sur la voie devant le train.

Mme Rhéal Gunner, 34 ans, 55, rue Saint-Florent, a été frappée par un train du Pacifique-Canadien d'Ottawa-Vancouver, à la traversée de la rue Saint-Henri, à Hull, à 11 heures 17, hier soir. A son arrivée à l'hôpital du Sacré-Coeur, quelques instants plus tard, elle était déjà morte.

Les membres de l'équipe du train ne se sont aperçus de rien et le train n'a pas stoppé. Les autorités du Pacifique-Canadien ont déclaré que le mécanicien de la locomotive était M. Harry Alexander, 104, avenue Baywater, Ottawa. M. E. Glenn, 573, rue Albert, Ottawa, était chauffeur, et M. W. H. Quinn, de North-Bay, était conducteur.

Des témoins de l'accident ont rapporté à la police que Mme Gunner discutait avec un homme, M. Albert, 43 ans, 46, rue Saint-Henri, en tâchant de convaincre celle-ci que toutes deux pouvaient traverser le cratère.

Si on a la preuve qu'il a été creusé par un météore, ce cratère deviendra l'un des plus grands du monde, sur un pied d'égalité avec le cratère Chubb, dans l'Utah.

Les fragments de pierre trouvés indiquent, mais ne prouvent pas, une action volcanique ou météorique qui se serait produite dans la région avant le dernier âge de glace. Il sera impossible de connaître la force qui les a dispersés avant que les géologues les analysent à Ottawa.

Le Dr H. M. A. Rice a décelé le premier indice décisif de l'origine du trou géant en trouvant des particules de roche. Le cratère, découvert par un avion, a un diamètre d'un mille et trois-quarts.

Si on a la preuve qu'il a été creusé par un météore, ce cratère deviendra l'un des plus grands du monde, sur un pied d'égalité avec le cratère Chubb, dans l'Utah.

Les fragments de pierre trouvés indiquent, mais ne prouvent pas, une action volcanique ou météorique qui se serait produite dans la région avant le dernier âge de glace. Il sera impossible de connaître la force qui les a dispersés avant que les géologues les analysent à Ottawa.

Le Dr H. M. A. Rice a décelé le premier indice décisif de l'origine du trou géant en trouvant des particules de roche. Le cratère, découvert par un avion, a un diamètre d'un mille et trois-quarts.

Si on a la preuve qu'il a été creusé par un météore, ce cratère deviendra l'un des plus grands du monde, sur un pied d'égalité avec le cratère Chubb, dans l'Utah.

### On recherchera la coopération avec l'Espagne

LONDRES (A.F.P.) — Selon les observateurs compétents de la capitale britannique, le gouvernement américain serait à la veille de renouveler ses efforts en vue de réaliser un rapprochement politique et économique entre l'Espagne et l'Europe occidentale.

Ces observateurs croient que l'Espagne va elle-même poser la question de sa participation au Plan Marshall et qu'elle sera pleinement appuyée par Washington qui lui fournit déjà une aide économique sous des formes diverses: prêts financiers, fournitures de matériel, etc.

Dans les milieux officiels londoniens, on ne croit pas que Whitehall ait modifié en quoi que ce soit son opposition à la participation de l'Espagne au programme européen de reconstruction économique.

La Grande-Bretagne, souligne-t-on, n'a jamais cessé de développer ses rapports économiques avec l'Espagne sur une base purement commerciale, mais, pour des raisons idéologiques, la coopération internationale avec l'Espagne française ne paraît pas souhaitable.

D'autre part, les mêmes observateurs croient que Washington insistera à nouveau auprès des chancelleries d'Europe occidentale en vue de l'inclusion de l'Espagne dans le Pacte Atlantique.

La princesse Elisabeth et son époux commenceront vers le 1er octobre, à Québec, leur visite de trois semaines au Canada. C'est ce qu'on a pu entendre aujourd'hui dans les cercles officiels à la suite de la nouvelle de Londres annonçant le départ du couple royal, de Liverpool pour Québec, le 25 septembre, à bord de l'Empress of France.

Ainsi la princesse Elisabeth et son époux commenceront leur visite en notre pays dans la même ville historique que lors du voyage du roi et de la reine au Canada en mai 1939.

L'itinéraire que la princesse et son époux suivront à leur séjour au Canada, en octobre, est presque terminé. On le soumettra à l'approbation des membres du Cabinet d'ici deux ou trois jours. Puis on le transmettra à la princesse elle-même pour ratification finale.

On sait déjà néanmoins que le couple royal visitera les principales villes du Canada. Et l'on s'attend que la princesse Elisabeth et son époux arrivent ici, même, à Ottawa, le 3 ou le 4 octobre. Ils séjourneront deux ou trois jours dans la Capitale du Canada.

LONDRES (Reuter) — La princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg partiront le 25 septembre pour le Canada. Le couple royal quittera Liverpool à bord de l'Empress of France à destination de Québec.

L'attitude générale est celle de la réserve et de la circonspection. Avant de clamer que la guerre de Corée est terminée, dit-on, il faut savoir ce que les généraux communistes apporteront demain dans leurs serviettes.

On souligne également à Tokio le fait que le vice-amiral Charles Turner Joy, chef de la délégation des Nations Unies à Kaesong, est non seulement un marin expérimenté, mais aussi un homme connaissant les questions asiatiques, pondéré et au jugement sûr.

L'amiral Joy se garde des illusions et il saura, si besoin est, rappeler demain aux communistes que la conférence doit s'en tenir aux questions strictement militaires.

On saura sans doute demain soir, au moins d'une façon générale, ce que veulent les communistes lorsque les plénipotentiaires Sino-Coréens ouvriront leurs serviettes. Mais, depuis quelques jours, on scrute avec encore plus d'attention le contenu des bulletins d'informations et de propagande diffusés par Pékin et Pyongyang pour y trouver des indications sur le contenu des ser-



TREADWELL A L'HONNEUR — Ces trois jolies demoiselles, coiffées d'un bonnet de marin sur lequel on peut lire "Treadwell", étaient au nombre des quelque 9.000 visiteurs venus de tous les coins de la région pour assister aux quatrièmes régates annuelles. Ce sont, de gauche à droite: Mlle Carmen BOURBONNAIS, d'Embrun; Thérèse GIRARD, de Rockland, et Louise D'Aoust, de Cumberland. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

## Fin de l'état de guerre avec Bonn

### Lucien Laporte, victime de l'onde, à Alexandria

ALEXANDRIA (Spécial au "Droit") — Un étudiant de l'université d'Ottawa, Lucien Laporte, 17 ans, fils de M. et Mme Sébastien Laporte, d'Alexandria, s'est noyé samedi après-midi, alors qu'il travaillait au nouveau centre récréatif d'Alexandria en prévision de l'ouverture prochaine.

Le jeune Laporte s'est noyé dans "l'étang du vieux moulin", deux jours seulement après qu'on l'eut transformé en piscine; on avait dragué et nettoyé l'étang, puis on l'avait rempli d'eau claire et propre.

Le jeune Laporte se serait noyé après avoir été victime de crampes.

En l'absence de M. Lester Pearson, le Canada va déclarer la fin de l'état de guerre avec l'Allemagne par une proclamation officielle qui paraîtra dans une édition spéciale de la "Gazette du Canada".

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le Canada va déclarer la fin de l'état de guerre avec l'Allemagne par une proclamation officielle qui paraîtra dans une édition spéciale de la "Gazette du Canada".

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

### Saint-Laurent l'annoncera cette semaine

L'Angleterre, l'Australie et la N.-Zélande ont pris position — Recommandation de Truman

Le Canada va déclarer la fin de l'état de guerre avec l'Allemagne par une proclamation officielle qui paraîtra dans une édition spéciale de la "Gazette du Canada".

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le Canada va déclarer la fin de l'état de guerre avec l'Allemagne par une proclamation officielle qui paraîtra dans une édition spéciale de la "Gazette du Canada".

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

### M. R. Azzie nommé au secrétariat du premier ministre

M. Ralph Azzie, originaire de Saint-Basile, N.B., qui était au service de distribution internationale de l'Office National du Film, à Ottawa, vient d'être nommé au secrétariat du premier ministre Louis Saint-Laurent.

M. Pierre Trotter qui est retourné aux Affaires extérieures.

M. Azzie a fait ses études classiques au Séminaire de Sainte-Anne de la Pocatière. Après avoir été pendant deux ans gerant de la Coopérative Edmundston-Madawaska, il s'enrôla dans l'armée canadienne. Il fit la campagne d'Europe comme officier avec les Winnipeg Rifles. Il stationna ensuite en Allemagne pendant deux ans.

Le Canada va déclarer la fin de l'état de guerre avec l'Allemagne par une proclamation officielle qui paraîtra dans une édition spéciale de la "Gazette du Canada".

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

Le document historique portera la signature du premier ministre Louis Saint-Laurent ou de son suppléant. Il sera rendu public d'ici le milieu de la semaine et peut-être même dès demain.

## Tout dépendra de la bonne foi de chacun

Les pourparlers officiels s'ouvrent demain matin (8 heures ce soir, heure d'Ottawa) à Kaesong

SEOUL (P.A.) — Le général Matthew Ridgway a déclaré ce soir qu'aucune garantie réelle que la paix en Corée viendra des pourparlers d'armistice qui s'ouvrent demain à Kaesong.

Quelques heures avant le début de la conférence, le général a déclaré: "La bonne foi des deux parties en cause ne pourra être jugée que par l'expérience. Jusqu'ici, il n'y a pas eu encore d'expérience. Un accord sur un armistice doit précéder toute cessation des hostilités."

Il a révélé qu'il avait personnellement choisi les cinq émissaires alliés et qu'il s'est réservé le droit de "les changer si et quand il le jugera bon".

Au début de la journée, le général Ridgway s'est rendu de Tokio à Séoul en compagnie de trois de ses envoyés. Quelque temps après, ils se sont rendus, par avion, au "camp de paix" situé près de Munsan, où les deux autres membres de la délégation attendaient.

Après avoir donné ses dernières instructions, Ridgway est retourné à Séoul.

Le camp de paix est situé à quelques minutes de vol de Kaesong, lieu de la conférence de paix. Les pourparlers commenceront probablement vers 10 heures demain matin (8 heures ce soir, heure d'Ottawa).

Durant la conférence, le commandant en chef de la Huitième Armée, le contre-amiral Raleigh Burke, commandant la cinquième division de croiseurs américains; le major-général Paik Sun-Yup, commandant du premier corps d'armée sud-coréen.

Le vice-amiral Turney Joy, commandant en chef de la Marine américaine en Extrême-Orient; le major-général L. C. Craigie, commandant en second de l'Aviation américaine en Extrême-Orient; le major-général Henry I. Hodges, commandant en second de la Huitième Armée.

Le contre-amiral Raleigh Burke, commandant la cinquième division de croiseurs américains; le major-général Paik Sun-Yup, commandant du premier corps d'armée sud-coréen.

Le vice-amiral Turney Joy, commandant en chef de la Marine américaine en Extrême-Orient; le major-général L. C. Craigie, commandant en second de l'Aviation américaine en Extrême-Orient; le major-général Henry I. Hodges, commandant en second de la Huitième Armée.

Le contre-amiral Raleigh Burke, commandant la cinquième division de croiseurs américains; le major-général Paik Sun-Yup, commandant du premier corps d'armée sud-coréen.

Le vice-amiral Turney Joy, commandant en chef de la Marine américaine en Extrême-Orient; le major-général L. C. Craigie, commandant en second de l'Aviation américaine en Extrême-Orient; le major-général Henry I. Hodges, commandant en second de la Huitième Armée.

Le contre-amiral Raleigh Burke, commandant la cinquième division de croiseurs américains; le major-général Paik Sun-Yup, commandant du premier corps d'armée sud-coréen.

Le vice-amiral Turney Joy, commandant en chef de la Marine américaine en Extrême-Orient; le major-général L. C. Craigie, commandant en second de l'Aviation américaine en Extrême-Orient; le major-général Henry I. Hodges, commandant en second de la Huitième Armée.

Le contre-amiral Raleigh Burke, commandant la cinquième division de croiseurs américains; le major-général Paik Sun-Yup, commandant du premier corps d'armée sud-coréen.

Le vice-amiral Turney Joy, commandant en chef de la Marine américaine en Extrême-Orient; le major-général L. C. Craigie, commandant en second de l'Aviation américaine en Extrême-Orient; le major-général Henry I. Hodges, commandant en second de la Huitième Armée.

## Tragique bilan de fin de semaine: 34 tués, dont 19 noyés

Par la Presse canadienne Trente-trois personnes ont perdu la vie en fin de semaine dans l'Est du Canada; il y eut douze accidents de route, dix-neuf noyades, et deux assassinats.

On compte dix-huit victimes en Ontario, 14 dans Québec et 2 au Nouveau-Brunswick.

Noyades Lucien Laporte, 16 ans, de Cornwall, gardien de plage au lac Alexandria; Frank Hazzard, 20 ans, de Belleville, qui disparut en voulant repêcher une rame dans la baie de Quinte; Judy Neal, 10 ans, qui nageait dans le lac Simcoe; le Dr Arthur Desrosiers, 67 ans, qui s'est noyé en plongeant dans la rivière Rideau, près de Kemptville; Walter Bemrose, 66 ans, de Paris, Ont., noyé dans la rivière Grand.

George Zebedee, 5 ans, qui disparut dans une carrière remplie d'eau, près de chez lui, à Belleville; Richard Chaney, de Springfield, O., dont le yacht fut renversé par de hautes vagues, sur le lac Nipissing; Violet May Savery, 36 ans, de Warton, qui est tombée du pont et s'est noyée dans les rapides de Niagara; Colleen Sullivan, 14 mois, de Sudbury, morte en tombant dans un bassin rempli d'eau, chez elle; Adalgiso Reginato.

BETHUNE (France) (Reuter) — Dix-sept ouvriers, la plupart des femmes, ont péri la nuit de la suite d'une explosion qui s'est produite, samedi, dans une usine de munitions près d'ici. Trois personnes manquant à l'appel et treize autres sont à l'hôpital.

## Les journalistes de l'Ouest mécontents

Contrairement à la presse moscovite ils n'ont pu assister aux entretiens de Kaesong et seront probablement laissés de côté demain

SEOUL (P.A.) — Les correspondants de guerre des Nations Unies, irrités parce qu'on ne les a pas admis hier aux pourparlers de paix préliminaires, à Kaesong, alors que des journalistes communistes s'y trouvaient, déclarent aujourd'hui que l'ennemi a remporté la première manche dans la guerre de propagande.

Le général Matthew Ridgway a laissé entendre ce soir aux correspondants qu'ils ne pourront pas être présents à la conférence de paix, demain. Ils pourront assister peut-être à d'autres séances, plus tard.

Les officiers de l'Information publique avaient recommandé que 16 reporters, photographes et commentateurs soient admis à Kaesong. Lorsqu'on lui a demandé s'il pouvait assurer aux correspondants qu'ils ne seront pas tenus à l'écart pendant que les journalistes communistes seront à la conférence, Ridgway a répondu: "Nous verrons à obtenir tout ce que nous pourrons."

La censure sur le statut de Kaesong a également semé le mécontentement chez les correspondants. Les militaires disaient que Kaesong est située dans le no-man's land, ce qui créait l'impression que c'était une ville ouverte. Mais le colonel Andrew Kinney, chef de la délégation de l'O.N.U., aux pourparlers préliminaires d'hier, a déclaré que Kaesong "est définitivement aux mains de l'ennemi".

Après la déclaration de Kinney, la censure a annoncé tout d'abord qu'elle ne permettrait pas la publication de ses remarques. Quelques journalistes ont tout de suite dit qu'ils passeraient outre à la censure. La décision fut renversée, et les paroles de Kinney au sujet de Kaesong ont passé. Seuls les journalistes, l'Armée et délibérément mal informé le monde occidental sur le statut de Kaesong.

Kinney a déclaré que plusieurs photographes communistes, et peut-être des réalisateurs cinématographiques, étaient à Kaesong hier. Sans en être sûr, il croit qu'il y avait des journalistes. Le seul membre de la presse des Nations Unies présent à la conférence fut un photographe de l'Armée, à qui on donna la permission d'assister aux séances à la toute dernière minute.



ENCORE CHAMPION... Le gros Jim Ferrier est le champion de golf du Canada pour la deuxième année consécutive après avoir frappé 15 coups en dessous de la normale pour un total de 273 au club de golf Mississauga de Toronto. Sur cette photo, on voit Ferrier (à droite), alors qu'il reçoit la coupe d'or Seagram de son donateur J.E. Frowde Seagram.

Le Dr H. M. A. Rice a décelé le premier indice décisif de l'origine du trou géant en trouvant des particules de roche. Le cratère, découvert par un avion, a un diamètre d'un mille et trois-quarts.

# Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE  
Adresser toutes communications au sujet du bridge au  
Chroniqueur du Bridge  
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1225-B-429  
LE SEUL ESPOIR

Le succès est la récompense de l'effort. Alors qu'en apparence son contrat semblait voué à un échec, M. Jean Roche conserva un espoir de succès en exploitant la possibilité que le valet de carreau soit doubleton. Il avait ainsi pris l'unique moyen de réaliser un petit chelem avec la main suivante qui se présenta lors des tournois de Saint-Hyacinthe. Le partenaire de M. Roche était M. J.-E. Huet, de Granby.

DONNEUR NORD  
Personne vulnérable

- ▲ V-10-6-5
- ▲ A-D-10
- ▲ A-10-9-5
- ▲ R-9

- ▲ 2
- ▲ 9-7-6-3
- ▲ R-D-8-6
- ▲ A-V-10-4

- ▲ S
- ▲ A-R-D-9-4-3
- ▲ R-8-5-4
- ▲ 4-3-2
- ▲ - - - -
- ▲ - - - -

- ▲ 8-7
- ▲ V-2
- ▲ V-7
- ▲ D-8-7-6-5-3-2

(1) La main de Nord est un peu faible pour cette surenchère, mais une simple réclamation ne donnerait non plus entière justice.

Entame: — roi de carreau  
M. Roche constate que les mains N-S contiennent deux perdantes à carreau. Que peut être la chance de réaliser le contrat ?  
Si le déclarant avait eu la certitude que l'as de trèfle se trouvait chez Ouest, il aurait pu exposer cet adversaire à une très forte tentation en lui laissant obtenir la première levée par son roi de carreau. Ouest aurait-il tenté d'obtenir immédiatement une seconde levée par son as de trèfle ? Dans ce cas le contrat aurait été réalisé facilement car le déclarant aurait disposé de l'un de ses carreaux perdants sur le roi de trèfle. Ne pouvant constater la possibilité de ce jeu de déception, M. Roche se dit que le contrat était réalisable si l'un des honneurs de carreau se trouvait doubleton chez Est et procéda en conséquence.

Le roi de carreau fut pris par l'as du Mort. Deux rondes d'atout épousèrent les adversaires et M. Roche coupa les deux trèfles du Mort. Tous les coeurs furent encaissés et à ce moment les mains présentaient le tableau suivant:

- ▲ 10-6
- ▲ - - - -
- ▲ 10-9
- ▲ - - - -
- ▲ - - - -
- ▲ - - - -

- ▲ - - - -
- ▲ - - - -
- ▲ D-8-6
- ▲ A

- ▲ S
- ▲ R-D
- ▲ - - - -
- ▲ 4-2
- ▲ - - - -
- ▲ - - - -

Le déclarant jouant un carreau, si Ouest prend de sa dame le dix du Mort se trouvera affranchi. Si Est obtient cette levée par son valet de carreau, il devra retourner un trèfle et le déclarant écartera son dernier carreau alors que Nord coupera. Ainsi, avec brio le déclarant réalisa son contrat de petit chelem.

NOËL DUCHESNE.

## Le pique-nique annuel de l'Institut national des aveugles à Ottawa

De magnifiques démonstrations champêtres pour le divertissement des aveugles de notre région, ont eu lieu au cours de l'après-midi du samedi 7 juillet, dans le joli parc de la Ferme expérimentale, à l'ouest de la Capitale. Cette fête, à laquelle ont assisté environ 400 personnes, dont au moins la moitié d'entre elles étaient des aveugles, a été organisée et réalisée par l'Institut national des Aveugles à Ottawa.

Ces divertissements reviennent chaque année sous les auspices de cet Institut, depuis environ 25 ans, et renouvellent chaque fois dans le coeur des aveugles, un rayon de joie. Ceux-ci se font toujours un devoir et un plaisir d'y assister en grand nombre.

Le programme de l'après-midi comprenait d'abord des courses et des concours de toutes sortes, à la portée des aveugles; et à ensuite servi un délicieux goûter sous une tente à tous les assistants; puis vint la distribution des prix aux gagnants des concours; on a enfin effectué un programme de chant et plusieurs personnages ont prononcé des allocutions.

M. H.H. Bradley, échevin d'Ottawa, représentait le maire de la Capitale. M. Bradley, dans son allocution prononcée à la fin de la fête, s'est dit très heureux et très touché d'assister à ces magnifiques démonstrations en l'honneur des aveugles; puis il a loué, en termes brefs, mais éloquentes, le magnifique travail qu'accomplissent avec grande générosité, les directeurs de cet Institut d'aveugles. Il a également félicité les organisateurs de la fête.

Parmi ces organisateurs, on remarquait: M. W.-I. Haskett, président de l'Institut; M. R.-O. Spreckley, directeur des concours; M. W.-E. Hamilton, premier secrétaire; Mme Beryl Devine, deuxième secrétaire de l'Institut; Mlle Béatrice Giroux, MM. J.-E. Barry, William Whelan; Mme Robert Devine dirigeait la cuisine; Miles Ann Skinner et Evelyn Kerr, dirigeaient un groupe de jeunes filles de la Croix-Rouge qui ont effectué le service des tables, tout en ayant soin de quelques vieillards aveugles.

M. Paul Beaupré, secrétaire de l'Institut des aveugles à Hull, a dirigé après le repas, un programme de chansons canadiennes-françaises et anglaises, notamment "Alouette".

Les concours consistaient en des courses sur une distance d'environ 200 pieds. Les concurrents étaient guidés dans leur course en tenant un anneau qui glissait dans un câble que deux personnes tenaient à la portée de chaque concurrent.

Il y eut aussi des concours de sauts et plusieurs autres sports. Dans tous ces concours, certains aveugles nous étonnèrent par de véritables exploits qu'ils accomplirent, en dépit de leur infirmité. Les concurrents étaient répartis en plusieurs groupes, selon leur âge et leur sexe.

Les principaux gagnants sont les suivants: Mlle J. Lanctôt, Mlle H. Racine, MM. Gilbert Cole et Bill Philip, Mmes Rose Boileau et G. Basset, MM. Paul Beaupré, James



Quelques 500 délégués de l'Association Lacordaire, tous de Sudbury et de la région, assistaient au Premier Congrès diocésain de ce mouvement antialcoolique, tenu à Sudbury récemment. Le Dr Louis Charbonneau, d'Ottawa, adressa la parole l'après-midi, à la salle Sainte-Anne, au nom du Comité Central Canadien. M. Léo Gaudin, député fédéral pour le district de Sudbury, et M. Oslas Godin, échevin de la ville, offrirent leurs vœux durant le banquet, servi le soir, à l'hôtel Nickel Range. Sur la photo ci-dessus, la plupart des présidents du district. De gauche à droite: M. Paul Lecoupe, de Sudbury; Guy Cayen, Sturgeon Falls; Gilles Lefebvre, Saint-Charles; Georges Lévesque, Blezard Valley; Léo Vigneault, Sudbury, président diocésain; Dr Louis Charbonneau; Rév. A. Raymond, curé de la paroisse Sainte-Anne, aumônier; J.-P. Raymond, Verner, et G. Bélanger, Chelmsford. Manque sur cette photo, M. Larose, prés. de Noëlville.

### L'ASSOCIATION D'EDUCATION

## Les écoles d'Ontario, petites et grandes donnent au "sou de l'Ecole"

Les vainqueurs des trophées du "Sou de l'Ecole" seront connus dans quelque temps. De nombreuses souscriptions arrivent tous les jours au secrétariat de l'Association d'Education et nous devons attendre le rapport de certaines écoles avant de faire la compilation finale. A tous les élèves et à tous les instituteurs des écoles ci-dessous mentionnées nous adressons nos sincères remerciements pour leur généreux appui financier.

Ecole no 19 Tiny, de Penetanguishene, par Sr M. de St-Roger de la Croix, c.s.c.	\$4.00
Ecole séparée no 2 Mason, de Rutter, par M. Aurèle Ethier	6.00
Ecole no 2 Widdfield, de North-Bay, par M. Lionel Chartrand	1.50
Ecole publique no 1 Rayside (classe Sr), d'Azilda, par M. K.-C. Castonguay	1.50
Ecole no 21 Clarence de Bourget, par Mlle Marcelline Hartubise	1.10
Ecole no 3 Dowling de Chelmsford, par Mlle Adrienne Paquette	127.51
Ecole no 4B Calvin d'Eau Claire, par Mlle Patricia Lauzon	60.00
Ecole no 11 Alfred, de Lefavre, par Mme R. Poulin	1.50
Ecole no 7 Longueuil, de L'Original, par Mlle Rollande Parisien	2.00
Ecole no 13, de Wendover, par Mlle Huguette Rivard	1.49
Ecole no 2 Chisholm d'Alderdaie, par Mlle Claire Villeneuve	1.68
Ecole no 3 Chisholm, d'Alderdaie, par Mme Boucher	5.00
Ecole Montfort d'Eastview, par Sr Alfred de la Sagesse, directrice	45.00
Ecole no 3 Martland, de Noëlville, par M. J.-E. Lévesque	2.95
Ecole Ste-Famille de Rockland, par Mlle Laurette Labelle	10.00
Ecole no 1 Haggart, de Strickland, par M. L. Ayotte	4.35
Ecole no 4, de Bonfield, par Mlle Agathe Larocque	3.83
Ecole St-Albert-le-Grand, de Cornwall, par M. Angus McKenzie, principal et Mlle Thérèse Bélanger, institutrice	100.85
Ecole no 1 Field & Grant, de Crystal Falls, par Mme A. Clark	1.35
Ecole no 9 Plantagenet N. de Curran, par Mlle H. Charlebois	1.00
Ecole séparée no 2 Lochiel, de Dalkeith, par Mlle Y. Brunet	3.10
Ecole Sacré-Coeur d'Española, par Mlle G. Blais, principale	212.77
Ecole no 3 Way, de Jogues, par M. Tréffé Diguard	6.59
Ecole no 3 McPherson, de Lavigne, par Mlle Lucille Forest	4.14
Ecole séparée no 1 Cairo, de Matachewan, par M. G. Guindon	15.25
Ecole no 1 McKim, de Minnow Lake, par M. N.-D. Castonguay	81.00
Ecole no 2 Baldwin, de McErorow, par M. Hormidas Thibault	5.00
Ecole no 2 McCrear, d'Opasatika, par Mlle Brigitte Rathé	3.25

### Prix littéraire du football

Pour la 23e fois la Fédération française de Football organise son concours de contes ayant trait au football, doté de trois prix: 20,000, 15,000 et 10,000 francs.

Le jury de neuf membres, présidé par M. Joseph Jollinon, accueillera les manuscrits jusqu'à la date limite du 15 octobre.

Pour tous renseignements s'adresser à la F.F.F.: 22, rue de Londres, Paris 9e, Service du Prix littéraire.

D'après le Bureau fédéral de la Statistique, la consommation moyenne d'électricité des fermes de la province de Québec a plus que doublé entre 1939 et 1948.

### N.-D.-de-la-Salette

NOTRE-DAME DE LA SALETTE, P.Q. (D.N.C.)—M. et Mme Damien Boissvenue, M. et Mme Léopold Renaud se sont rendus à Ferme-Neuve et à Mont-Laurier dernièrement où ils furent les hôtes de M. et Mme Georges Paquet.

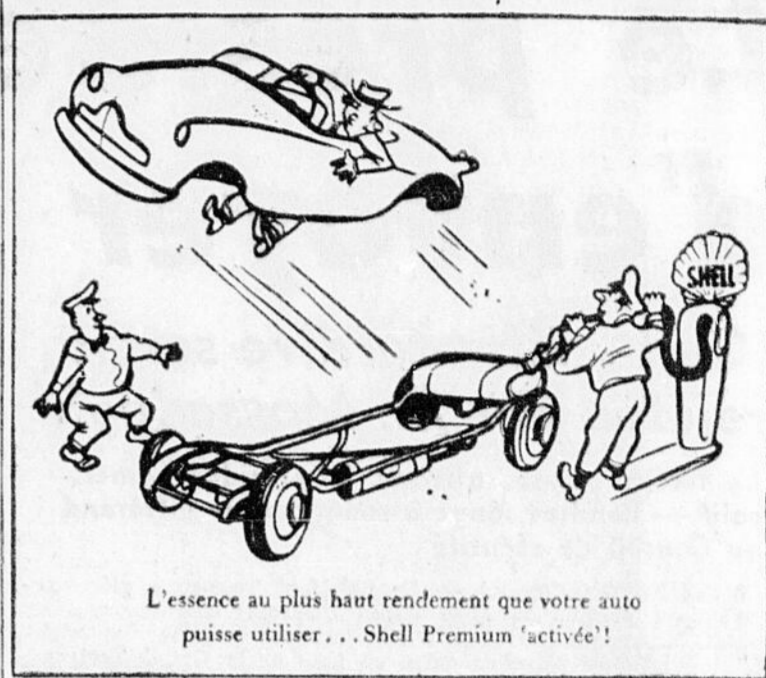
M. et Mme Léopold Malette rendaient visite à leurs parents. M. et Mme H. Bondu de N.-D. de Pontmain, ont été les hôtes de M. et Mme A. Boissvenue.

MM. J. et P. Morrisette et Roma Mageau étaient dans leur famille à l'occasion de la fête de la Confédération.

Mlle Marquise Malette rend une visite à sa soeur Mme David Larocque, hospitalisée à Buckingham. M. et Mme Léo Guillard ont pris part aux fêtes de Maniwaki.



M. Oslas Malette et sa famille nous ont quitté pour s'établir à



L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser... Shell Premium "activée"!

**OPTOMETRISTE**

Pour séance chez notre optométriste TELEPHONEZ 5-5706

Notre optométriste vous ajustera des lunettes. Personnalité qui avantageront votre personnalité et vous permettront de mieux voir. Et il remplacera vos verres si par accident vous les brisez. Vous ne débourserez pas de supplément. Servez-vous de votre crédit.

190, RUE SPARKS

**FONT PLUS POUR VOUS**

Johnson, G. Cole, A. Gervais, D. Beaudet, A. Deschênes, G. Stoodley, G. Charon, Yvon Barnes, Mlle D. Sabourin, M. G. Basset, Mlle D. Manary, MM. B. Beaudet, D. Damours, J. Deschênes, Miles More Raymond, Muriel Cisey, Marie Doucette, Mme Rose Beaulieu, MM. Briand Cole et Jimmy Gibault, Miles Janet Buske et H. Davidson, MM. Alexis Tremblay et Ludger Périard.

Outre ces gagnants, de nombreux autres concurrents ont reçu des prix. Le nombre total des prix distribués, aux aveugles se chiffre par 80.

De jeunes enfants, tels que les jumelles Juliette et Gilberte, 7 ans, et Robert, 9 ans (aveugles de naissance), n'ont pas pu concourir, vu leur jeune âge, mais les directeurs leur ont distribué des prix quand même.

M. R.-O. Spreckley, directeur des concours, a effectué la répartition des prix et il a interprété une chanson anglaise quand le programme de chant de M. Beaupré a été terminé.

M. W.-I. Haskett, président de l'Institut, a d'abord présenté M. H.-H. Bradley, échevin et représentant du maire d'Ottawa puis il l'a remercié après son discours et il a également félicité et remercié les organisateurs de la fête et tous les assistants.

M. Haskett a ensuite fait, au nom du secrétaire, M. W.-E. Hamilton, l'annonce suivante: Le bureau des aveugles d'Ottawa, situé au no 398 rue O'Connor, sera fermé à partir du 23 juillet jusqu'au 8 août inclusivement. Les membres de l'Institut qui désirent se procurer des billets de trains ou des billets de théâtres pour cette période, devront donc s'adresser au bureau avant le jour de fermeture.

Cette année, les aveugles de l'Institut pourront aussi obtenir des billets d'admission pour la prochaine exposition. Mais ils devront faire la demande au bureau des aveugles avant le 23 juillet.

La Commission de transport d'Ottawa a mis gratuitement plusieurs autobus au service des aveugles pour les transporter à ce pique-nique et les a ramenés ensuite à leurs logis. Les directeurs de la Ferme expérimentale ont aussi prêté gratuitement leur terrain.

L'Institut des aveugles d'Ottawa compte au delà de 500 membres actuellement. Ces derniers sont répartis dans la Capitale et dans les comtés de Carleton, Lanark et Renfrew.

Selon M. Paul Beaupré, secrétaire de l'Institut des Aveugles de la région de Hull, un pique-nique semblable pour les aveugles de son district aura lieu au parc Kingsmere de Hull, le 28 juillet.

# La défense du Canada vous regarde vous aussi

Entrez dans le

## CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

DÈS AUJOURD'HUI—

CONSULTEZ LE CONSEILLER DU CENTRE DE RECRUTEMENT DU C.A.R.C. LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS, POUR PLUS AMPLES DÉTAILS.

Centres de recrutement du C.A.R.C.  
1470, rue Mackay, Montréal, P.Q. Tél. H.A. 9177  
84, rue Saint Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527  
89, rue Hésalpe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

# ALOUETTE

à pleine "pipée"

POUR CONNAÎTRE LE VÉRITABLE PLAISIR DE FUMER LA PIPE

MEILLEUR QUE JAMAIS

UN PRODUIT DE S. HOUDÉ & GOTHÉ LIMITÉE

Le Droit
Fondé le 27 mars 1913
Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique
LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'ŒUVRES SOCIALES (Lttée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCM, 77-2771.

Au jour le jour

La hausse des prix et la sous-alimentation

Le coût de la vie monte: pendant la session, les partis de l'opposition se sont contentés d'affirmer que les personnes vivant à même une pension fixe souffraient au point d'être victimes de sous-alimentation dans certains cas. Personne n'a voulu aller plus loin, mais personne, non plus, n'a apporté le moindre démenti à ces affirmations.

C. L.H.

La civilisation, ça a du bon...

Il y a trois ans, M. T'Serstevens, écrivain et grand voyageur, déclarait à des journalistes qu'il abandonnait de nouveau son logis parisien pour aller goûter sous d'autres cieux la joie de vivre.

M. T'Serstevens, lui, a l'habitude d'aller jusqu'au bout de ses opinions. Il a déclaré qu'il était fatigué de la civilisation et il a fait ses malles.

Ce que fut sa vie durant ces trois années d'absence, nous ne devrions sans doute pas le savoir, car le voyageur n'a pas tué l'écrivain et nous pourrions lire bientôt le premier tome de Tahiti et sa couronne, tiré des deux mille quatre cents pages de notes qu'il a prises là-bas.

Dans cette couronne, glissera-t-il quelques-unes des épines que M. Paul Guth a recueillies dans un article du Figaro Littéraire? Tahiti, les Marquises, ne seraient pas absolument le paradis dont nous avons tous, plus ou moins rêvé, sur la foi de ce que nous avons lu.

L'Américain moyen est malheureux au sujet de la guerre de Corée et en veut à Truman d'y avoir lancé des troupes sans nécessité. Les parents lui en veulent surtout d'avoir dit sur le ton belligérant qu'il enverrait en Corée tous les soldats qu'il lui plairait d'envoyer, avec ou sans le consentement du Congrès.

Il n'est pas interdit de supposer cependant que ces quelques "détails" sont pour quelque chose dans son retour... Son retour qui lui a fait dire: —La civilisation, ça a du bon... On ne l'aurait pas cru si M. T'Serstevens qui a une certaine expérience ne nous l'affirmait aussi catégoriquement.

BURIDAN

(Le Bien Public)

IL Y A VINGT ANS

9 JUILLET 1931

Le Bureau des commissaires d'Ottawa met à jour un petit scandale; il s'agit du trafic plus ou moins légal des commandes d'aliments que donne aux sans-travail la direction du Service social.

Un souci de vérité leur fait ajouter: "Comment voulez-vous qu'ils aient l'air prospères et heureux? On ne leur cède que les basses besognes et ils gaspillent tout leur argent."

LE DROIT affirme qu'il faut aider nos compatriotes de la Saskatchewan, non pas parce que c'est une question politique — comme le prétend LA PATRIE — mais une question nationale; se placer au premier point de vue serait gaspiller nos énergies.

Les employés de la Compagnie des tramways d'Ottawa décident d'accepter, dans les intérêts de la paix et de l'harmonie, le rapport majoritaire de la Commission de conciliation au sujet des salaires; d'après ce rapport, les salaires resteraient les mêmes que l'an dernier, soit 55 cents de l'heure pour les opérateurs de tramway à un seul homme et 50 cents dans le cas des opérateurs de tramway à deux hommes.

La plus grande persécution de l'histoire

Actuellement, plus de 50 millions de catholiques vivent sous la domination marxiste. Sur 130 sièges épiscopaux des pays derrière le rideau de fer, en Europe, 64 sont vacants.

Et en Corée, sur 8 sièges, 4 sont vacants. Ces 89 sièges (sur 284) n'ont certes pas tous été rendus vacants par violence (certains n'ont pu être pourvus à nouveau après la mort du titulaire); cependant, la grande majorité des évêques en question ont été déportés, emprisonnés ou tués.

La liste suivante, dont la plupart des éléments nous sont fournis par le C.N.D., agence d'information chrétienne de Munich, révèle mieux que tous les commentaires l'étendue de la persécution dont souffrent nos frères de l'Europe centrale, de l'U.R.S.S. et de la Chine.

Albanie: 7 circonscriptions avec 104,216 catholiques. 4 sièges vacants: Scutari, Saint-Alexandre (abbaye nullius), Alessio et Sappa.

Allemagne (République démocratique allemande): 6 circonscriptions avec 4,003,498 catholiques. 4 sièges vacants: Breslau (Wrocław); Ermland (vicaire capitulaire expulsé); Schneidemühl (prélat nullius expulsé); Dantzig (Mgr Splitt, en prison).

Chez nos voisins

(Exclusif au Droit) Il s'agit des Américains, en l'occurrence.

Ce qui nous frappe en arrivant dans une ville des Etats-Unis, c'est le grand nombre de militaires — chacun coiffé d'une couvre-képi en plastique, les jours de pluie — et le grand nombre de noirs.

Les militaires sont pour la plupart jeunes, polis, dégagés, conscients de représenter la grande Puissance occidentale. Conscients aussi, peut-être, de la belle coupe de leur uniforme. Ils semblent sûrs de la victoire, autant que tel citoyen de Des Moines, vétérans de la Première Grande Guerre pendant laquelle il apprit le français en France, à qui je montrais une manchette du "Droit", du 15 mai: LES ETATS-UNIS NE SONT PAS PRETS — BRADLEY

Il eut un geste qui faisait lire de pareils propos: "Don't give that a thought," dit-il. Que la Russie nous déclare la guerre et nous lançons une bombe atomique sur leurs trois centres nerveux. Puif! Leur titre: "a thought"!

Ce réjouissant monsieur vit tranquille pendant que d'autres tremblent. L'Américain moyen est malheureux au sujet de la guerre de Corée et en veut à Truman d'y avoir lancé des troupes sans nécessité.

Les fermes y sont grandes et prospères, si l'on peut juger par les belles maisons blanches, à toit bleu ou rouge, entourées de jardins, les dépendances bien en ordre, les champs ratissés, les grands troupeaux de vaches à lait brunes ou noires: cent, deux cents. Certains gardent aussi de nombreux porcs à bacon gras et visqueux que l'on sent de loin, ou font l'élevage de volailles sur une grande échelle.

Ici et là, on pouvait voir la célèbre mule du Missouri, plus têtue que tout autre, paraît-il, et qui se vend ici plus cher qu'un cheval.

Un petit croquet nous mena à Independence, pour y voir la maison du président Truman. On l'appelle "la petite Maison Blanche" et on dit que le président y pensait avec nostalgie. En fait, elle appartient à madame Truman et à sa mère. C'est une grande maison propre, mais sans prétention, construite il y a environ 80 ans, dans le style à pignons et véranda du temps, sise au milieu d'un quartier entouré d'un grillage de fer depuis que Truman est président.

Quelques milles de plus en retour et nous étions au point d'arrivée: une station thermique.

Charles MAUREL.

A travers la presse

LA SURVIVANCE — L'Association de la jeunesse franco-albertaine, ou si l'on préfère, l'A.C.F.A. junior, a pour but, cela va de soi, d'aider les jeunes de notre province, de les guider, de les instruire, de les former, de les motiver, en un mot de les préparer à leur rôle futur. L'appel que se sont adressés les directeurs lancent aujourd'hui touche vaguement à ces problèmes. Il y aura lieu avec le temps d'approfondir toutes ces questions. A ce sujet, on nous permettra quelques suggestions. Pour accomplir un travail sérieux et éviter de faire fausse route, nos jeunes devront approfondir par l'enquête et l'étude le problème de la jeunesse en Alberta; ils auront besoin de bien tirer au clair les buts qu'ils se proposent d'atteindre; enfin, ils se traceront un plan défini qu'ils devront à réaliser par des moyens pratiques, concrets, efficaces. On peut résumer tout ce travail en trois mots bien simples: voir, juger, agir. (...)

Nous sommes heureux de saluer leur entrée dans les cadres de l'A.C.F.A. et nous leur souhaitons le succès le plus complet. Une grande tâche les attend, une tâche qui leur demande de la clairvoyance. Puissent-ils réussir à la mener à bonne fin.

P.-E.B.

Le comité économique et financier du Sénat a publié un rapport qui recommande au gouvernement de prêcher d'exemple ce qu'il conseille au peuple canadien pour conjurer une crise qui serait causée par l'inflation. On attribue à la plume énergique du sénateur Thomas Crean, ancien ministre libéral, la rédaction de ce message d'actualité pressante. Dans ce rapport, on admet l'existence d'un mouvement inflationnaire dangereux. C'est à la suite d'une extravagance semblable que la crise économique de 1920-30 a commencé. Le même effet devient redoutable. On a raison de demander aux Canadiens de travailler mieux, de produire davantage, de ne dépenser leur argent que pour des besoins réels. Pour que ces sages avis donnent des résultats satisfaisants, il importe que l'Etat pratique lui-même ce qu'il préconise aux administrés, qu'il évite d'augmenter ses frais administratifs par le nombre de fonctionnaires employés dans des initiatives nouvelles, qu'il remette à plus tard ce qui n'est pas essentiel à la stabilité de sa structure démocratique. Sous prétexte de bien être, un paternalisme officiel est de nature à induire une partie de la population à compter toujours sur le gouvernement pour suppléer à ses besoins imprévus. De telle tendance peut surgir un péril pour les institutions d'un régime libéral. Le paternalisme conduit au totalitarisme. Tout ce qui favorise l'inflation accable la classe moyenne — la plus nombreuse, — qui n'a qu'un revenu fixe pour s'adapter aux conditions créées par la générosité de l'Etat, l'esprit de lucre des autres, et les exigences des ouvriers syndiqués. Ces termes énergiques du rapport Crean, résumés dans cet article, se justifient par l'urgence du danger à prévenir.

Coree: 8 circonscriptions avec un nombre inconnu de catholiques. 4 sièges vacants: Kwangju (Mgr Brennan, prisonnier ou tué); Pyong Yang (Mgr Hong Takeoka, déporté); Hamhung; Tokwon (prélat nullius).

Chine: 146 circonscriptions avec 4,154,000 catholiques. 21 sièges vacants: Fushun; Ichang; Shihnan; Sinyang; Ankwo; Chefoo; Haichow; Taiching; Yanchow; Pékin (cardinal Tien, en exil); Tsiatsikar (Mgr Hugentobler, expulsé); Kaying (Mgr Ford, en prison); Wuchow (Mgr Donaghy, en prison); Suifu (Mgr Boisguérin, en prison); Kaifeng (Mgr Pollio, en prison); Kweih (Mgr Quintanilla, en prison); Chamsa (Mgr Lachio, en prison); Tien-Tsin (Mgr de Vienne, expulsé); Chovtsun (Mgr Pinger, interné); Ichow (Mgr Weber, interné).

Yugoslavie: — 25 circonscriptions avec 5,806,000 catholiques. 5 sièges vacants: Zagreb (Mgr Stepiac, en prison); Ljubljana (Mgr Rozman, en prison); Mostar (Mgr Cule, en prison); Sibeni; Banjaluka (Mgr Cekada, expulsé).

Pologne: 25 circonscriptions avec 22,317,113 catholiques. 7 sièges vacants: Luck; Stanislawow (ruthène); Lemkowszczyzna (exarchat ruthène); Wilna (Mgr Jalbrzykowski, en exil et un auxiliaire déporté); Lwow (ruthène); Mgr Slipey, déporté; Lwow (latin); Mgr Biazak, en exil; Lwow (arménien).

Roumanie: 10 circonscriptions avec 2,736,979 catholiques. 10 sièges vacants: Bucarest (Mgr Cisar, interné); Alba Julia (Mgr Marton, en prison); Jassy (Mgr Durcovici, en prison); Nagy-Varad (latin); Mgr Scheffler, déporté; Nagy-Varad (roumain); Mgr Frentiu, en prison; Temesvar (Mgr Pacha, déporté); Fagaras (Mgr Suci, en prison); Lugoj (Mgr

me il faut, aussi bien que par les jeunes gens et les enfants. Nous sommes au pays de l'activité. Dans Mon Ecrieur, Jules Fournier se plaignait il y a quarante ans de "l'activité effrayante des Américains". Il s'en plaint davantage aujourd'hui. Après la trépidation de leurs jours, il y a maintenant pour les Américains, la trépidation de leurs soirées devant l'appareil de télévision, jouet nouveau qui est en train de transformer leur civilisation. Cette invention n'est malheureusement pas encore au point; elle fatigue la vue et les nerfs beaucoup plus que le cinéma. (On vend maintenant des verres à télévision). Les nombreux programmes que j'ai vus sont pour la plupart d'une similitude, d'une épilepsie déprimante, coupés d'annonces qui visent à l'esprit. Il faut plaindre les millions de petits Américains qui passent tout le temps possible devant des scènes de films, ou de Grand Guignol, et souhaitent que l'American Legion of Decency entre bientôt en jeu comme pour le cinéma, qui s'avère infiniment moins dangereux pour la santé physique et morale que la télévision.

Beaucoup de bruit a été fait dans le monde autour de la question sarroise. Le Gouvernement de Sarrebruck, en effet, a dissout, avec l'accord de la France, le "parti démocrate" dont les engagements étaient contraires au statut de ce territoire. La Sarre, on le sait, a été séparée politiquement de l'Allemagne et une économie à la France. Celle-ci doit veiller au maintien de son nouveau statut, en attendant qu'un traité de paix avec l'Allemagne vienne régler définitivement son sort.

Cette décision a provoqué outre-Rhin, un vif ressentiment, qui a trouvé son écho dans une note de protestation et dans un débat au parlement de Bonn. Le chancelier Adenauer a refusé de lier l'affaire de la Sarre à la ratification du Plan Schuman, comme le demandaient certains exaltés. Mais il a réaffirmé que la Sarre faisait partie intégrante de l'Allemagne et a préconisé une entente avec la France, sur cette question, dès avant la signature du traité de paix, faisant une allusion à peine dissimulée à un plébiscite. Sa déclaration a été approuvée par tous les partis, à l'exception des socialistes, qui se sont abstenus et des communistes qui ont voté contre.

M. Robert Schuman, dans une déclaration faite à la presse, a déclaré: "Il ne faut pas oublier que la question de la Sarre n'est pas une question bilatérale entre l'Allemagne et la France, mais une affaire internationale". La France a toujours affirmé que le statut actuel du territoire était seulement provisoire, en ce sens que le traité de paix avec l'Allemagne pourrait y apporter des modifications. Mais il avait été également prévu, dans l'accord conclu le 19 avril dernier, lors de la signature du Plan Schuman, que rien ne devrait se produire qui priverait le régime final.

L'autorisation donnée par la France au Gouvernement de Sarrebruck de dissoudre un parti qui luttait ouvertement contre le statut actuel du territoire, n'était en rien contraire à cet accord. Mais il est bien évident que le Gouvernement de Bonn, en affirmant que la Sarre continue à faire intégralement partie de l'Allemagne et en réclamant un plébiscite, allait à l'encontre des décisions intervenues.

L'autorisation donnée par la France au Gouvernement de Sarrebruck de dissoudre un parti qui luttait ouvertement contre le statut actuel du territoire, n'était en rien contraire à cet accord. Mais il est bien évident que le Gouvernement de Bonn, en affirmant que la Sarre continue à faire intégralement partie de l'Allemagne et en réclamant un plébiscite, allait à l'encontre des décisions intervenues.

Les fermes y sont grandes et prospères, si l'on peut juger par les belles maisons blanches, à toit bleu ou rouge, entourées de jardins, les dépendances bien en ordre, les champs ratissés, les grands troupeaux de vaches à lait brunes ou noires: cent, deux cents. Certains gardent aussi de nombreux porcs à bacon gras et visqueux que l'on sent de loin, ou font l'élevage de volailles sur une grande échelle.

Ici et là, on pouvait voir la célèbre mule du Missouri, plus têtue que tout autre, paraît-il, et qui se vend ici plus cher qu'un cheval.

Un petit croquet nous mena à Independence, pour y voir la maison du président Truman. On l'appelle "la petite Maison Blanche" et on dit que le président y pensait avec nostalgie. En fait, elle appartient à madame Truman et à sa mère. C'est une grande maison propre, mais sans prétention, construite il y a environ 80 ans, dans le style à pignons et véranda du temps, sise au milieu d'un quartier entouré d'un grillage de fer depuis que Truman est président.

Quelques milles de plus en retour et nous étions au point d'arrivée: une station thermique.

Charles MAUREL.

LA SURVIVANCE — L'Association de la jeunesse franco-albertaine, ou si l'on préfère, l'A.C.F.A. junior, a pour but, cela va de soi, d'aider les jeunes de notre province, de les guider, de les instruire, de les former, de les motiver, en un mot de les préparer à leur rôle futur. L'appel que se sont adressés les directeurs lancent aujourd'hui touche vaguement à ces problèmes. Il y aura lieu avec le temps d'approfondir toutes ces questions. A ce sujet, on nous permettra quelques suggestions. Pour accomplir un travail sérieux et éviter de faire fausse route, nos jeunes devront approfondir par l'enquête et l'étude le problème de la jeunesse en Alberta; ils auront besoin de bien tirer au clair les buts qu'ils se proposent d'atteindre; enfin, ils se traceront un plan défini qu'ils devront à réaliser par des moyens pratiques, concrets, efficaces. On peut résumer tout ce travail en trois mots bien simples: voir, juger, agir. (...)

Nous sommes heureux de saluer leur entrée dans les cadres de l'A.C.F.A. et nous leur souhaitons le succès le plus complet. Une grande tâche les attend, une tâche qui leur demande de la clairvoyance. Puissent-ils réussir à la mener à bonne fin.

Une loi à prolonger

Le relevé des opérations du Service de l'habitation familiale de la province de Québec, au 31 mai 1951, révèle que l'application de la loi pour améliorer les conditions de l'habitation (12 Geo. VI, chapitre 6) a permis de construire 10,693 maisons, logeant 38,685 personnes et représentant une valeur globale de \$75,349,577.19.

Si impressionnants soient-ils en eux-mêmes, ces chiffres n'indiquent cependant qu'une partie de la vérité. En effet, on savait déjà que la loi québécoise de l'habitation fonctionnait avec succès et qu'elle a attiré l'attention même de plusieurs pays étrangers. La disposition par laquelle elle permet de rembourser à l'emprunteur la différence entre le taux de 5 p. 100 et 2 p. 100 de l'intérêt sur l'hypothèque, a rempli son rôle: elle a attiré nombre de candidats et leur a facilité l'accès à la propriété.

Toutefois, la loi québécoise de l'habitation a eu un autre effet, moins bien connu, mais non moins important, conséquence indirecte de la disposition à laquelle nous avons fait allusion plus haut. La moyenne d'âge des 8,961 emprunteurs qui se sont prévalus des termes de cette mesure est de 35 ans. Voilà un fait important.

A cause des conditions, autrefois, le chef de famille était réduit à attendre tellement longtemps pour réunir les capitaux nécessaires à la construction d'une maison, qu'il dépassait, dans bien des cas, la quarantaine lorsqu'il parvenait enfin à réaliser son rêve. Par conséquent, les années les plus pures, il avait dû les passer, avec sa famille, dans des logements généralement trop petits, souvent mal situés. Grâce à la nouvelle loi, le père de famille a pu se lancer plus jeune dans la construction de son

foyer. Il a pu accorder à ses enfants plus rapidement, les bienfaits d'une demeure stable et individuelle, à l'opposé des logements en série où les familles s'entassaient dans le minimum d'espace, avec le maximum de densité. La moyenne d'âge des enfants des emprunteurs est de 8 ans, ce qui confirme justement nos avancés: les père de famille ont pu loger leur famille avant qu'elle fût complètement élevée, avant que les enfants n'eussent atteint l'adolescence.

Au point de vue social, moral, hygiénique, c'est là un avantage marqué, impossible à évaluer en dollars, mais dont les bienfaits se feront sentir pendant toute la vie des jeunes qui auront profité de conditions d'habitations meilleures à tous égards.

La charge que s'est imposée la province, par suite de cette loi, s'éleva, au total, à \$16,746,941, soit en moyenne à \$1,868.86 par prêt. Répartie sur un grand nombre d'années et sur la vingtaine de mille enfants concernés, cette somme représente un investissement d'une valeur sans égale. Si ce montant contribue en effet à réduire la criminalité juvénile, la maladie et les désordres sociaux chez cette jeunesse, il sera largement compensé par les économies réalisées en n'ayant pas à combattre chez elle ces divers maux.

Sauf erreur, cette loi de l'habitation cessera d'être en vigueur à la fin de l'année. Adoptée en 1948 pour une durée de trois ans, elle aura bien rempli son rôle. Mais on ne saurait trop insister auprès des autorités provinciales afin qu'elles ne négligent aucun moyen de prolonger l'application de cette loi aussi longtemps que possible.

Georges-Henri DAGNEAU

Le Canada et l'Espagne

M. Lester B. Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, est en voyage en Europe, afin de se rendre compte par lui-même de la situation générale. C'est une excellente coutume, pour un ministre des Affaires étrangères d'un pays d'Amérique, de visiter périodiquement le vieux continent. Ces voyages lui permettent ensuite de mieux juger des événements qui s'y produisent.

Les conférences de presse font naturellement partie de ce genre de visites intercontinentales. De passage à Oslo, capitale de la Norvège, M. Pearson a donc entretenu les journalistes de ce pays. Il fut question du Pacte de l'Atlantique. A ce sujet, le ministre a été interrogé sur la possibilité de l'admission de la Grèce, de la Turquie et même de l'Espagne au sein de cet organisme de défense. M. Pearson a déclaré que l'admission de la Grèce et de la Turquie renforcerait le système de sécurité méditerranéen et, par ricochet, celui de l'ensemble des Etats membres du pacte. Puis, il a ajouté au sujet de l'Espagne que, si ce pays se joignait aux nations du Pacte atlantique, il serait difficile de parler de coopération démocratique, mais que les considérations militaires doivent aujourd'hui l'emporter sur toutes les autres.

M. Pearson manifeste quelque hargne à l'égard de l'Espagne. Cela ne se justifie point, mais s'explique. Avant la dernière guerre mondiale, notre pays s'était déjà laissé tromper par la propagande "rouge" à l'égard de l'Espagne et, au lendemain de ce conflit, il continua le même petit jeu. Quand le cas de l'Espagne fut soumis aux Nations Unies en 1946, le représentant canadien s'exprima en ces termes: "Nous détestons les antécédents et les méthodes actuelles de la dictature de Franco. Nous formons le vœu que le peuple espagnol puisse se débarrasser de Franco par des moyens pacifiques et instaurer une administration démocratique, responsable

et éclairée." C'est là-dessus que le Canada se fonda pour appuyer une politique de mise de l'Espagne au ban de la communauté internationale.

Cet étalage de vertu démocratique cachait, au fond, beaucoup d'hypocrisie. Le Canada n'a jamais eu l'habitude de manifester autant de scrupule sur ses relations commerciales ou diplomatiques avec les autres pays. On en a la preuve même depuis la fin de la dernière guerre mondiale.

Cette hypocrisie des nations démocratiques n'a pas échappé aux observateurs sérieux. La Liberté de Fribourg écrivait, en effet, il y a quelques années: "L'affaire de l'Espagne est un de ces spectacles dont on voudrait pouvoir rire, si l'on était martien, mais dont on a fort envie de pleurer, parce qu'on est terrien. Il n'y a pas peut-être, dans toute l'histoire contemporaine, aucun cas plus tragi-comique, où l'aberration des luttes idéologiques et passionnelles éclate plus impudiquement, les politiciens qui se disent réalistes rougissent, s'ils en sont capables, de se trouver pris comme des rats dans les rets de leur démagogie et de leur propre hypocrisie." Voilà qui reste valable aujourd'hui.

Que l'on aime ou méprise le régime politique actuel de l'Espagne, il faut reconnaître que ce pays a sauvé l'Europe lorsqu'il réussit à buter dehors les "rouges" avant la déclaration de la deuxième guerre mondiale du XXe siècle. Ce qui s'est déroulé en Espagne, c'est ce que nous avons vu dans tous les pays situés derrière le rideau de fer et ce pourquoi des Canadiens sont morts en Corée. Si les communistes l'avaient alors emporté en Espagne, toute l'Europe serait fort probablement aujourd'hui sous la domination de Moscou. A tout événement, la défense de l'Europe occidentale encore libre serait maintenant beaucoup plus difficile. C'est pourquoi l'attitude de M. Pearson à l'égard de l'Espagne est injustifiable.

Camille L'HEUREUX

Un cas à éclaircir

Le mercredi, 27 juin, le député indépendant de Chicoutimi, M. Paul-Edmond Gagnon, soulevait en Chambre le cas du lieutenant de section J.-J. Desrochers, congédié du C.A.R.C. pour avoir pris la défense de la langue française à deux reprises en particulier. M. Gagnon citait tout le dossier de cet officier qui, après 13 années de service, dont quelques-unes outre-mer, était forcé de quitter l'aviation dans des circonstances établissant qu'on lui reprochait son attitude patriotique. Le lendemain, le ministre de la Défense Claxton répliquait que cet officier "avait été réformé du Corps d'aviation royal canadien, parce qu'il n'avait pas réussi les examens d'aptitude en 1948, 1949 et 1950."

Là-dessus, l'intéressé vient de riposter dans une lettre publiée dans le Droit, de Montréal, en disant qu'il a passé avec succès ses examens de 1950 dans quatre des cinq branches de pro-

gramme. Dans la cinquième, il admet qu'il a échoué, ainsi qu'en fait foi la feuille des résultats publiés en même temps que la lettre. Toutefois, une note de ce bulletin signale que le candidat reprendra son examen manqué à la prochaine séance des examinateurs.

Pourquoi, se demande M. Desrochers, l'état-major de l'aviation lui permettait-il de se reprendre s'il devait juger par la suite que l'examen était manqué au complet?

Il y a donc là un fait qui ne concorde pas avec la déclaration du ministre, qui a réglé le cas de cet officier en moins de cinquante mois. Une enquête s'impose. Car il semble bien que le C.A.R.C. a profité d'une faiblesse de la part de cet officier pour la transformer en échec définitif et se débarrasser ainsi d'un sujet encombrant!

Georges-Henri DAGNEAU

La bible vous parle

Comme vous avez mis vos membres au service de l'impureté et de l'iniquité, pour accroître encore votre iniquité, à présent, mettez-les au service de la justice pour produire votre sanctification. (Rom. VI, 19) (Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

# Nombreux accidents dont un mortel, en fin de semaine

La fin de semaine a été marquée par plusieurs accidents de la route à Hull. La Sûreté municipale a rapporté 8 accidents au cours de la journée de samedi et six dimanche.

Tous ces accidents n'ont causé que des dommages légers et des blessures sans graves conséquences, sauf quelques exceptions.

Mme Rhéal Gunner a été tuée par un train à une traversée à niveau. On trouvera ailleurs dans le journal le récit de cet accident.

M. Antonio Paquin, 61, rue Fontenac, à Hull, conduisait son automobile sur le chemin de Pointe-Gatineau, en direction de Hull, à 1 h. 30, ce matin.

D'après son témoignage, il aurait été aveuglé par les phares d'une automobile venant en direction contraire. M. Paquin a perdu le contrôle du volant, près de la fabrique Primco, dans une courbe. Son automobile est allée donner contre un arbre.

Mme Paquin, qui était dans l'automobile avec son époux, a été conduite à l'hôpital du Sacré-Coeur souffrant d'un luxation de l'épaule droite. Les dommages au véhicule se chiffrent par \$350.

L'agent Emile Carpentier a fait enquête. La police cherche à retracer un individu qui a enfoncé le devant de l'automobile de M. J.-C. Lavoie, 150, rue Principale, Hull, dans la soirée de samedi. M. Lavoie, qui avait stationné sa voiture dans la cour du manège militaire de Hull, vers 7 heures du soir, l'a trouvée un peu plus tard tout le devant enfoncé. Les dommages sont de \$300.

Un gamin a reçu une blessure qui pourrait bien être un poignet brisé pour se gamineries. Le sergent Ernest Charron, préposé à la circulation, cherche à élucider l'histoire.

D'après la police, l'enfant se serait mérité un coup de pied d'un chauffeur de camion parce que ce gamin agaçait le chauffeur en jouant autour du camion et en refusant de se retirer après plusieurs avertissements.

# Mme L. Paquette décédée à 57 ans

Mme Lorenza Paquette, née Maxilia Geonotte, est décédée à sa demeure, 158, rue Nicolet, à Hull, samedi dernier, à l'âge de 57 ans.

Née à Canton, Massachusetts, fille de M. Esdras Geonotte et de Marie Trempe, elle avait épousé M. Paquette à Hull il y a 33 ans.

Outre son époux, la défunte laissait deux fils, Paul et René, de Hull; son père et sa mère, M. et Mme Esdras Geonotte, de Hull; trois frères, Henri, Noël et Alfred, de Hull; trois soeurs, Mme Amélie Richard, née Aurone, de Holyoke, Mass.; Mme Adrienne Ferland, née Yvonne, et Mme Emilie Demers, née Rosa, toutes deux de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph. Le départ du cortège funèbre s'effectuera à 7 h. 55, le mardi 10 juillet, pour un service en l'église Saint-Joseph de Wrightville à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

# Décès de la Rév. Soeur Marie-Zoé

La Rév. Soeur Marie-Zoé, S.G.C., est décédée à la maison-mère, à Ottawa, dimanche le 8 juillet.

Née à Ottawa le 10 mars 1874, elle était la fille de feu M. et Mme Charles Boudreau (Zoé Clavel).

Elle entra au noviciat le 15 août 1901 et fit profession le 5 janvier 1904. Soeur Marie-Zoé consacra 30 années de sa vie à l'éducation. Les différents endroits où elle se dévoua sont: Primrose, Haverhill, Clatsburg, Ogdenburg, Pembroke, Notre-Dame du Sacré-Coeur d'Ottawa et à l'Académie Sainte-Marie à Hull. Rappelée à la maison-mère en 1932, elle se dépensa comme téléphoniste et couturière.

Elle laisse dans le deuil, plusieurs neveux et nièces, tous d'Ottawa. M. et Mme Charles Boudreau; M. et Mme Elzéar Boudreau; M. et Mme Wilbrod Boudreau; Mme veuve C.-S.-O. Boudreau; M. et Mme Lucien Boudreau; M. et Mme Georges Boudreau; M. et Mme Roland Boudreau; M. et Mme Victor Proulx; M. et Mme Arthur Boudreau; M. et Mme Jules Schuller; M. et Mme C. Dubois; M. et Mme J. T. McCrea; Mme Bruchési; M. et Mme Eric Quéry; M. et Mme Bergeron.

Quelques parents à Québec: une soeur, Albertine Moisan; M. et Mme Roméo Keary; M. et Mme J. Beaudin.

Le service funèbre sera chanté mercredi le 11 juillet à la maison-mère, à 7 h. 30 a.m.



M. SÉRAPHIN SÉGUIN, 110, boulevard du Sacré-Coeur, à Hull, a posé de nouveau sa candidature, ce matin, comme membre de la Commission scolaire de Hull.

La mise en nomination a eu lieu, de 10 à 11 heures, aux bureaux de la Commission. M. Séguin et M. Albert Roy sont les deux commissaires dont le mandat de trois ans expire cette année. Les élections auront lieu lundi prochain, pour le choix des deux commissaires d'écoles.

# Trois professeurs nommés au collège Marie-Médiatrice

Le personnel du collège Marie-Médiatrice, récemment confié aux RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée, est en train peu à peu de se constituer. Trois Pères Oblats, éducateurs d'expérience, ont reçu leur obédience pour l'Externat classique de Hull. Dans une quinzaine de jours, les autorités du collège pourront faire connaître au public la liste complète du personnel.

Voici les noms des nouveaux professeurs: R. P. Aurèle Chalifoux, O.M.I., B.A., professeur de carrière, a enseigné 8 ans au séminaire de l'Immaculée-Conception de Chambly-Bassin. Depuis quatre années, il enseignait au cours de Belles-Lettres de l'Université d'Ottawa.

R. P. Emile Normand, O.M.I., B.A., L.P.H. Ce religieux, professeur de mathématiques et de sciences a enseigné depuis 8 ans au séminaire de l'Immaculée-Conception de Chambly-Bassin.

R. P. Roland Thérien, O.M.I., B.A., vitaire une année à Saint-Sauveur de Québec, a enseigné deux ans à Chambly-Bassin et une année à l'Université d'Ottawa.

M. Gabriel Roy, B.A. diplômé du Collège d'éducation de Toronto, depuis trois ans professeur au Collège Marie-Médiatrice, enseignant de nouveau à l'Externat classique de Hull. Il sera professeur d'anglais et de sciences.

Ces nouveaux professeurs passeront la semaine à Hull et seront heureux de rencontrer les anciens élèves et aussi de prendre contact avec les aspirants. On peut communiquer avec eux au presbytère Notre-Dame de Hull ou à l'Externat classique, 311, rue Notre-Dame.

Le R. P. Gaston Morissette, O.M.I., directeur du collège Marie-Médiatrice, invite instamment les aspirants à se présenter cette semaine. Le nombre d'élèves en éléments est forcément limité, un retard en ce domaine pourrait décevoir ceux qui remettent au mois d'août la question de leur entrée au Collège Marie-Médiatrice.

# Nécrologie CLEMENTINE CHARTRAND

Est décédée mercredi, 4 juillet, à l'hôpital de Pembroke, à la suite d'un accident, Clémentine Chartrand, fille de feu G. Chartrand et de Marie Demers qui lui survit. Née le 25 février 1910, à Chapeau, Québec, la défunte était âgée de 41 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme G. Chartrand (Marie Demers); trois soeurs, Mmes Stevens McMalon et Théodore Lajoie d'Ottawa; et Mme L. Saint-Cyr, de Chapeau, Québec. Trois frères, Emile, de Kippewa; Alphonse et Séverin de Montréal, ont eu lieu à l'église Saint-Alphonse de Chapeau, Québec, samedi le 7 juillet, à 9 heures. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

# Mme BERTHE BARBE

Est décédée jeudi le 5 juillet dans un hôpital local, Mme Berthe Barbe, à l'âge de 52 ans. Les funérailles ont eu lieu le samedi 7 juillet, des salons funéraires Gauthier, 733, rue Somerset-ouest à 9 heures. Le service se fera en l'église Saint-François d'Assise, où le service fut chanté à 9 h. 15.

Le Rév. Père Gay officiait, avec comme diacre, le Rév. Père Yves et comme sous-diacre, le Rév. Père Joachim. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, et le Rév. Père Roumaud récita les dernières prières.

MARDI LE 10 JUILLET 1951  
191e jour de l'année  
Lév. Couc. 4.01 5.48  
Soleil 10.42 10.93

Quatre HULL, LE LUNDI 9 JUILLET 1951

# Le Québec: la plus riche province au Canada - Duplessis

VAL-D'OR (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a passé la fin de semaine à visiter les centres miniers et agricoles de l'Abitibi et a déclaré à leur sujet qu'ils étaient les "centres les plus prometteurs du Québec".

Le chef de l'Union nationale est allé à Val-d'Or, Malartic et Amos. Il a fait un discours politique dans la première ville et a affirmé que le Québec est la province la plus riche du Canada.

Accompagné du trésorier provincial, M. Onésime Gagnon, et du solliciteur général, M. Antoine Rivard, le premier ministre a assisté à la pose de la pierre angulaire d'une nouvelle école, à Malartic, et à l'inauguration d'un séminaire catholique à Amos au coût d'un million de dollars.

Il est rentré hier soir à Québec, par avion, après avoir promis l'amélioration de la route entre Val-d'Or et Barraute et un octroi de \$15,000 pour aider à la construction du nouvel hôtel de ville de Malartic.

Prenant la parole samedi devant une foule nombreuse, M. Duplessis rappela le rôle qu'a joué son gouvernement dans le développement des centres miniers du nord. Son administration, dit-il, a dépensé plus de 7 millions de dollars pour la construction de 670 milles de routes, dont la moitié en Abitibi.

A Malartic, M. Duplessis a loué "la compréhension amicale et fraternelle qui existe entre des gens de dix-neuf nationalités qui se sont établis dans le nord-ouest. Il a promis que le gouvernement ferait tout en son possible pour aider économiquement Val-d'Or, Bourlamaque et Malartic en encourageant les colons et les agriculteurs du district.

M. Duplessis parla également du développement des autres régions du Québec. Le trésorier provincial et le solliciteur général ont aussi adressé la parole à Val-d'Or, Malartic et Amos.

# Construction d'une nouvelle école primaire à Curran

CURRAN, Ont. (D.N.C.) — La Commission scolaire de Curran a convoqué une assemblée, dans le but d'exposer la possibilité de construction d'une école plus moderne dans notre village. Les contributeurs furent bon accueil au Québec.

Les délégués Le Révérend Père H. Legault, C.S.V., exerce actuellement son ministère dans la paroisse. M. et Mme Edgar Mageau et leurs enfants sont en visite chez M. et Mme Edgar Lafond. M. et Mme Jean Châtelain et leur fille Marguerite rendent visite à leurs parents de Curran. Plusieurs étudiants passent leurs vacances dans leurs familles: Miles Roland Châtelain, Pierrette Lalonde, Lillian McAllister et Monique Lalonde.

# Mme S. Brisebois décédée à 66 ans

Mme Stanislas Brisebois, née Alice Dallaire, autrofois de Hull, est décédée à Montréal, le samedi 7 juillet, à l'âge de 66 ans.

Née à La Malbaie, la défunte était la fille de feu Nazaire Dallaire et Corinne Jourdain. Elle s'était mariée à Ville-Marie, il y a 51 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux: sept fils, Emile, Jean-Yves et Théodore, de Montréal; Oscar, Jean, Rosario et Léopold, de Hull; cinq filles, Mme Falconio Marcell, née Marguerite, Mme Jules Thibodeau, née Léontine, Mme Adélaïde Robillard, née Aurone, Mme Emilie Léblanc, née Bernadette, toutes de Hull, et Mme Maurice Morissette, née Thérèse, de Montréal; deux frères, Jack, de Ville-Marie, et Charles, de North Bay.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 55, le mercredi 11 juillet, pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

# Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

# Quatre candidats se présentent à la Commission scolaire de Hull

Election de deux commissaires, lundi prochain — Le commissaire Albert Roy se retire des rangs

Quatre candidats ont déposé leurs bulletins de présentation, ce matin, aux bureaux de la Commission scolaire de Hull, pour le poste de commissaire d'écoles. M. Albert Roy, un des deux commissaires sortant de charge, a décidé de ne pas briguer les suffrages aux élections, qui auront lieu lundi prochain, le 16 juillet.

Les autres candidats en lice sont MM. Séraphin Séguin, commissaire sortant de charge, Oscar Dompierre, Ernest Roy et Roméo Villeneuve. Ils ont donné les grandes lignes de leurs programmes, ce matin, à l'assemblée de mise en nomination, tenue sous la présidence du commissaire Ernest Desjardins.

Quelques 19 bureaux de vote seront ouverts aux contribuables catholiques, inscrits aux registres de la Commission scolaire de Hull, et ces bureaux seront situés dans les écoles. La liste officielle paraîtra, cette semaine, dans les journaux. Le nombre croissant de votants a obligé la Commission à porter le nombre de bureaux de 12 à 19. Ils seront ouverts de 8 heures du matin à 6 heures du soir.

# Un officier de la Sûreté provinciale assailli hier soir

Un individu s'est fait noircir les deux yeux par le sergent Gaston Garceau, de la Sûreté provinciale de Québec, qui a été obligé de se défendre contre trois assaillants, hier soir, à 1 h. 20, sur la route de Gatineau.

Carl T. Goth, 36, rue Somerset, à Ottawa, comparaitra en cour du magistrat de Hull sous l'accusation de conduite dangereuse. Il a été arrêté par le sergent Garceau qui s'est saisi des clés du chauffeur. Après avoir engagé les deux autres hommes dans l'automobile, Joseph Franklin, Sherwood Drive, et Lloyd Goth, 36, rue Somerset, Ottawa, à descendre de l'auto ainsi que les trois femmes qui se trouvaient avec eux, l'officier de la police a regagné sa voiture.

Il est alors aperçu que les trois gaillards venaient vers lui avec des airs menaçants. Le sergent n'a fait que se défendre pour se défendre: résultat: un des individus n'était pas en cour ce matin.

Les rivières constituent l'une des plus grandes richesses d'un pays. Pensez aux millions de tonnes de fret et aux millions de billes qu'elles transportent chaque année; aux villes qu'elles approvisionnent en eau essentielle à la vie; et surtout aux énormes quantités d'électricité qu'elles fournissent pour faire marcher l'industrie et pour donner lumière et force motrice aux maisons, fermes et établissements commerciaux du pays.

# BARDEAUX BOUCHER FRERES

80, rue St-Jacques, Hull. Tél: 77-3868

# Voyageurs - Touristes L'HOTEL ST-LOUIS

Orchestre tous les soirs dans notre salle d'ensemble. 54, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-4343

# NETTOYAGE A SEC "PER LUXE"

Plus doux, plus rapide, sans odeur, service "clair" de 4 hres. Pressage et nettoyage.

Lino CLEANERS. 2 CAMIONS POUR CUEILLETTE ET LIVRAISON. 2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR. 9, rue Laval, Hull. 263, Dalhousie, Ottawa. ATELIER — 129, rue Montcalm, Hull.

MARDI LE 10 JUILLET 1951  
Fête Saints frères martyrs.  
Quarante-Heures  
Sainte-Cécile-de-Masham: 8.  
9. 10.

Pronostics: beau

# Autres diplômés de la faculté des Arts de l'Université

Bacheliers ès Arts  
St. Thomas' College, Battleford, Sask. — George Michael Fetsch, O.M.I., Mendham, Sask.; Daniel A. Flegel, O.M.I., Killaly, Sask.; Jerome Henry Hellman, O.M.I., Bursfield, Sask.; Edward J. Kohlmann, O.M.I., Castus Lake, Sask.; Clement A. Novokowski, O.M.I., Leipzig, Sask.; Waldemar Reschny, Primate, Sask.; Edbert Stang, O.M.I., Daysland, Alta.

Collège Saint-Jean, Edmonton, Alta. — Marcel George, Antler, Sask.  
Collège catholique de Gravelbourg, Sask. — Roland Gervais, Lajord, Sask.; Léon Lamontagne, Lisieux, Sask.; George Mabon, Notre-Dame de Lourdes, Man.; Lionel Rodrigue, Willow Bunch, Sask.; Bernard Roy, Willow Bunch, Sask.

Scientistat du Sacré-Coeur, Lebrét, Sask. — Gilles Comeau, O.M.I., Lebrét, Sask.  
Notre Dame College, Wilcox — Anne Beauchamp, Regina, Sask.; Daniel S. McNeil, Brandon, Man.; Angus Pegg, Bolton, Ont.; John Gerald Smith, Richmond, Sask.

Bacheliers ès Arts  
S. André-Joseph, Willow Bunch, Sask.; Richard Arsenault, Rumbour, Man.; Georges-Henri Beliveau, Ottawa; Aurèle Chalifoux, O.M.I., Ottawa; Rosaire Dauphin, C.S.V., Berthierville, P.Q.; Dolor Fauchon, Ferland, Sask.; S. Sainte-Marie de Turin, C.N.D., Cornwall, Ont.; S. Marie-Joséphine, Sainte-Adolphe, Man.; Maurice Lahoud, Québec; Bernard Larose, Pointe-Gatineau, Qué.; S. Sainte-Marie, S.G.C., Limoges, Ont.; Angus McKenzie, Cornwall, Ont.; Léo Parent, Hull, P.Q.; Robert Pelletier, Albertville, Sask.; S. Saint-Raphaël R.N.D.A., Odawara, Japon; Gérard Robineault, Ottawa.

B. Comm. — Paul R. Bélanger, Ottawa.  
B. Sc. — R. P. Joffre Pomerleau, O.M.I., Edmonton, Alta.

# Dr GASTON ISABELLE

66, rue Notre-Dame, Hull. (Appartement St-Cyr) Téléphone: 77-9284

# Dr Benoît Lambert

192, rue Principale — HULL (édifice du Dr Perras) Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m. 77-7517

# Bambin de 3 ans perdu et retrouvé au lac Cayamant

GRACEFIELD (spécial au Droit) — Un bambin de trois ans a causé un vif émoi au village de Cayamant, à 25 milles au sud-ouest de Gracefield, hier, alors que quelque 300 personnes ont passé huit heures à chercher dans la forêt l'enfant égaré.

Paul O'Connor, 173, rue Franklin, à Ogdensburg, New-York, en visite avec ses parents, M. et Mme Thomas O'Connor, chez le père de Mme O'Connor, M. Joseph Lafrenière, maire de Cayamant, s'est égaré dans le bois qui entoure le lac. Le petit a bien marché huit milles, entre 11 heures du matin et 7 heures du soir, alors qu'il fut retrouvé par Mme Lucienne Gravel, propriétaire d'un magasin au lac Cayamant.

Les chercheurs étaient sous la direction de l'agent Roger Chartrand, de la Sûreté provinciale de Québec à Gracefield. On a retrouvé le bambin à environ quatre milles du chalet de son grand-père, mais les chercheurs qui ont suivi le parcours fait par l'enfant ont estimé que celui-ci avait dû couvrir huit milles pendant qu'a duré son aventure.

De retour chez ses grands-parents, le garçonnet a reçu des soins du Dr René Lafrenière, son oncle, pour des piqûres de maringouins.

# Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous 138, rue Wellington, Hull, P. Q. Téléphone: 77-5438

# Dr GEO. H. BERGERON

Radiologie (Rayons-X) — Electricité médicale Tube digestif — Pouxons — Coeur — Reins 77-8665 — 111, rue CHAMPLAIN, HULL

# MARBOLEUM

97, St-Laurent, Hull. Tél: 77-9692 ENRG.

# JEAN REGIMBALD

95, rue Wellington — HULL Tél: 77-1462

# De l'Argent RAPIDEMENT 4 fois sur 5!

Personal Finance Co. 149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q., Téléphone: 77-1617 • NORMAND G. BRUNET, gérant

# Qui veut payer D'AVANCE son chauffage?

PLUS TÔT VOUS COMMENCEZ, PLUS VOS PAIEMENTS MENSUELS SONT PETITS.



# Le Nouveau PLAN BUDGETAIRE 'charbon bleu'

3 GRANDS AVANTAGES: 1. Paiements D-I-F-F-É-R-É-S à longue échéance, faciles à rencontrer. 2. Plus de soulief. Votre charbon est livré tôt... et est payé avant l'arrivée de l'hiver. 3. Grâce à ce plan 'charbon bleu', vous bouclerez votre budget plus facilement durant toute l'année.

BOUCHER FRERES D. GRANDMAITRE 30, RUE SAINT-JACQUES HULL TEL: 77-3868 71, CHEMIN MONTREAL EASTVIEW TEL: 2-0241 EXIGEZ LA 'couleur bleue', C'EST VOTRE GARANTIE DE QUALITE!

POUR VOUS SOULAGER MESDAMES... des MALAISES qui vous affaiblissent depuis la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE: REGLES IRREGULIERES ou DOULOUREUSES, VARICES, HEMORROIDES, BOUFFES DE CHALEUR, VERTIGES, ENGOURDISSEMENTS, prenez le PRINTANYL Spécialité pharmaceutique qui active la circulation du sang. Prix \$1 25 le flacon. Par la poste 25c en plus. A. R. FARLEY, Ph. C. PHARMACIEN A HULL. Tél: 77-5392 — 77-4492

FERME LE SAMEDI DURANT JUILLET-AOUT PILON LTÉE Bois — Menuiserie — Matériaux de construction 71 boul. du Sacré-Coeur HULL. Tél.: 77-4348

Faites l'essai du NETTOYAGE A SEC "PER LUXE" PLUS DOUX PLUS RAPIDE SANS ODEUR PRIX TRES RAISONNABLES SERVICE "CLAIR" de 4 hres Pressage et nettoyage. Lino CLEANERS. 2 CAMIONS POUR CUEILLETTE ET LIVRAISON. 2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR. 9, rue Laval, Hull. 263, Dalhousie, Ottawa. ATELIER — 129, rue Montcalm, Hull.



M. et Mme GASTON LAURIN, née Rita Bonneville, photographiés après leur mariage, célébré récemment en l'église Saint-Jean l'Évangéliste de Thurso. La mariée est la fille de M. et Mme Wilfrid Bonneville, et le marié, le fils de M. et Mme Joseph Laurin, de Hull. (Photo par Potvin)

# Pour vous mesdames

## LA MODE Toujours recommence

(S.I.F.) — Au seuil de la grande parade des collections, deux sentiments contraires se partagent le cœur compliqué des femmes: L'inconstance et la prudence. L'inconstance consiste à penser impatiemment: qu'allons-nous porter ce printemps? Avec quelle nouveauté, avec quelle trouvaille majeure, la Haute Couture va-t-elle bousculer notre silhouette? Quelle sera l'innovation qui, de la plus seyante et de la plus aimée de nos robes d'hiver, va faire soudain ce chiffon saugrenu, périmé, dont la ligne, hier encore charmante, les gracieux ornements — et jusqu'au coloris, vont s'inscrire désormais dans l'effacement: "C'était hier, brûlé ce que tu as adoré"...

Brûler! C'est bien vite dit, par les temps qui courent — même au sens figuré! Et c'est là où la prudence intervient: Pourvu qu'elle ne change pas trop! Pourvu que ma robe payée si cher, puisse encore aller. Elle était courte? Quelle le reste! Elle était étroite? Que ferai-je si on les fait amples? Ouverte en pointe, pensez si un changement de décolleté serait catastrophique...

Et tandis que Eve, perplexé, traque d'un regard avides et anxieux à la fois, les manchettes des articles, et les échos consacrés aux collections, les couturiers — il faut s'attendre à tout de leur part — décident de combler en même temps la sagesse et l'inconstance.

Et le dialogue suivant s'engage entre les créateurs et la créature: — Pas de révolution, ce printemps? — Non, pas de boom, aucun renversement.

— Alors, rien de nouveau? — Oh! mais si, justement. Une foule de détails nouveaux, de petites innovations subtiles, qui ne dérangent rien et qui changent tout.

— A la rigueur, ma robe (si seyante, que j'aimais tant, etc...) pourra encore aller? — Non. Sûrement pas. Tout de même vous ne voudriez pas? ... Car même lorsqu'elle n'a pas choisi — comme c'est le cas cette année — de se détruire, de se renier, bref de se renouveler de pied en cap, la Couture française trouve à exprimer son capricieux génie dans la modification sournoise des détails.

Décidé-elle, comme cette saison, que les femmes iront encore de légères et court vêtues, les épaules rondes, la taille menue, la poltrine assurée, la jambe visible jusqu'à 36 cm du sol. Cela ne signifie pas le moins du monde que les manches ressembleront à celles qui vous moulèrent les bras cet hiver. Que votre cou s'arrangera de ce décolleté qui vous ravissait, et vos hanches de ce coquillage si difficile à réussir.

Les esprits critiques peuvent bien déclarer qu'on a déjà vu ces fourreaux. Mais habillés de pan-neaux droits, de tabliers froncés, de hautes poches repliées de bas, que les enfilées comme une voile d'écharpes, de volants, qu'on tisse de commun, je vous le demande, avec les jupes, dans lesquelles nos pas, hier s'étranglaient!

La monture d'une manche, son modèle, son degré de gonflement, l'endroit du bras où il est séant qu'elle s'arrête, la mesure même d'un bouton, la coupe d'une ceinture... autant de motifs à émerveillement, à perplexité — et à désaveux.

Le piqué blanc reviendra nous donner à toutes un air de petites filles modèles, quelle chance! Justement, je possède un col, des manchettes... Erreur... L'œil aigu de votre meilleure amie décelera immédiatement que votre parure n'est pas née avec la dernière roche.

— Ma chère, m'a dit Sylvie, les chroniques de mode ont beau déplorer l'absence, ce printemps, de toute nouveauté, j'ai déjà dit, quant à moi, condamner une robe et un tailleur. La première a les manches collantes, le décolleté en V, un drapé qui prend déjà des airs d'autrefois. Elle était si étroite, que monter en autobus était tout un problème. Voulez-vous me dire ce qu'il en reste? Les décolletés sont rectangulaires ou en forme de cœur, avec de drôles de petites oreillettes. Les manches sont serrées au-dessus du coude, et la ligne générale est mouvante et ample. Quant à mon tailleur...

Je croyais, Sylvie, que le tailleur souffrirait moins que les robes du changement? — Taisez-vous, vous n'y connaissez rien... L'un, imagine des emmanchures qui creusent les épaules, soulignent l'attache du bras et font ressembler celui-ci à



L'actrice de cinéma PHYLLIS THAXTER porte un joli costume de toile bleue, qui a dessiné pour elle Leah Rhodes. Les revers des poches ornent la jupe droite. L'ampleur du boléro laisse voir une fraîche blouse de chiffon blanc, ornée d'un collet et de revers de piqué.

une cuisse de poulet. L'autre entient pour la manche gigot, ou demi-gigot. C'est toute la différence! Il n'est pas jusqu'aux boutons de mon manteau qui ne datent d'un siècle. Un seul bouton-sous-coupe fermant une ouverture carée sans col — et voilà humiliés à jamais le boutonage et les stupides revers dont je m'enorgueillissais.

Ainsi parla Sylvie, saisie d'une amertume, où l'on pouvait, à bien réfléchir, découvrir un secret ravissement.

Pour moi, j'y ai vu un hommage à cette mode "Toujours recommence", qui avec les apparences de la constance est, cette saison, à l'image de la femme, telle que la rêvait le poète: "Ni tout à fait elle-même, ni tout à fait une autre".

Suzanne NORMAND

## Pas trop de sous aux bambins durant les vacances d'été

Avez-vous remarqué comme les enfants de toute classe et de toute condition dépensent facilement l'argent. Au cours des vacances à toute heure du jour, c'est une procession continue au restaurant, au magasin du coin — et pourtant, tout le monde sans exception se plaint du coût de la vie. — Mais qui le donne cet argent aux enfants? N'est-ce pas vous, les Maman?

En plus d'être un mauvais principe d'éducation, vous exposez l'estomac de votre enfant, qui lui ne sait pas choisir ce qui est bon ou mauvais pour sa santé.

Procurez à l'enfant les gâteries auxquelles il a droit mais conservez-le du privilège de les offrir vous-mêmes. — En cette saison où les fruits sont d'un prix raisonnable, voyez à ce que votre enfant mange un fruit par jour soit une orange, une pomme ou une tomate qui est aussi considérée comme un fruit très riche en vitamine "C".

Voici une recette nutritive qui remplacera avantageusement les friandises achetées au magasin

Aromatiser le lait, soit avec des fraises (2 par cubes), de la vanille ou de la melle (1/2 c. à thé par cube); ajouter un peu de sucre, verser dans les cubes d'un tiroir à glace du réfrigérateur, plaçant un petit bâton au centre, laisser congeler et servir lorsque pris en cubes.

La plupart des enfants de deux ans sont très contents de jouer avec des blocs aux couleurs vives, des boîtes vides ou des boîtes de fer blanc dont les bords ne sont pas coupants. Ils s'amuseront beaucoup mieux avec des ustensiles de cuisine mis au rebut et une cuiller qu'avec un jouet mécanique compliqué. Des petits objets peuvent être dangereux, car les enfants essaieront de les avaler ou de se les introduire dans le nez ou dans les oreilles.

# Le Courrier de Jeanne

Q.—J'aurai bientôt trente ans. Je suis amoureuse depuis de longues années d'un ami de la famille qui est veuf, et père de cinq enfants. Il a 49 ans. Il m'a demandé en mariage, et j'ai accepté puisque je l'aime tant. Mais comme notre mariage est encore loin de plusieurs mois, je réfléchis souvent à ce que sera ma vie, devenant tout d'un coup mère de famille, sans jamais avoir eu la moindre expérience avec les enfants. Il est vrai qu'ils ne sont plus des bébés, ayant de huit à 18 ans. Mon fiancé est en moyen, et je suis sûre que je n'aurais aucun trouble, en ce qui concerne le soin des enfants, car nous aurions les moyens de nous payer de l'aide. Que pensez-vous? Je suis sûre que je ne suis pas la première à venir vous poser tel problème, car il doit se trouver bien des femmes à qui un veuf a offert le mariage. Noble de cœur

R.—Vous avez raison de réfléchir sérieusement à votre vie conjugale. Il n'y a pas ici que votre futur mari à considérer, mais la famille qu'il vous offre en même temps. Le fait que vous soyez prête à peser le pour et le contre de l'offre qu'on vous a faite, augure bien du jugement que vous aurez à déployer quand vous serez la belle-mère de cinq enfants. Dans une pareille circonstance, il faut tout d'abord, vous rendre compte de ce qui vous sera demandé, puis de ce que vous pouvez offrir. Non seulement vous aurez souvent à reprendre vos enfants adoptifs, mais il vous faudra considérer ceux que vous aurez peut-être, sur le même pied que les autres. Pour une personne qui n'a jamais eu affaire aux enfants, ce sont là des questions dont il est impossible de ne pas tenir compte, même si votre mari est de caractère ferme et juste, et qu'il promet de se charger personnellement de la formation de ses enfants dans ce qu'elle a de plus radical. Vous connaissez sans doute suffisamment votre fiancé pour être sûre qu'il verra à son rôle. Ce sera un grand encouragement à accepter ce rôle de belle-mère, qui même dans les meilleures conditions est toujours périlleux. Aussi, je vous conseilerais, puisque vous connaissez depuis longtemps, d'avoir une franche conversation avec les amis de votre fiancé. Vous savez qu'ils vous apprécieront déjà, vous verrez alors quels sont leurs véritables sentiments à l'égard de votre mariage. Ne sous-estimez pas l'importance qu'aura plus tard leur approbation, ou leur censure.

Q. Auriez-vous la bonté de me donner la signification des divers anniversaires de mariage.

MADELEINE  
R. Madeleine, il y a à peine quelques jours, je publiais cette liste au complet. Il m'est impossible de la répéter immédiatement. Si vous la désirez tout de suite, écrivez au département de la circulation du DROIT et demandez le numéro du 29 juin; envoyez dix sous pour couvrir les frais.

Q. Je dois me marier prochainement. Pour cette occasion je porterai une robe à la cheville, ainsi qu'un petit chapeau sur lequel je piquerai des fleurs naturelles. Des amis soutiennent que mon futur doit porter l'habit de cérémonie parce que je porterai une robe à la cheville. Moi je dis non, puisque je n'aurai pas de voile. Pour le marié un complet bleu marine serait-il de mise? J'aimerais avoir votre opinion car je veux bien faire les choses.

LILLY  
R. Non, l'habit de cérémonie n'est pas nécessaire, même si le serait convenable, avec la jaquette brève, non la jaquette à queue. Il peut porter soit la jaquette bleue avec pantalon blanc ou gris, ou l'habit marine.

## FEUILLETON DU DROIT Vieux-Moulyn et son Mystère

par PIERRE ALCIETTE

Reproduction aux conditions de la Société des Gens de Lettres

Je l'ai remarqué: les Basques tirent le verrou sur leurs moindres secrets comme, le soir, sur la porte de leur maison. Qu'est-ce que je sais, en somme, de cette famille avec laquelle je vis, en fort bons termes, d'ailleurs, depuis plusieurs mois déjà?

J'ai tout évoqué devant eux: mon enfance heureuse, les vacances aux Rocailles, la mort de mon père, notre ruine. Ils connaissent bien, par ouï-dire, ma mère, Cricquette, ma famille, mes antécédents.

Sans Pascaline, aurais-je même jamais entendu prononcer le nom de Laure?

Pascaline est debout devant moi toute grimée d'émotion. J'ai peur tout à coup. Un brusque instinct me conseille de ne pas m'informer davantage. Quelle force me pousse à interroger:

— Des nouvelles de qui? — Un silence qui semble ne devoir jamais finir. Puis:

— De Laure, murmure Pascaline. Mon cœur a soudain cessé de battre. Il semble qu'un fantôme ait surgi devant moi. Je vacille, blême, me demandant laquelle, de Pascaline ou de moi, a perdu la raison.

— De Laure? Mais elle est morte!

— L'oncle et la tante voulaient qu'on dise comme ça. Je disais comme eux. Elle ne donnait plus de nouvelles et on croyait ne jamais la revoir. Pauvre d'elle! La voilà malade, à présent. De chagrin, bien sûr. Je ne sais ce qu'Antoine va faire. Il lui en veut toujours. Il est si fier! Pourtant, il est parti hier, dès qu'on a eu la lettre. Allons, à tout à l'heure, Mademoiselle Hélène. Ne dites pas surtout que vous m'avez vu et que je vous ai parlé...

Voilà. Comme soupagée du poids de son secret, Pascaline s'éloigne rapidement. Et je reste seule, fiévrée, au milieu du chemin, et comme hypnotisée par cette silhouette qui, peu à peu s'estompée, puis, bientôt, disparaît.

Laure vivante... Ce n'est pas possible. J'ai déjà fait ce mauvais rêve. Je suis de nouveau la proie d'un cauchemar. Il va se dissiper. Tout n'était-il pas joie pour moi,

il n'y a qu'un instant encore? Les yeux en fête, je croyais marcher vers un avenir serein.

Je regarde alentour, sur le pré qu'embrase le soleil, quelques ombelles frémissantes, et les rondes boules poudrées d'azur comme de beaux fruits.

On dirait que les choses ont changé d'aspect. Mais non, c'est moi qui ne suis plus la même.

— Des nouvelles de Laure... Cette petite phrase me martèle atrocement le cerveau. J'ai l'impression d'avoir soudain vieilli. La joie de vivre m'a-t-elle fui pour toujours? Quelle sensation de vide!

Je ne pleure pas. Je ne puis pas pleurer. Mais j'ai froid, si froid — par ce chaud matin de juillet! — et je voudrais tomber morte sur l'herbe chaude.

Est-ce cela, dites, maie, que l'on appelle souffrir?

J'étais pour moi, c'est vrai, l'énigme insoluble. Pourtant, je me rappelle certains regards plus tendres. Et comme il paraissait, parfois, se plaire en ma compagnie!

Pourquoi me serais-je inquiétée? Je ne savais, je ne soupçonnais rien. Mais j'ai senti, dans ma conscience que j'ai vouée à Marylise, mon amour enfoui... J'étais si sûre de mes armes!

Ai-je donc pu à ce point me leurrer? Je croyais bien, cependant, qu'il commençait de m'aimer. Oh! l'autre jour, dans ma chambre de fougères, l'instant délicieux où les mots ont bercé mon illusion! Le souvenir m'est resté si vivante que la voix semble présente.

"Eh! bien, oui, je l'aime..." J'ai donc, Hélas! J'étais presque convaincue qu'il s'agissait de moi. Et il aimait ailleurs... Il aimait toujours, elle, la morte vivante, Laure, sa femme!

Et c'était son souvenir, peut-être, qu'il retrouvait en moi, la Parisienne sensible et fine, lorsque ses yeux bruns m'enveloppaient d'un regard attendri ou que la voix brève prenait pour me parler des accents d'une singularité douce.

Je me suis laissée tomber à bout de forces dans l'herbe. Quelques minutes, je m'abandonne à mon désespoir. J'ai tout oublié: l'heure qui passe et ma tâche d'institutrice qui m'attend. Je songe que Laure va sans doute reprendre sa place au foyer. Elle est malade, seule, désemparée. Le pardon, chez ces Basques chrétiens, ne saurait faire de doute. Marylise retrouvera, assagée par la souffrance, sa vraie maman. Tout rentrera dans l'ordre, chacun se retrouvera. Et moi?

Que ne puis-je aussi, sincèrement, me réjouir? Je ne suis pas si héroïque. Et je me sens si malheureuse, à cette minute, que je voudrais mourir là, disparaître dans cette herbe que chauffe et dore le soleil.

Le rythme d'un pas martelant le sentier m'a mise debout. C'est un des métiers de Vieux-Moulyn. Un brave homme que je connais bien.

Nous échangeons quelques mots, selon l'habitude, sur le temps, les travaux des champs. Comment ai-je pu me contraindre à lui sourire? Il y a en nous, parfois, des forces de dissimulation insoupçonnées.

(A suivre)

**EPARGNEZ** la différence entre le prix du gros et celui du détail  
**ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ**  
*Renfrew Jure*  
UN SEUL MAGASIN A OTTAWA  
**156, RUE RIDEAU**  
Choisissez vos fourreaux dans le confort de l'air climatisé de notre magasin.  
Tel: 2 4207

**1 CUILLERÉE À TABLE!**  
Si peu de **Javex** fait une si grande différence!  
Mettez une cuillerée de Javex dans 2 gallons d'eau de rinçage, trempez les couverts sales, rincez bien. Une fois saignée, les couverts sont doux, blancs, immaculés et sentent bon!  
**Javex** le liquide de BLANCHIMENT LAVAGE-NETTOYAGE LE PLUS EMPLOYÉ AU CANADA  
Chez votre épicer — en 4 moules commodes.



M. et Mme Georges Légrar à l'issue de leur mariage, dernièrement, en l'église Saint-Jean-Bosco. La mariée, née Jeannine, est la fille de M. et Mme Edouard Rochon, et le marié, le fils de M. et Mme Nicholas Légrar, tous de Hull. (Photo par Willmont)

**Buvez Coca-Cola Magasinez rafraichi**

## Quel est le plus grand Expert au monde en fait de Café?

**C'EST VOTRE MARI!**

**VOYEZ S'IL N'EST PAS D'ACCORD QUE LE MAXWELL HOUSE EST LE MEILLEUR QU'IL AIT JAMAIS GOUTÉ**

Nous sommes dans le commerce du café et par conséquent nous nous considérons naturellement comme experts. Mais il y a un autre expert en fait de café qui est le juge final... votre mari. Le Maxwell House a la saveur corsée et succulente que votre mari préfère. C'est le seul café qui soit "Bon jusqu'à la Dernière Goutte" et en voici les raisons:

- Des cafés de choix de l'Amérique Latine sont mélangés d'une façon experte selon la seule et unique recette Maxwell House.
- Une Torréfaction Radiante développe toute la saveur de ce merveilleux mélange.

Le Maxwell House a la saveur corsée dont les hommes actifs raffolent. Faites-le essayer à votre mari et voyez!

SAC DOUBLÉ EN GLASSINE — Mouture à Toutes Fines  
SOITE HERMETIQUE — Mouture Filtre ou Ordinaire

Le Maxwell House est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde, quel qu'en soit le prix!

**MAXWELL HOUSE Coffee**  
Bon jusqu'à la Dernière Goutte!  
Un Produit de General Foods

**HEAR IN SECRET**  
WITH *Maico* SECRET EAR  
Pas de corde ou de "bouton" apparents! Apprenez comment VOUS pouvez entendre sans apparent visible.  
**MAICO HEARING SERVICE, 196, Besserer. Tél: 6-1221**

**"J'enfonce la porte et toi, tu t'empares de la marmelade Shirriff!"**

Exploité par Morgan, de Montréal

## SOLDE DE JUILLET

aux  
**RAYONS DE VETEMENTS POUR DAMES**

Importante vente de la saison chez Devlin

<b>ROBES</b>	
Valant de \$11.95 à \$14.95. Maintenant	<b>8.89</b>
Valant de \$16.95 à \$19.95. Maintenant	<b>12.89</b>
Valant de \$29.50 à \$39.50. Maintenant	<b>22.89</b>
Valant de \$42.50 à \$52.50. Maintenant	<b>30.00</b>
Groupes de robes de noces, MOINS 20%	

<b>VETEMENTS SPORT</b>	
et costumes de bain... en genres populaires par des fabricants réputés.	
<b>1/3 d'escompte</b>	

<b>MANTEAUX DE PLUIE</b>	
Valeurs à partir de \$25.00 à \$32.50. De popelines, gabardines, velours côtelé. Maintenant,	<b>15.00</b>

<b>BLOUSES</b>	
Par un fabricant réputé, de shirting uni et rayé.	
<b>20% d'escompte</b>	

<b>COSTUMES</b>	
Valeurs à partir de \$27.50 à \$34.50. Rayonnes, Shantungs tweeds et troupicaux.	<b>18.00</b>
Valeurs à partir de \$69.50 à \$79.50. Tweeds — Jerseys Supercords.	<b>45.00</b>

<b>MANTEAUX</b>	
Valeurs tous de \$89.00 — Tweeds — Super-cords — Mohairs.	<b>60.00</b>
Toutes des aubaines. \$55.00 à \$75.00. Suèdes, Ottoman, Bengaline, Casha et Tweeds. Maintenant,	<b>40.00</b>

<b>MANTEAUX COURTS</b>	
Valeurs à partir de \$32.50 à \$34.50. Fleeces — Tweeds Suèdes.	<b>20.00</b>

<b>CHAPEAUX POUR DAMES</b>	
Valeurs à partir de \$6 à \$10.00 Toiles, pailles, feutres. Pastels et foncés. Maintenant,	<b>2.79</b>
Valeurs à partir de \$10 à \$15.00. Chapeaux à larges passes, pailles, toiles, souchats de paille. Maintenant,	<b>5.79</b>
Valeurs à partir de \$15.00 à \$25.00. Chapeaux modèles. Pailles et feutres. Maintenant	<b>8.79</b>
Valeurs à partir de \$23.00 à \$30.00. Chapeaux modèles pour la saison estivale. Maintenant,	<b>12.79</b>

La vente commencera, mardi, à 9 h. a.m. Ouvert toute la journée, mercredi.

# La Bièvre et les Gobelins

par Jean GALLOTTI  
(Exclusif au "Droit")

La Manufacture Nationale de Tapissierie des Gobelins, à Paris, vient de rouvrir ses salles d'exposition pour présenter un ensemble de souvenirs intéressants son histoire.

Ces souvenirs, disons-le tout de suite, sont de deux sortes très différentes; d'une part des documents relatifs à la Bièvre, le petit affluent de la Seine qui fut à l'origine de la naissance de la Manufacture; de l'autre, une trentaine de grandes tapisseries, tissées antérieurement à sa fondation dans les divers ateliers de Paris dont la réunion fut opérée par Louis XIV.

Curieux parcours, curieux destin aussi que celui de la Bièvre. Elle doit son nom, croit-on, aux nombreux bièvres ou castors qui, dans l'antiquité et le haut Moyen-Âge, peuplaient ses bords. Née aux environs de Versailles, elle coule de l'ouest à l'est, dans un vallon boisé qui est resté un des sites les plus charmants, les plus verts et les plus rustiques de la banlieue; puis, tournant brusquement, à travers une région encombrée d'usines, de lotissements et de faubourgs, elle se dirige, du sud au nord, vers Paris où elle disparaît, entièrement recouverte, pour aller se jeter dans la Seine, non loin du Pont d'Austerlitz. D'abord ruisseau champêtre, égayant un paysage d'églaise, elle finit en égout.

Il n'en fut pas toujours ainsi. Et c'est ce que nous appelons les nombreuses estampes et photographies qui occupent les vitrines de l'exposition. Longtemps d'ailleurs la Bièvre fut tout entière en dehors de Paris, car l'enceinte, dite des Fermiers Généraux, qui engloba la dernière partie de son cours ne fut construite qu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Plus tard, les fortifications de Louis-Philippe la coupèrent un peu plus loin. Mais, même alors, elle coulait à ciel ouvert; les travaux pour la recouvrir ne furent entrepris qu'en 1896 et elle n'acheva d'être soustraite à la vue des Parisiens que lors de la

construction du nouveau Garde-Meuble National, en 1912.

On s'étonne de voir que, durant presque tout le XIX<sup>e</sup> siècle, les quartiers qui s'étendent au sud du Panthéon, gardaient encore de vastes réserves de campagne ou des moulins, des lavoirs, de petites fermes se succédaient, entre les peupliers et les saules, au bord d'une rivière dont plus rien ne révèle l'existence aujourd'hui. Combien de nous pourtant auraient pu, étant enfant, aller s'y coucher sur l'herbe ou y pêcher! En 1891, sur le Boulevard d'Italie, devenu la voie marseillaise que suit le métro aérien, les arbres formaient une sorte de forêt le long de la Bièvre bordée de prairies. Nous ne le croirions plus sans ces photographies qui sont là pour l'attester.

On peut imaginer ce qu'il en était au XVI<sup>e</sup> siècle, quand le teinturier Jehan Gobelien vint s'établir, au sud de l'Abbaye Saint-Victor, à l'endroit même qu'occupe la Manufacture aujourd'hui. Ses descendants, après lui, achetèrent des terrains, firent bâtir. Un village fut formé, qui prit et garda leur nom: les Gobelins. La teinturerie était célèbre par l'éclat de ses laines écarlates, ce que de vieilles histoires expliquent de diverses manières. Selon certaines les Gobelins mélangent à leurs bains colorants l'urine de gens soumis à un régime si malsain qu'il abrégeait la vie et que des condamnés à mort en acceptant de la suivre obtenaient parfois leur grâce. Une croyance longtemps accréditée attribuait la qualité des teintures à la composition des eaux de la Bièvre. Et Rabalais, dans Pantagruote, semble faire une synthèse des deux explications en prétendant que "six cent mille et quatre chiens" vinrent un jour porter dans ces parages, à la suite d'une noble dame et qu'il en résulta "un". Ce ruisseau qui présentement passe à Saint-Victor, auquel Gobelien tint l'écarlate, pour la vertu spécifique de ces poissons.

Mais revenons à l'exposition. Les tapisseries qu'on y peut voir sont toutes, nous l'avons dit, de date antérieures à la fondation de la Manufacture. Elles ne remontent pas toutefois au-delà du début du XVIII<sup>e</sup> siècle. Certaines, comme la suite relative à la vie de Saint-Gervais et Saint-Protais, qui appartenaient à l'église Saint-Gervais, ont été prêtées temporairement. Toutes sont d'un art admirable, mais avec des couleurs très effacées, où souvent le bleu seul n'est pas dissipé en vagues nuancées grisâtres à peine relevées de quelques reflets de feuilles mortes ou de pétales séchés. On voit qu'il y manquait le secret de l'écarlate de Jehan Gobelien, si tant est que cette couleur prestigieuse ne soit pas elle-même aujourd'hui ou sont les roses d'antan.

# Radio-Cinéma-Musique

## Au programme des "Artistes de renom"

Les Scènes d'enfants, Op. 15, de Robert Schumann et les deux Rhapsodies, Op. 79, de Brahms, sont au programme du récital que donnera le jeune pianiste canadien Edward Lincoln, aux Artistes de renom, mercredi, à 10 heures et demie du soir.

Edward Lincoln habite maintenant Londres mais a étudié la musique à Winnipeg. Durant la guerre, il fit partie de l'aviation canadienne et eut une décoration.

qui resta à Chaillot jusqu'en 1826. On y vit des ébénistes, des mosaïstes, des ciseleurs sur métaux, etc. Tous exécutaient des modèles dessinés par des artistes, qui eux-mêmes travaillaient sous les ordres directs et d'après les indications, le plus souvent même d'après les croquis de Le Brun, le premier directeur de la Manufacture. Mignard lui succéda. Et l'institution a subsisté jusqu'à nos jours à cela près qu'on a cessé de plus longtemps de fabriquer autre chose aux Gobelins que des tapisseries et des tapets.

Une partie des bâtiments datant de Louis XIV est encore debout et on voit, dans le voisinage, quelques vieilles maisons qui a bien pu connaître Rabalais. L'ensemble du site a pourtant complètement changé depuis qu'une large avenue a remplacé l'étroite rue Moutferrat prolongée, depuis surtout que l'on a recouvert la Bièvre polluée par les usines, et transformé en square les petits jardins individuels ou naguère les tapisseries venaient se dessiner d'un travail minutieux en retournant la terre ou en cueillant des fleurs.

Mais revenons à l'exposition. Les tapisseries qu'on y peut voir sont toutes, nous l'avons dit, de date antérieures à la fondation de la Manufacture. Elles ne remontent pas toutefois au-delà du début du XVIII<sup>e</sup> siècle. Certaines, comme la suite relative à la vie de Saint-Gervais et Saint-Protais, qui appartenaient à l'église Saint-Gervais, ont été prêtées temporairement. Toutes sont d'un art admirable, mais avec des couleurs très effacées, où souvent le bleu seul n'est pas dissipé en vagues nuancées grisâtres à peine relevées de quelques reflets de feuilles mortes ou de pétales séchés. On voit qu'il y manquait le secret de l'écarlate de Jehan Gobelien, si tant est que cette couleur prestigieuse ne soit pas elle-même aujourd'hui ou sont les roses d'antan.

## Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles parisiennes mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion et Denency des Etats-Unis et de la Biétoire française. On sait que ces deux organismes représentent officiellement l'équilibre de France et des Etats-Unis. Les chiffres A, B, C, et D, classent de façon suivante:

1. Ne convient qu'aux personnes âgées du public en général.
2. Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3. A déconseiller, parce que dangereux.
4. A proscrire, absolument à rejeter par tous.

\* Film recommandé pour sa valeur artistique.  
\* Film dont nous n'avons pas encore la cotation.  
2R Film qui présente quelque danger.

## PROGRAMME DES EMISSIONS

N.D.L.R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure dans les colonnes ci-dessous établissent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions. Aussi ne sommes-nous pas responsables des inexactitudes qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR	
<b>CFR-OTTAWA-HULL</b> 970 Kilohertz 6.10-10.00-Journal 6.20-Menu musical 6.30-L'Album de la chansonnette 6.45-Musique 7.00-Harmonies du soir 7.10-Frère Sœur 7.45-Aimes-tu nos enfants 8.00-Apprentis Kraft 8.30-Studio 9.00-Actualités 9.30-Actualités 10.00-Actualités 10.30-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 12.05-FIN DES EMISSIONS	<b>CFR-OTTAWA</b> 580 Kilohertz 6.00-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités 4.00-Actualités 4.15-Actualités 4.30-Actualités 4.45-Actualités 5.00-Actualités 5.15-Actualités 5.30-Actualités 5.45-Actualités 6.00-Actualités 6.15-Actualités 6.30-Actualités 6.45-Actualités 7.00-Actualités 7.15-Actualités 7.30-Actualités 7.45-Actualités 8.00-Actualités 8.15-Actualités 8.30-Actualités 8.45-Actualités 9.00-Actualités 9.15-Actualités 9.30-Actualités 9.45-Actualités 10.00-Actualités 10.15-Actualités 10.30-Actualités 10.45-Actualités 11.00-Actualités 11.15-Actualités 11.30-Actualités 11.45-Actualités 12.00-Actualités 12.15-Actualités 12.30-Actualités 12.45-Actualités 1.00-Actualités 1.15-Actualités 1.30-Actualités 1.45-Actualités 2.00-Actualités 2.15-Actualités 2.30-Actualités 2.45-Actualités 3.00-Actualités 3.15-Actualités 3.30-Actualités 3.45-Actualités

Cotes de la Bourse

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes', 'Hauts', 'Bas', and '11.30' with various stock symbols and prices.

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for 'Ventes', 'Haut', 'Bas', and '11.30' with various stock symbols and prices.

Le monde financier

La Bourse et le Curb de Montréal

The Great Lakes Paper Co. Limited. Les anciennes actions de The Great Lakes Paper Co. Limited ont été retirées du marché du Curb de Montréal, à la clôture des séances, hier 3 juillet, et les 1200, 000 nouveaux titres ont été mis sur le marché (section hors liste) aujourd'hui, dès l'ouverture. Les anciennes actions ont été fractionnées à raison de trois nouvelles actions pour chaque ancienne certifiée.

L'herbicide TCA est prometteur

Le trichloroacétate de sodium, nouvel herbicide chimique à l'essai à la Ferme expérimentale de Nappan (Nouvelle-Écosse), semble prometteur à titre de destructeur du chiendent.

Augmentation des exportations domestiques au mois de mai

La valeur des exportations domestiques du Canada, en mai, augmente au regard de l'an dernier, mais l'augmentation est inférieure en proportion à celle des premiers mois de l'année. Suivant le résumé détaillé publié aujourd'hui par le Bureau fédéral de la statistique, la plus grande partie de l'augmentation provient de l'augmentation de la valeur des expéditions aux États-Unis, grossie par des augmentations de la valeur des expéditions à l'Amérique latine et aux pays étrangers, sauf ceux d'Europe.

Marché d'Ottawa

Table of market prices for Ottawa, listing various commodities like beef, pork, and poultry with their respective prices.

Sommaire de la Bourse

WALL STREET — Modérément actif aux débuts, et les prix sont mêlés. Les pertes et gains des premières émissions variaient de quelques cents seulement.

Coopérative de BUCKINGHAM

Les expéditions de mai aux pays de l'Amérique latine augmentent à \$17,533,000 au regard de \$13,727,000, portant le total cumulé de l'année à \$63,541,000 au regard de \$46,371,000.

Un nouveau cercle de jeunes éleveurs

ALFRED, Ont. (D.N.C.) — M. Bruno Charbonneau a été élu président du nouveau cercle de jeunes éleveurs d'Alfred, au cours d'une récente réunion tenue à la ferme de M. Louis Soullière. Le choix de la vice-présidente s'est porté sur Mlle Odette Charbonneau et M. Denis Bertrand a été nommé secrétaire. Le cercle compte vingt membres.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE

Les deux groupes du fer et des métaux non-ferreux sont moins élevés que l'an dernier en mai. Le groupe du fer baisse modérément de \$27,824,000 à \$26,495,000, principalement à cause de la brusque diminution dans les locomotives et leurs pièces, qui ont plus que compensé les augmentations enregistrées dans les alliages de fer, les machines non agricoles et les automobiles et leurs pièces.

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes', 'Hauts', 'Bas', and '11.30' with various stock symbols and prices.

PRIX DES PRODUITS

Très gros: 74c; gros: 73c; moyens: 71c; petits: 69c; B: 62c; C: 53c. BEURRE: Québec no 1 pasteurisé: 63c; Québec no 2: 62c; prix de gros: Qué. no 1 pasteurisé: 64½-62½c; de première qualité: 64½-65½c.

Great Lakes Paper — Lors d'une assemblée générale extraordinaire, les actionnaires de la société ont approuvé le fractionnement des actions sur la base de trois titres nouveaux contre une action ancienne.

Unité Securities Limited. Le Curb de Montréal a approuvé de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires sera tenue au siège social de la Compagnie, à Montréal, le mercredi 18 juillet 1951, à 11 h. 30, A.M. aux fins de mettre à l'étude la liquidation de l'actif de cet actif aux actionnaires ainsi qu'une demande de cession de la charte de la Compagnie.

St. Lawrence Paper Mills — Afin de faciliter le rachat des actions de premier et de second privilège de la société, les registres de transfert seront fermés le 6 juillet 1951; après cette date, aucun transfert de ces actions ne sera effectué. Dans le but de faciliter également le rachat des actions de second privilège et la conversion des titres de premier privilège de la ST. LAWRENCE CORPORATION LIMITED, aucun transfert de ces titres ne sera effectué après le 6 juillet.

Nous pouvons placer votre argent tout aussi bien que nous plaçons celle des banques, des compagnies d'assurance, ou toutes autres institutions financières. Nous avons, à votre disposition, les valeurs suivantes: Commission Scolaire C. de la ville de Hull P.Q., Commission Scolaire P. de Brownsburg, P.Q., Commission Scolaire C. de Thurso, P.Q., Commission Scolaire S. de l'Original, Ont., Commission Scolaire C. de Fort Coulonge, P.Q., Municipalité de la ville de Hull, P.Q., Municipalité de la Pointe-Gatineau, P.Q., Congrégation des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa, Commission Scolaire C. de Malartic, P.Q., Commission Scolaire P. de Grande Frenière, P.Q.

Les expéditions de mai aux pays de l'Amérique latine augmentent à \$17,533,000 au regard de \$13,727,000, portant le total cumulé de l'année à \$63,541,000 au regard de \$46,371,000. Contrairement aux mois précédents de cette année, les expéditions aux pays européens diminuent et s'établissent à \$5,806,000 au regard de \$20,039,000; le total cumulé demeure cependant sensiblement plus élevé, s'établissant à \$82,411,000 au regard de \$64,190,000. La valeur des exportations aux autres pays étrangers, de nouveau a plus que doublé, s'établissant à \$12,302,000. Les expéditions du

Les expéditions de mai aux pays de l'Amérique latine augmentent à \$17,533,000 au regard de \$13,727,000, portant le total cumulé de l'année à \$63,541,000 au regard de \$46,371,000. Contrairement aux mois précédents de cette année, les expéditions aux pays européens diminuent et s'établissent à \$5,806,000 au regard de \$20,039,000; le total cumulé demeure cependant sensiblement plus élevé, s'établissant à \$82,411,000 au regard de \$64,190,000. La valeur des exportations aux autres pays étrangers, de nouveau a plus que doublé, s'établissant à \$12,302,000. Les expéditions du

Les expéditions de mai aux pays de l'Amérique latine augmentent à \$17,533,000 au regard de \$13,727,000, portant le total cumulé de l'année à \$63,541,000 au regard de \$46,371,000. Contrairement aux mois précédents de cette année, les expéditions aux pays européens diminuent et s'établissent à \$5,806,000 au regard de \$20,039,000; le total cumulé demeure cependant sensiblement plus élevé, s'établissant à \$82,411,000 au regard de \$64,190,000. La valeur des exportations aux autres pays étrangers, de nouveau a plus que doublé, s'établissant à \$12,302,000. Les expéditions du

En été, à l'époque de la canicule, votre chien peut fort bien "bouder" ses aliments, car la nature ne l'épargne pas. Cependant ses jours seront plus heureux si vous lui servez de nourrissants repas du Dr Ballard! L'odeur de viande des aliments en boîte du Dr Ballard aiguise les appétits que la chaleur rend paresseux — et ces régimes scientifiquement équilibrés garderont toujours votre chien débordant de santé. En été — comme toujours — demandez à votre épicer la "Health Food", la nourriture Champion, la formule "Meal" et les "Biscuits" du Dr Ballard.

Advertisement for Dr. Ballard's dog food. It features a cartoon illustration of a dog and a cat sitting at a table with a bowl of food. The text includes 'Vive l'été et les vacances', 'Les biscuits pour chien du Dr Ballard', and 'Procurez-vous une plaque d'identité tout cuivre pour votre chien...'. It also lists various products like 'Meal Formula' and 'Health Food'.

Ont., col.: 37/16-37 11/16; Ontario, blanc: 37/16-37 11/16; Québec, col.: 37c; Québec, blanc: 36½c; blanc, 38½c; blanc: Québec, prix de gros: col. 38c; Québec, blanc, 37½c.

Ont., col.: 37/16-37 11/16; Ontario, blanc: 37/16-37 11/16; Québec, col.: 37c; Québec, blanc: 36½c; blanc, 38½c; blanc: Québec, prix de gros: col. 38c; Québec, blanc, 37½c.

Ont., col.: 37/16-37 11/16; Ontario, blanc: 37/16-37 11/16; Québec, col.: 37c; Québec, blanc: 36½c; blanc, 38½c; blanc: Québec, prix de gros: col. 38c; Québec, blanc, 37½c.

Ont., col.: 37/16-37 11/16; Ontario, blanc: 37/16-37 11/16; Québec, col.: 37c; Québec, blanc: 36½c; blanc, 38½c; blanc: Québec, prix de gros: col. 38c; Québec, blanc, 37½c.



En route vers Sainte-Anne-de-Beaupré, où il conduisit un groupe de 300 pèlerins américains, le cardinal Francis Spellman, (à droite), archevêque de New-York, s'est arrêté à Montréal, samedi soir, pour passer la fin de semaine dans la métropole. A la gare Windsor, il a été accueilli par Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Le porte-drapeau à l'arrière est Michel Mahoney. (Photo Pacifique-Canadien)



Le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York, distribuant la communion, à l'Oratoire Saint-Joseph, aux 300 pèlerins américains qu'il conduisit à Sainte-Anne-de-Beaupré. En route vers le sanctuaire canadien de sainte Anne, les pèlerins du cardinal Spellman ont passé la fin de semaine à Montréal. (Photo Pacifique-Canadien)

**Cette offre tardive...**

(Suite de la première page)  
tée, parce qu'elle est arrivée trop tard.

Mossadegh a dit cependant à Grady que le message devrait être soumis à son cabinet.

(L'agence Reuter annonce, entre temps, que les Iraniens ont coupé le fil téléphonique entre Abadan, dans le Sud, et Bassora, en Irak, où le gérant de l'Anglo-Iranian Oil Co., a trouvé refuge après avoir quitté l'Irak.

La compagnie a annoncé à Abadan que 150 techniciens britanniques seront évacués de la ville d'ici dix jours. Ce sera la première grande réduction du personnel. Cependant, les autorités estiment qu'il restera 1,000 Anglais à Abadan après le départ des 150.)

Selon des sources renseignées, le cabinet iranien a décidé hier soir de rejeter l'ordre de la Cour internationale et a menacé de retirer la signature de l'Irak de la convention qui a établi le tribunal mondial.

**M. R. Hazzie...**

(Suite de la première page)  
A sa sortie de l'armée, il compléta ses études à la Sorbonne, à Paris, où il obtint sa licence en économie politique.

Revenu au Canada en 1949, il représenta l'Office National du Film tout d'abord au Nouveau-Brunswick, puis il fut affecté, à Ottawa, au service de distribution internationale.

**Arrivée à Québec...**

(Suite de la première page)  
L'Empress of France, propriété du Pacifique Canadien, était autrefois le Duchess of Bedford.

On a annoncé la semaine dernière que la princesse et le duc visiteront, en octobre, les principaux centres du Canada.

Le duc d'Edimbourg, commandant de la frégate Magpie en Méditerranée, doit abandonner sous peu son commandement. Il doit rentrer à Londres le 21 juillet par avion.

Plusieurs organismes ont invité le couple royal à visiter les Etats-Unis mais on ignore encore si ces invitations seront acceptées.

**Lucien Laporte...**

(Suite de la première page)

Lucien aidait son frère Claude, François Pommeroy et Keith Abrams à pousser dans les eaux profondes un radeau servant à plonger. Comme le radeau n'avancé pas très vite, le jeune Laporte décida d'aller chercher une chaloûpe; il plongea du radeau et commença à franchir à la nage les 150 pieds qui le séparaient du rivage.

A peine venait-il de plonger, qu'il se mit à crier; il mentionna qu'il souffrait d'une crampe.

Son frère Claude plongea aussitôt et parvint à le saisir à plusieurs reprises, mais il lui glissa des mains. Plusieurs compagnons plongèrent aussi, mais sans succès; ce n'est qu'au bout de 15 minutes environ que Jean-Pierre Lauzon repêcha le jeune Laporte et le conduisit au rivage.



On pratiqua la respiration artificielle durant plus de deux heures; l'agent Jack Eastwood, de la Sûreté provinciale, se rendit à un villa-ge de deux heures de route. Lucien Laporte se revint avec un appareil respiratoire, mais l'intervention fut vaine. Un médecin constata la mort quelques instants plus tard.

Lucien avait fait ses études aux écoles locales, puis au Collège Saint-Alexandre de Limbourg. Il venait de terminer sa deuxième année à l'Université d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu demain matin. Le cortège funèbre quittera la demeure de ses parents, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur d'Alexandria. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

**Mme Gunner...**

(Suite de la première page)

la voie ferrée avant l'arrivée du train.

L'inspecteur Maxime Lavigne, de la Sûreté municipale de Hull, est en charge de l'enquête. Il est assisté du capitaine Lucien Gagnon. Les premiers policiers à arriver sur les lieux furent les agents Emile Carpentier, Clément Courville, Wilfrid Parker, Jacques Emond et François Cabana.

Le cadavre a été conduit d'abord aux salons funéraires Beauchamp, rue Saint-Laurent, puis aux salons Emond, angle Kent et Saint-Laurent, qui dirigent les funérailles.

Le Dr Gerald Brisson, coroner, a examiné le corps et a déclaré que l'ime Gunner s'était fracturée le crâne ainsi que la jambe droite. Il s'agit d'un accident et il n'y aura pas d'autre enquête.

La défunte laisse dans le deuil son époux et un fils, Henri, de Hull.

**Tout dépendra...**

(Suite de la première page)

mandant allié sera à la disposition de tous. Le vice-amiral Turner Joy, principal délégué allié, confèrera avec le général à l'issue de chaque session.

La base de la conférence de paix a été jetée hier, également à Kaesong. Des groupes de liaison des deux parties en causes ont tenu une séance officielle dans un ancien palais de Kaesong.

Le colonel Andrew J. Kinney, de l'Aviation américaine, a déclaré que la rencontre préliminaire avait remporté un succès complet.

Un autre envoyé a laissé entendre, cependant, que certains détails devront être réglés. A plusieurs reprises, il a cru que

les pourparlers se termineraient brusquement.

La délégation des Nations Unies, qui assistera à la conférence demain, fera probablement le trajet en hélicoptère; elle partira de Munsan vers 9 heures (7 heures ce soir, heure d'Ottawa).

Avant de quitter Séoul, le major-général L. C. Craigie, de l'Aviation américaine, autre membre de la délégation, a déclaré que "personne d'entre nous n'a une idée sur la durée de la conférence".

Entre temps, on ne signale pas beaucoup d'activité sur le front. Les troupes alliées ont déclenché hier deux petites attaques, devant une résistance plus ou moins grande de la part de l'ennemi.

Dans les airs, des Sabre F-86 ont détruit ce matin un M.I.G.-15. Trois autres furent endommagés, et deux autres furent endommagés.

Les commandants militaires ne prennent aucun risque sur le front. En attendant l'issue des pourparlers, ils sont d'avis que la meilleure chose à faire est d'attaquer l'ennemi.

Au quartier général de la 8e armée, tout le monde vaque à sa tâche habituelle, mais une atmosphère d'espoir règne. Chacun se rend compte du fait que la conférence de demain est peut-être la première chance de paix depuis l'entrée des "volontaires chinois" dans la guerre de Corée.

Les Alliés savent également que si les entretiens échouent, les Chinois et les Nord-Coréens surgiront peut-être des collines coréennes et tenteront de nouveau de rejeter l'armée des Nations Unies à la mer.

Au cours de la rencontre préliminaire d'hier, deux Nord-Coréens et un Chinois ont représenté l'ennemi. Un des Nord-Coréens, un certain colonel Chang, se fit le porte-parole des communistes. Kinney, qui a dirigé le groupe



Cette photo nous fait voir une scène du pique-nique annuel des aveugles qui a eu lieu samedi après-midi, dans le parc de la ferme expérimentale, sous les auspices de l'Institut national des aveugles canadiens, du district d'Ottawa. On voit ci-dessus, M. Milton Stoodley en train de distribuer de la crème glacée à un groupe d'aveugles. De gauche à droite: F.L. Tor, Bertha Lang, Doris Comrie, Raymond Boisvert, B.L. Tor, Sam Saksley, John Bradley et Milton Stoodley. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

de liaison allié, a déclaré qu'une "cortoisie militaire" a régné. C'est, selon lui, une manière froide de ne pas être hostile.

Il y eut deux séances hier. La première a duré de 9h. 47 à midi et l'autre, de 2 heures à 3h. 30.

Les échanges de vues se sont faits sans incident, mais d'une façon strictement formaliste. Il n'y eut pas de saluts ou de poignées de mains. Kinney admet qu'il y eut souvent des désaccords. Plusieurs points ne furent pas compris. Les émissaires ennemis n'étaient pas armés, mais de trente à quarante soldats rouges armés faisaient le cercle autour des deux hélicoptères alliés. Toutefois, ils n'ont fait aucun geste menaçant.

Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours. Téléphone: 2-6464

# Oxfords de canevas frais "Crepe-Lite"

pour hommes  
Chaussures lavables, légères d'été

La réponse du magasin Freiman pour la chaude température: Tiges de duck durables, semelles à peu près 3/4" de liège et caoutchouc flexibles mais assurant un bon support! Une variété de couleurs: brun, bleu, bourgogne ou farine d'avoine. Pointures 6 à 11.

**4.95**

Rayon des chaussures pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

## Souliers de golf et de tennis

**POUR DAMES**

Jouissez de vos sports d'été avec une paire de chaussures de chez Freiman! Venez et voyez notre vaste assortiment!

A—Le soulier golf — Entièrement brun, ou blanc et brun. Crampons détachables. Semelles solides. **11.50**

B—Champion — mettant en vedette la fausse-semelle coussinée avec support spécial de l'arche du pied. **4.95**

C—Gymnastique — canevas à semelle plus légère, avec fausse-semelle coussinée confortable, ventilateurs. **3.75**

D—Tennis — Très légers, dessus de canevas, fausse semelle de liège. Pointures 4 à 9. **2.89**

Salon des souliers chez Freiman, troisième étage

## Chemises sport

pour garçonnets

Prix d'origine 2.49!

Broadcloth de coton et rayonne à mailles ouvertes. Faites aux Etats-Unis. Assurant la liberté des mouvements, avec manches courtes et encolure ouverte. Broadcloth avec garniture surjetée. Teintes: blanc, bleu, vert, fauve, jaune, gris et rose dans le groupe. Tailles 4 à 18 ans.

**1.99**

## Pantalons tropicaux

pour garçonnets

Colonnade tropicale légère. Genres avec plus en avant et fermeture glissière. A revers, prêts à porter. Teintes: bleu pâle, sable ou gris. Tailles 11 à 18 ans. Faites pour se vendre 4.95.

**3.99**

## Bas courts pour garçons

Mélange de nylon et coton **.69**

Bas légers à la cheville de longue durée, hauts élastiques, talons et bouts renforcés de nylon. Gais rayures de marron, bleu, brun, vert ou fauve. Pointures 8 à 10 1/2.

## Sous-vêtements d'été

pour garçonnets **.59**

Chacun **.59**

Tissé de coton, en blanc seulement. Camisoles genre athlétique et shorts Jockey. Lavables, robustes et pourtant légers pour plus de fraîcheur et de confort. Tailles 6 à 14.

Rayons de garçons chez Freiman, deuxième étage

**Epargnez sur les FOURRURES**

CHEZ

174 RIDEAU ST. OTTAWA

TELEPHONE: 2-4213

**Le Nouveau Sunlight est Meilleur que Jamais!**

**Sunlight SAVON SOLEIL**

ENTIEREMENT PUR

POUR FACILITER LES TRAVAUX DE MENAGE LE NOUVEAU SUNLIGHT EST ÉPATANT

...IL EST ENTIEREMENT PUR EXTRA-SAVONNEUX VOS MAINS L'APPRECIERONT!

**A notre comptoir d'articles d'usage**

Garde-robes utiles, manteaux de pluie, calottes nouveautés.

**GARDE-ROBES**  
Kraftboard avec bois **5.95**

Manquez-vous d'armoire? Ces robustes garde-robes résoudront vos problèmes. Deux portes, barre à l'intérieur. 60 pouces de hauteur.

**MANTES DE PLUIE**  
Tailles pour enfants **3.19**

Attrayantes et pratiques pour temps pluvieux! Doubleure de caoutchouc, dessus de tissu avec capuchon détachable. Plaid rouge ou rouge uni. Tailles 6 à 12.

**CHICS CALOTTES**  
Nouveautés pour jeunes **59c**

Calottes de feutre agrémentées de breloques. Calottes dans les pointures de 8 à 12! Teintes de bleu, rouge, brun ou vert en feutre.

Rayon des menus articles chez Freiman, rez-de-chaussée

**SACS DE VETEMENTS "JUMBO"**  
Koroseal, garniture de plastique piquée, de grand format pour contenir 14 vêtements, la caractéristique "openmatic" de grande dimension retient le dos ouvert lorsque vous en sortez les vêtements. Dimension: 57" x 47", glissière de 45"

**COUVERCLES D'USTENSILES**

Une "nécessité" pour toutes les cuisines.

- COUVERCLES DE BOIS **25c**
- COUVERCLES DE SILEX **39c**
- SACS **49c**
- COUVERTURES MALAXEURS **49c**
- A PAIN **1.00**
- COUVERTURES DE LESSIVEUSES **1.00**

Rayon des menus articles chez Freiman, rez-de-chaussée

**MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN**

# Robes de crêpe rayonne à pois polka

Aubaines exceptionnelles en robes!

Vous avez le choix dans une variété pour jeunes filles et dames. Teintes: vert, rouge ou marine avec pois blancs. Quelques-unes garnies de piqué. Ravissantes pour l'été. Tailles 12 à 20, 18 1/2 à 24 1/2 et genre de maternité dans l'assortiment.

**5.94**

**SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT**

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

# La construction résidentielle accuse un ralentissement marqué à Ottawa

A la suite des restrictions gouvernementales, la construction résidentielle connaît un ralentissement marqué à Ottawa. Au cours de la première moitié de l'année, l'inspecteur Maxwell Taylor a émis des permis pour seulement 761 logements contre 1,234 pendant la période correspondante de 1950. Ceci représente une diminution de 40 p. cent environ sur l'an passé.

Tableau comparatif

Mois	Nombre de permis	Valeur
Janvier 1950	61	\$1,070,470
Janvier 1951	98	\$1,598,954
Février 1950	50	\$ 799,970
Février 1951	21	\$1,564,236
Mars 1950	82	\$1,524,563
Mars 1951	111	\$7,945,635
Avril 1950	209	\$1,888,755
Avril 1951	228	\$2,418,487
Mai 1950	681	\$4,612,465
Mai 1951	226	\$3,694,842
Jun 1950	144	\$2,189,898
Jun 1951	84	\$1,257,946

Comme le démontre le tableau, les mois de mai et juin affichent la baisse, entraînée par les nouvelles règles sur le crédit et par la pénurie grandissante des matériaux. La construction en reste tout de même à un niveau élevé et on peut espérer la réalisation de quelques vaste projet domiciliaire. Nous donnerons bientôt la liste détaillée des permis.

Si le gouvernement ne change pas ses règlements sur les prêts de construction et si la pénurie des matériaux se continue, on peut prévoir que la baisse s'accroîtra; pendant les premiers mois, la construction avait l'air d'aller, mais mai et juin indiquent bien la route vers le déclin.

# CKCH

## L'Iran portera plainte contre la Gde-Bretagne

NATIONS UNIES, N.Y. — (A.F.P.) — Dans un télégramme adressé par le ministre des Affaires étrangères d'Iran à M. Trygve Lie, secrétaire général des Nations Unies, le gouvernement iranien informe l'O.N.U. de son intention probable de porter plainte contre la Grande-Bretagne devant l'O.N.U. Le gouvernement de Téhéran accuse la Grande-Bretagne d'immixtion dans les affaires intérieures de l'Iran, d'avoir fomenté des grèves et pris des mesures militaires pour intimider le gouvernement iranien.

# Le Droit

OTTAWA, LE LUNDI 9 JUILLET 1951

## Fin du congrès des calligraphes dans la Capitale

Le congrès annuel des membres de l'Association internationale des maîtres de l'écriture à la plume s'est terminé en fin de semaine au Château Laurier, où de nombreuses réunions des experts de l'écriture ont eu lieu au cours de la semaine dernière.

## On retrouve le camion et les 2 jeunes gens

CORNWALL (P.C.) — La police de Cornwall annonce qu'un camion chargé de meubles et deux jeunes gens, disparus depuis hier, ont été retrouvés à Sherbrooke, P.Q.

## Entre la vie et la mort

M. Hubert Lusk, qui a subi de graves brûlures la semaine dernière lorsque le réservoir d'un camion a fait explosion, est encore entre la vie et la mort, à l'hôpital municipal.

## Mme ODILON ARCHAMBAULT

Mme Odilon Archambault, née Clara Motard, est décédée subitement à sa demeure, 41, rue Cathcart à Ottawa, le samedi, 7 juillet, à l'âge de 60 ans.

## Garver et Roberts lanceront demain pour les étoiles

DETROIT (P.A.) — Ned Garver, des Browns de Saint-Louis et Robin Roberts, des Phillies de Philadelphie, tous deux droitiers, ont été nommés officiellement comme lanceurs du début pour la 18e journée annuelle d'étoiles entre la Nationale et l'Américaine.

## EUCLIDE GAGNON

Est décédé dans un hôpital local après une longue maladie, samedi, 7 juillet, Euclide Gagnon, à l'âge de 48 ans. Il était le fils de Pierre Gagnon et de Sophie Auger, décédés. En 1930 il épousait Yvonne Saint-Denis qui lui survit.



Le canonier C. E. BUCHANAN, de Galt, est le premier militaire de cette ville ontarienne à perdre la vie dans le conflit coréen. Il s'est noyé à Hiroshima, au Japon. (Photo S.N.S.)

## Grands travaux publics entrepris dans Eastview

Le Conseil de ville d'Eastview est en frais d'entreprendre des travaux considérables. Une équipe d'ouvriers a déjà commencé ce matin l'aménagement de l'aqueduc et du système d'égout sur la nouvelle rue Lenore Place. Selon S. H. le maire Gordon Lavergne, de grands travaux de réparations seront aussi entrepris prochainement sur le chemin Marier, si aucun obstacle ne vient briser ce projet, qui est actuellement étudié très sérieusement.

## Plusieurs morts accidentelles dans la même famille

LEONARD DEMERS (D.N.C.) — Léonard Demers, 16 ans, fils de M. et Mme Philias Demers (Fad'y) s'est noyé accidentellement peu après souper le 5 juillet. Comme il se promenait en bicyclette sur le quai Desjardins, il perdit l'équilibre en arrivant au bout du quai et tomba dans la rivière Outaouais. Quelque cinq minutes plus tard on repêcha le corps. La respiration artificielle fut sans succès. M. le curé D. J. Harrington fut mandé en toute hâte et le Dr Long, de Pembroke, ne put que constater la mort.

## Chez nos édiles, en raccourci

Le maire Goodwin a déclaré ce matin qu'il avait toujours appuyé l'installation de compteurs de stationnement, mais qu'il était fatigué d'en entendre parler. Depuis 1930, le sujet est revenu maintes fois sur le tapis et a donné l'occasion espérée à nos édiles de faire de belles déclarations. Vendredi soir, l'échevin Frank Boyce a ressuscité l'idée à la réunion du comité de circulation.

## Des vétérans de Corée nommés instructeurs

Par BILL BOSS SECTEUR OCCIDENTAL — Corée — (P.C.) — Huit membres du Princess Pat sont arrivés aujourd'hui à Kouré, Japon, en route vers des centres d'entraînement du Canada, où ils seront instructeurs. Ceci est le premier effet de la nouvelle politique d'utiliser pour l'instruction des jeunes recrues, de vétérans de la guerre de Corée. Les groupes qui rentreront au pays comprennent: les sous-officiers brevetés H. O. Larson, de Calgary et C. J. Goldsworthy, de Halifax; les sergents F. B. Moran, de Toronto, et W. T. Sim, de Calgary; les caporaux E. W. Quéry, de Winnipeg, Leonard Brown, de Calgary, E. R. M. Cunningham, de Regina, et J. R. Bishop, de Vernon, C.B.

## Collision entre un camion-citerne et une auto à midi

M. Léo Lepage, 45, rue Rochester, a subi de douloureuses blessures peu après midi, à l'intersection des rues Sherwood et Fairmount, quand la voiture qu'il conduisait est venue en collision avec un camion citerne de la compagnie Shell. La voiture de M. Lepage a été complètement démolie.

## La Ligue des frontières ne disparaît pas

OGDENSBURG, N.Y. (P.A.) — La Ligue des frontières, qui ne compte plus que quatre équipes, continuera son activité, a annoncé aujourd'hui George Trautman, président des ligues mineures de baseball.

## Mort en visite dans la Capitale

M. Napoléon Durocher, âgé de 71 ans, de Noranda, Qué., est mort subitement samedi soir, vers 9 heures, alors qu'il visitait des parents dans la Capitale, avec son épouse.

## Un essai d'abeilles trouble les piétons

Un essai d'abeilles a semé l'émoi samedi après-midi, rue Metcalfe, tout près de l'avenue Gladstone, jusqu'à ce que deux policiers, plus habitués aux voleurs qu'aux abeilles, puissent dénicher un spécialiste en apiculture.

## Accusation d'homicide

QUEBEC (P.C.) — J.-Antonio Beaulieu, 46 ans, a été accusé aujourd'hui d'homicide involontaire à la suite de la mort de Mme Maurice Guay, 30 ans, de Lazon, P.Q.

## Accusation d'homicide

Samedi, Beaulieu fut arrêté et accusé d'avoir conduit en état d'ivresse. Il fut relâché sous un cautionnement de \$2,000; comparaitra jeudi à l'enquête préliminaire.

## Horaires du cinéma

- AUTO-SKY — "Topper" — "Dancing Blades"
- CAPITOL — "On The Riviera" (3) 1.08-3.17-5.24-7.35-9.44. Dern. repr. à 9.05.
- CARTIER — "Sugarfoot" 12.39-2.46-4.53-10.00. "Soldiers Three" 2.09-3.16-8.23. Dern. repr. à 8.20.
- CENTURY — "You're In The Navy Now" (1) — "Gasoline Alley" (1).
- DRIVE-IN — "Casbah" et "Lucky Jordan"
- FORDAIS — "G-Men" 1.10-4.00-6.45-9.55. "Smart Girls Don't Talk" 2.50-5.25-8.20. Dern. repr. à 8.20.
- GLEBE — "A Royal Scandal" et "Molly and Me" Mat. à 4 p.m. Soir. 7 p.m.
- IMPERIAL — "Getting Gertie's Garrie" et "Abroad With Two Yanks"
- LAURIER — "Without Honor" 1.00-4.00-7.10-10.20. "Three Dancing Daughters" 2.29-5.39-8.49.
- LINDEN — "Take Me Out To The Ball Game" 1.15-4.45-8.45-10.50. "Easy Living" 1.00-3.20-5.20-9.15. Dern. repr. à 9.15.
- MAIN ELGIN — "Fabiola" (2) 1.05-3.10-5.25-7.35-9.45. Dern. repr. à 9.15.
- LITTLE ELGIN — "Silent Dust" (3).
- MONTCALM — "Dark Command" 6.41-9.55. "Rocky Mountain" 8.30.
- NELSON — "Kim" 2.40-5.20-9.55. "Rawhide" 1.15-4.50-8.35. Dern. repr. à 8.30.
- ODION — "Only The Valiant" (3) 12.30-2.15-4.55-7.10-9.25. Dern. repr. à 9.00.
- RIDEAU — "The Man From Planet X" 1.25-5.15-8.00-10.55. "Try And Get Me" 1.00-3.20-5.20-9.15. Dern. repr. à 9.15.
- SOMERSET — "North West Mounted Police" 12.45-4.00-8.05. "Fighter Squadron" 2.00-4.10-10.15.

# Le fédéral veut dépenser \$344,000 pour une chaufferie

Le Ministère des Travaux publics vient d'obtenir un permis municipal pour la construction d'une grande chaufferie de béton armé, au coût de \$344,000. Elle sera située, rue Cliff, entre Lyon et la rivière Outaouais.

## La Ligue des frontières ne disparaît pas

OGDENSBURG, N.Y. (P.A.) — La Ligue des frontières, qui ne compte plus que quatre équipes, continuera son activité, a annoncé aujourd'hui George Trautman, président des ligues mineures de baseball.

## Mort en visite dans la Capitale

M. Napoléon Durocher, âgé de 71 ans, de Noranda, Qué., est mort subitement samedi soir, vers 9 heures, alors qu'il visitait des parents dans la Capitale, avec son épouse.

## Un essai d'abeilles trouble les piétons

Un essai d'abeilles a semé l'émoi samedi après-midi, rue Metcalfe, tout près de l'avenue Gladstone, jusqu'à ce que deux policiers, plus habitués aux voleurs qu'aux abeilles, puissent dénichier un spécialiste en apiculture.

## Accusation d'homicide

QUEBEC (P.C.) — J.-Antonio Beaulieu, 46 ans, a été accusé aujourd'hui d'homicide involontaire à la suite de la mort de Mme Maurice Guay, 30 ans, de Lazon, P.Q.

## Horaires du cinéma

- AUTO-SKY — "Topper" — "Dancing Blades"
- CAPITOL — "On The Riviera" (3) 1.08-3.17-5.24-7.35-9.44. Dern. repr. à 9.05.
- CARTIER — "Sugarfoot" 12.39-2.46-4.53-10.00. "Soldiers Three" 2.09-3.16-8.23. Dern. repr. à 8.20.
- CENTURY — "You're In The Navy Now" (1) — "Gasoline Alley" (1).
- DRIVE-IN — "Casbah" et "Lucky Jordan"
- FORDAIS — "G-Men" 1.10-4.00-6.45-9.55. "Smart Girls Don't Talk" 2.50-5.25-8.20. Dern. repr. à 8.20.
- GLEBE — "A Royal Scandal" et "Molly and Me" Mat. à 4 p.m. Soir. 7 p.m.
- IMPERIAL — "Getting Gertie's Garrie" et "Abroad With Two Yanks"
- LAURIER — "Without Honor" 1.00-4.00-7.10-10.20. "Three Dancing Daughters" 2.29-5.39-8.49.
- LINDEN — "Take Me Out To The Ball Game" 1.15-4.45-8.45-10.50. "Easy Living" 1.00-3.20-5.20-9.15. Dern. repr. à 9.15.
- MAIN ELGIN — "Fabiola" (2) 1.05-3.10-5.25-7.35-9.45. Dern. repr. à 9.15.
- LITTLE ELGIN — "Silent Dust" (3).
- MONTCALM — "Dark Command" 6.41-9.55. "Rocky Mountain" 8.30.
- NELSON — "Kim" 2.40-5.20-9.55. "Rawhide" 1.15-4.50-8.35. Dern. repr. à 8.30.
- ODION — "Only The Valiant" (3) 12.30-2.15-4.55-7.10-9.25. Dern. repr. à 9.00.
- RIDEAU — "The Man From Planet X" 1.25-5.15-8.00-10.55. "Try And Get Me" 1.00-3.20-5.20-9.15. Dern. repr. à 9.15.
- SOMERSET — "North West Mounted Police" 12.45-4.00-8.05. "Fighter Squadron" 2.00-4.10-10.15.

# Danseur et escamoteur au violon..!

Danser, paraît-il, c'est enlever ses pieds avant que le partenaire les écrase... Si c'est le cas, un homme est bon danseur en autant qu'il enlève ses pieds à temps; il en est de même pour la femme. (On peut donc dire que tous les hommes qui ont des épouses ou des compagnes de 200 et plus sont bons danseurs.)

Mais Clifford Sporo, 41 ans, qui comparaitra ce matin en Cour de police, est bien plus qu'un bon danseur. Aux yeux de ses amis, il est meilleur que Fred Astaire. C'est que M. Sporo, en plus d'enlever ses pieds à temps, peut enlever le porte-monnaie de ses partenaires avec une habileté incontestable. Double aptitude!

## La Ligue des frontières ne disparaît pas

OGDENSBURG, N.Y. (P.A.) — La Ligue des frontières, qui ne compte plus que quatre équipes, continuera son activité, a annoncé aujourd'hui George Trautman, président des ligues mineures de baseball.

## Mort en visite dans la Capitale

M. Napoléon Durocher, âgé de 71 ans, de Noranda, Qué., est mort subitement samedi soir, vers 9 heures, alors qu'il visitait des parents dans la Capitale, avec son épouse.

## Un essai d'abeilles trouble les piétons

Un essai d'abeilles a semé l'émoi samedi après-midi, rue Metcalfe, tout près de l'avenue Gladstone, jusqu'à ce que deux policiers, plus habitués aux voleurs qu'aux abeilles, puissent dénichier un spécialiste en apiculture.

## Accusation d'homicide

QUEBEC (P.C.) — J.-Antonio Beaulieu, 46 ans, a été accusé aujourd'hui d'homicide involontaire à la suite de la mort de Mme Maurice Guay, 30 ans, de Lazon, P.Q.

## Horaires du cinéma

- AUTO-SKY — "Topper" — "Dancing Blades"
- CAPITOL — "On The Riviera" (3) 1.08-3.17-5.24-7.35-9.44. Dern. repr. à 9.05.
- CARTIER — "Sugarfoot" 12.39-2.46-4.53-10.00. "Soldiers Three" 2.09-3.16-8.23. Dern. repr. à 8.20.
- CENTURY — "You're In The Navy Now" (1) — "Gasoline Alley" (1).
- DRIVE-IN — "Casbah" et "Lucky Jordan"
- FORDAIS — "G-Men" 1.10-4.00-6.45-9.55. "Smart Girls Don't Talk" 2.50-5.25-8.20. Dern. repr. à 8.20.
- GLEBE — "A Royal Scandal" et "Molly and Me" Mat. à 4 p.m. Soir. 7 p.m.
- IMPERIAL — "Getting Gertie's Garrie" et "Abroad With Two Yanks"
- LAURIER — "Without Honor" 1.00-4.00-7.10-10.20. "Three Dancing Daughters" 2.29-5.39-8.49.
- LINDEN — "Take Me Out To The Ball Game" 1.15-4.45-8.45-10.50. "Easy Living" 1.00-3.20-5.20-9.15. Dern. repr. à 9.15.
- MAIN ELGIN — "Fabiola" (2) 1.05-3.10-5.25-7.35-9.45. Dern. repr. à 9.15.
- LITTLE ELGIN — "Silent Dust" (3).
- MONTCALM — "Dark Command" 6.41-9.55. "Rocky Mountain" 8.30.
- NELSON — "Kim" 2.40-5.20-9.55. "Rawhide" 1.15-4.50-8.35. Dern. repr. à 8.30.
- ODION — "Only The Valiant" (3) 12.30-2.15-4.55-7.10-9.25. Dern. repr. à 9.00.
- RIDEAU — "The Man From Planet X" 1.25-5.15-8.00-10.55. "Try And Get Me" 1.00-3.20-5.20-9.15. Dern. repr. à 9.15.
- SOMERSET — "North West Mounted Police" 12.45-4.00-8.05. "Fighter Squadron" 2.00-4.10-10.15.



OUVERTURE DES COURS D'ÉTÉ. Environ 500 étudiants ont assisté aux cérémonies officielles, marquant l'ouverture des cours d'été à l'Université d'Ottawa, samedi matin. Celle-ci met à la disposition de ses élèves 75 cours différents, couvrant magistralement l'ensemble du savoir humain. La Messe traditionnelle du Saint-Esprit a été célébrée à huit heures du matin, samedi, par le T. R. P. Jean-Charles Laframboise, recteur de l'Université. Nous remercions ici les élèves entourant leurs professeurs, devant la rotonde de l'Université. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

# Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN



## WALCOTT PEUT-IL ETRE ENCORE CHAMPION ?

Jersey-Joe Walcott, un pugiliste, qui jamais ne semble vieillir, peut-il encore être champion de la catégorie poids-lourd ? Voilà une question qui souvent s'est répétée parmi les différents centres sportifs de presque tous les pays du monde. Comme on le sait, bientôt le boxeur du New-Jersey tentera de remporter le championnat des poids-lourds pour la cinquième fois consécutive, alors qu'il s'attaquera au présent champion Ezzard Charles. Ce prochain combat doit avoir lieu à Pittsburgh, où une foule record est attendue. S'il faut en croire le boxeur de couleur, Walcott finira bien par décrocher le championnat mondial. On se souvient que Walcott a tenté de saisir le championnat du monde à deux reprises, mais il a échoué deux fois contre Joe Louis et à deux autres reprises contre Ezzard Charles. Il en sera donc à son troisième match contre Charles. Le record de Walcott ne semble pas très complet. Les experts s'accordent cependant pour dévoiler que son premier combat eut lieu en 1930, alors qu'il était âgé de 16 ans. Par la suite son match suivant avait lieu en 1933. Pour une période de 21 ans, Walcott n'a livré que 60 combats. Cela peut expliquer pourquoi il ne semble pas porter les marques de nombreux coups. Sa figure n'indique aucune blessure importante et il n'y a pas de difformité dans son nez. Et sa voix ne semble pas atteinte par l'effet de plusieurs coups. Son style unique et très agile est un facteur important, qui lui a permis de continuer longtemps à boxer. Même alors qu'il subissait des défaites — et il ne fut défait qu'à 11 reprises en plus de ses quatre défaites pour le championnat — Walcott n'a jamais été malmené. Peu de pugilistes réussissent à le frapper solidement, à cause de son jeu de pieds et à cause de sa tête toujours en mouvement. Walcott, lui, croit sérieusement qu'il peut réussir à enlever le championnat du monde. Le rôle de Walcott comme boxeur perdant (dans des matches de championnat) n'a pas eu d'égal dans toute l'histoire de la boxe. Mais, il y a bien Tami Mauriello, qui fut défait à trois reprises dans des combats de championnat, une fois contre Joe Louis et deux fois contre Gus Lesnevich. Walcott livra deux combats contre Joe Louis, il fut défait par décision à une reprise et perdit par mise hors de combat durant le deuxième match. Dans le premier combat, il envoya Louis au plancher à deux reprises. Contre Charles, Walcott subit deux revers par décision. Alors qu'il se prépare pour son prochain match contre Charles, le boxeur de Merchantville, New-Jersey, croit qu'il pourra enfin remporter la victoire. Walcott admet qu'il est plus âgé que Charles, mais il déclara qu'il possède un corps plus jeune et peut-être plus souple que Charles. Walcott croit que Charles ne s'est pas très amélioré après le deuxième match entre ces deux pugilistes. Lors du premier match entre Charles et Walcott, ce dernier poursuivit son adversaire durant tout l'engagement et il semblait posséder plus d'énergie durant les derniers rounds. Walcott croit donc qu'il peut triompher, parce qu'il s'est conservé jeune comme boxeur malgré son âge avancé. Walcott ne croit pas que Charles ou Louis aient été sérieux au sujet de leur entraînement. Pendant ce temps, Walcott travaillait toujours sérieusement et c'est pour cette raison qu'il croit pouvoir encore assurer du championnat mondial des poids-lourds.

**FIN DE SEMAINE ENSOLEILLEE** — Une agréable fin de semaine vient de se terminer, aussi bien pour les touristes que pour les athlètes des différents sports... Au golf, Jim Ferris s'est assuré de son deuxième championnat canadien consécutif, alors qu'il a de nouveau gagné la coupe Seagram avec un total de 273... Il devança Porky Oliver et Fred Hawkins, qui terminèrent tous deux sur un pied d'égalité en deuxième position avec un total de 275... Ferris gagne la somme de \$1,500 tandis que Oliver et Hawkins recevront chacun une somme de \$1,300... Les Canadiens se sont surpassés lors de ce tournoi, et Stan Leonard a terminé en tête des joueurs canadiens pour s'assurer d'une somme de \$850... Au baseball, les Red Sox de Boston, rejoignent leurs partisans, alors qu'ils se sont hissés seuls en deuxième position de la Ligue américaine de baseball pour ainsi menacer les White Sox de Chicago, qui détiennent la première place avec une avance de seulement une joute... Pendant ce temps, les Yankees se sont mis à glisser et présentement, ils sont deux parties en arrière de la deuxième place et ils sont menacés par les Indiens de Cleveland, qui sont seuls en quatrième place, seulement trois parties en arrière de la première place... Les Red Sox remportèrent leur troisième victoire consécutive contre les Yankees et, c'était leur 13e victoire en 17 joutes contre les Yankees, cette saison... Les Red Sox en étaient à leur huitième victoire consécutive au parc Fenway de Boston... Dans la Ligue nationale, les Dodgers de Brooklyn menacent de facilement se sauver avec les honneurs, alors qu'en fin de semaine, ils portèrent leur avance sur les Giants de New-York à huit parties... Cette fois, ils triomphèrent, grâce à un circuit de Jackie Robinson à la dixième manche... Pendant ce temps, les Giants n'étaient pas si fructueux, alors qu'ils subissaient un revers par la marge d'un point contre les Braves de Boston... Les Giants perdirent également par un circuit à la dixième manche... Cependant, la plus agréable surprise de toute la fin de semaine, a certainement été la superbe tenue des Giants d'Ottawa, de la Ligue internationale de baseball... En effet, après avoir subi un revers de 5-2 contre les Chiefs de Syracuse, samedi soir, les Giants se sont ralliés durant deux engagements de dimanche, et ils ont remporté des gains de 8-2 et 2-0... C'était la deuxième fois de la saison que les Giants remportaient les honneurs d'un programme double... En effet, au début de la saison, ils avaient triomphé des Maple Leafs de Toronto à deux reprises... Al Corwin et Alex Konikowski furent brillants pour mener les Giants à leur double triomphe... Marv Blaylock et Mike Vukmir furent les solides cogneurs... Bien tôt ce sera le début de l'entraînement du football et cela malgré la chaude température... Il ne faudra pas oublier la joute amicale de ce soir, entre les Giants de New-York et les Giants d'Ottawa...

## Newcombe et Garver, lanceurs probables pour la joute d'étoiles de demain

DETROIT (P.A.) — Don Newcombe, des Dodgers de Brooklyn et Ned Garver, des Browns de Saint-Louis, seront probablement les lanceurs au début de la 18e joute d'étoiles au stadium Briggs, mardi.

Les gérants Casey Stengel, de l'Américaine et Eddie Sawyer, de la Nationale, n'annonceront qu'aujourd'hui l'ordre des frappeurs et des lanceurs.

Newcombe, qui a 12 victoires contre 4 défaites, est le favori. Les huit joueurs de l'équipe d'étoiles de la Nationale ont évolué sur leurs équipes respectives en fin de semaine, mais Newcombe n'a lancé que deux manches dans la victoire de Brooklyn sur les Phillies, hier.

La dernière partie complète de Newcombe fut une victoire de 8 à 4 sur les Giants de New-York, le 5 juillet dernier.

Stengel n'aime pas beaucoup le règlement de l'Américaine voulant qu'il ne choisisse qu'un seul lanceur de chaque équipe du circuit. Trois des meilleurs de la ligue, Vic Raschi et Allie Reynolds, des Yankees et Bob Feller, n'ont pas été choisis.

Si Casey utilise Garver, dont le record est de 11-4, il ne changera rien au tour des lanceurs dans le programme des joutes, et Garver pourrait lancer dimanche prochain contre Boston.

Les alignements, à l'exclusion des lanceurs, ont été définis par les fervents du baseball au cours

# Les Giants sont victorieux à deux reprises

## Al Corwin et Alex Konikowski maîtrisent les Chiefs de Syracuse, 8-2 et 2-0

Par la Presse associée SYRACUSE, New-York (P.A.) — Les Giants d'Ottawa ont remporté une double victoire contre les Chiefs de Syracuse, dimanche après-midi, alors qu'ils triomphèrent 8-2 et 2-0. Les Giants ont donc remporté trois victoires en quatre joutes contre les Chiefs.



MIKE VUKMIR... la victoire

Un triple de Mike Vukmir à la septième manche brisa une égalité de 0-0 dans la deuxième joute et il fit compter les deux seuls points de la joute pour permettre à Alex Konikowski de triompher de Jack Robinson. Konikowski et Robinson se livrèrent un enlèvement duel et tous deux n'allouèrent que chacun quatre coups sûrs.

Les Giants s'assurèrent de la victoire durant la première partie alors qu'ils frapperont six coups sûrs contre Jack Griffiro à la sixième manche pour compter cinq points. Al Corwin fut le lanceur victorieux, mais il dut recevoir l'aide de George Heller à la huitième manche.

**Circuit de Blaylock**  
Marv Blaylock aida considérablement les attaques des Giants, alors qu'il frappa un circuit à la deuxième manche de la première joute. Hugh Poland, instructeur des Giants, fut chassé durant la première joute. Poland argumenta trop vivement sur un jeu qui se produisit au marbre, à la suite d'un lancer du champ extérieur. Dutch Mele remplaça alors Poland et c'est lui qui conduisit l'équipe jusqu'à la fin de la joute.

**DIMANCHE**  
Première joute  
OTTAWA

Gardner, 2e b.	A. b. P. C. R. A.
Gentry, c. e.	4 2 3 3 0 0
Gerken, c. e.	0 0 1 2 0 0
Metkovich, c. d.	0 0 0 1 3 0
Jok, c. e.	4 0 0 3 0 0
Hofman, 2e b.	4 0 0 3 0 0
Blaylock, 1er b.	4 2 2 5 1 1
Washington, r.	3 0 0 1 0 0
Vukmir, c. e.	3 1 1 1 0 0
Corwin, l.	1 0 0 1 1 0
Heller, l.	1 0 0 1 1 0
Totaux	27 8 12 27 10

SYRACUSE

Shokes, 1er b.	A. b. P. C. R. A.
Babe, 2e b.	5 0 2 0 1 1
Weathers, c. d.	5 0 2 0 1 1
Power, c. e.	4 0 0 1 4 0
Gilgewater, c. e.	4 0 0 4 0 0
Drews, 2e b.	3 2 2 4 0 0
Corbett, c. e.	3 0 0 1 1 1
Folles, r.	3 1 1 3 1 1
Griffiro, l.	1 1 2 2 4 4
Libby, l.	0 0 0 0 2 0
a-Bergamo	1 0 0 0 0 0
Griffiro, l.	1 0 0 0 0 0
b-Rigan	0 0 0 0 0 0
c-Paker	1 0 0 0 0 0
Houts, l.	0 1 1 1 1 1
Totaux	35 7 27 11

Retiré au bâton, pour Libby, à la 5e.  
Retiré, pour Tanager, pour Rigan, à la 6e.  
Par manche: P. C. E. E.  
Ottawa: 010 510 011; Syracuse: 001 019 000-2 7 2

Deuxième joute  
OTTAWA

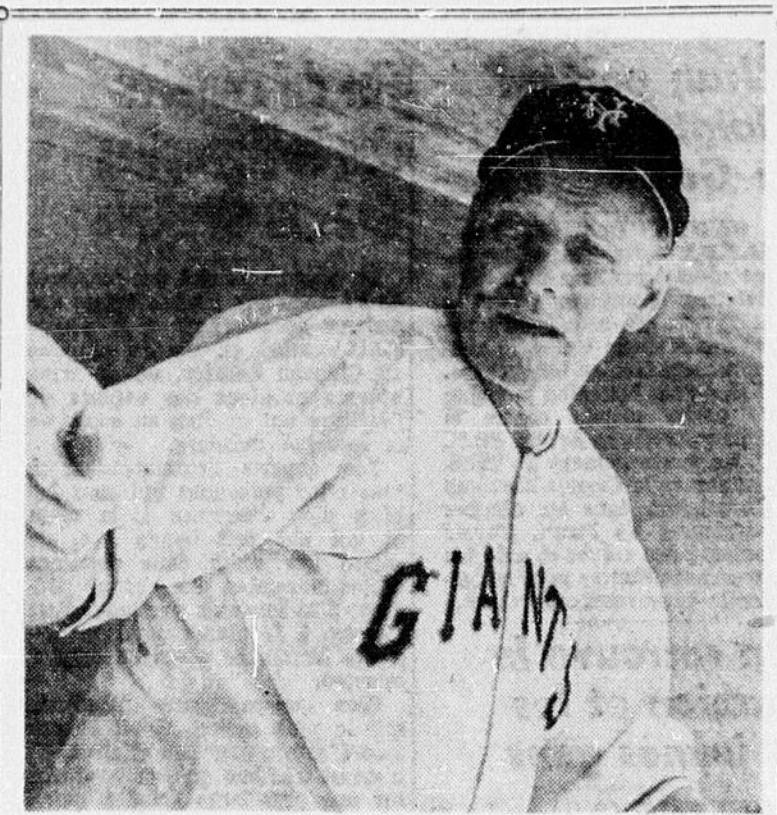
Gardner, 2e b.	A. b. P. C. R. A.
Gerken, c. e.	2 0 1 6 0 0
Metkovich, c. d.	2 0 0 0 0 0
Jok, c. e.	2 0 0 0 0 0
Hofman, 2e b.	1 0 1 1 0 0
Blaylock, 1er b.	2 0 1 1 0 0
Washington, r.	1 0 0 0 0 0
Vukmir, c. e.	1 0 0 0 0 0
Konikowski, l.	0 0 0 0 1 1
Totaux	22 2 4 21 5

SYRACUSE

Shokes, 1er b.	A. b. P. C. R. A.
Babe, 2e b.	3 0 1 0 0 0
Weathers, c. d.	3 0 1 0 0 0
Power, c. e.	3 0 0 0 0 0
Gilgewater, c. e.	3 0 0 0 0 0
Drews, 2e b.	3 0 0 0 0 0
Corbett, c. e.	2 0 1 1 1 1
Folles, r.	0 0 0 0 0 0
a-Power	1 0 0 0 0 0
b-Bergamo	1 0 0 0 0 0
Totaux	25 0 4 21 9

Retiré un ballon, pour Folles, à la 7e.  
Retiré sur un roulet, pour Robinson, à la 7e.  
Par manche: P. C. E. E.  
Ottawa: 010 510 011; Syracuse: 001 019 000-2 7 2

**SOMMAIRE** — E. Babe, Corbett, Griffiro, Folles, Hoffman, P. Blaylock, Babe (2), Corwin, 2; Heller, 2; Hoffman, 2; Griffiro, Gentry, Babe, Blaylock, S. Vukmir, D. J. Babe, Drews et Shokes; Gardner, Hoffman et Blaylock; Houts et Shokes; Heller, Hoffman et Blaylock; Griffiro, 2; Libby, 2; Tanner, 1; Houts, 2; Corwin, 5; Heller, 2; R. a. b. Corwin, 5; Heller, 2; Houts, 2; C. e. Griffiro, 5 en 5 1/2 manches; Libby, 2 en 1 1/2; Tanner, 2 en 1 1/2; Griffiro, 2 en 1 1/2; Heller, 2 en 1 1/2; G. Corwin (2-4); P. Griffiro (7-6); A. Tabacchi, Fleming et Ryan, D. J. 4-1.



LEO DUROCHER, teneur instructeur des Giants de New-York, de la Ligue nationale de baseball, qui est reconnu pour sa combativité, conduira son équipe à Ottawa, ce soir, alors que les Giants joueront une partie amicale contre les Chiefs d'Ottawa, de la Ligue internationale de baseball.

## Les Cubs gagnent deux joutes de 14 manches sur les Royaux de Montréal

Par la Presse canadienne Il semble bien que les Royaux de Montréal de l'Internationale aient perdu quelque peu la supériorité dont ils jouissaient sur les Cubs de Springfield durant la première moitié de la saison régulière de baseball.

Jusqu'à samedi, les Royaux, qui mènent le bal dans l'Internationale, avaient augmenté leur avance dans le classement du circuit au dépens des Cubs en remportant 13 victoires consécutives. Springfield a cependant gagné un duel difficile, samedi soir, par le compte de 1 à 0 à la 14e manche. Et dimanche, la même chose s'est répétée. Frank Marino n'accorda que neuf coups sûrs aux Montréalais pour gagner par 1 à 0 à la 14e manche encore.

Marino ne s'est pas contenté de lancer admirablement, mais il a fait compter Huls Burbrink en cognant un simple.

Les deux défaites n'ont pas nui cependant aux Royaux dans le classement. Ils possèdent encore une avance de neuf joutes sur les Bisons de Buffalo. Ces derniers ont frappé 17 coups sûrs contre

## Frappeurs de la Ligue internationale

Par la P. A. AU BÂTON

Joueur et club J. A. b. P. C. Moy.

Rodriguez, Montréal 82 326 59 102 313  
Wilson, Buffalo 74 303 26 94 310  
Gilliam, Montréal 88 307 63 95 309  
Wallace, Springfield 84 326 35 99 304  
Rickert, Baltimore 55 309 45 91 304

POINTS PRODUITS

Wilson, Buffalo 61  
Rickert, Baltimore 58  
Grant, Toronto 50  
Rickert, Baltimore 48  
Wallace, Springfield 47

CIRCUITS

Wilson, Buffalo 17  
Rickert, Baltimore 15  
Grant, Toronto 14  
Morton, Toronto 13  
Kress, Rochester 12

## Battlefield bat Counterpoint

NEW-YORK (P.A.) — Battlefield, cheval de deux ans, propriété de George D. Widener, a gagné les Dwyer Stakes de \$57,900, samedi, à la piste Aqueduct, après un duel furieux dans le stretch avec Alerted.

Counterpoint, qui avait battu Battlefield aux Belmont Stakes et au handicap Peter Pan, a terminé la course en neuvième.

La première place a rapporté à Battlefield \$39,800. Alerted a gagné \$10,000 pour la deuxième position.

## Les Chiefs comptent 4 points à la 7e manche pour gagner, 5-2, samedi soir

SYRACUSE, New-York (P.A.) — Samedi soir, les Chiefs de Syracuse remportèrent une décision de 5-2 contre les Giants d'Ottawa, alors qu'ils complèrent quatre points à la septième manche, grâce à un double de Loren Babe.

Art Hartley remporta sa dixième victoire de la saison. Il possédait une avance de 5-0 au début de la huitième et il dut alors recevoir l'aide de Gene Costello, qui termina brillamment la joute pour les Chiefs. Ed Wright, qui n'alloua que seulement six coups sûrs durant les sept manches qu'il lança fut le lanceur perdant.

Les quatre points des Chiefs à la huitième manche ne furent pas mérités. Ils furent enregistrés à la suite d'un mauvais lancer de Ziggy Jasinski, qui aurait dû naturellement mettre fin à la manche. A la huitième manche, les Giants placèrent trois coureurs sur les buts, alors que deux hommes étaient retirés mais ne réussirent que deux points.

## Wrightville défait Tel-Aviv, 5 à 0

Le club de tennis Wrightville s'est assuré de la première position dans la catégorie Ouest de la section, des joutes éliminatoires de l'Ottawa Lawn and Tennis District Association, samedi après-midi, alors qu'il remporta une victoire de 5-0 contre le Tel-Aviv. Présentement, le club Wrightville possède une avance d'un point en avant du Saint-Joseph.

Tous les représentants du Wrightville furent brillants, alors qu'ils ne subirent aucun revers. Jean Paquette et Jeannette Tremblay remportèrent les honneurs du simple masculin et du simple féminin. Paquette disposa de Harold Lithwick et Jeannette Tremblay triompha de Marion Ages.

Voici les résultats des différents matches:

Simple masculin: Jean Paquette (W) défait Harold Lithwick (T-A), 6-1, 6-5.  
Simple féminin: Jeannette Tremblay (W) triomphe de Marion Ages (T-A), 6-2, 6-2.  
Double mixte: Roger Henri et Pauline Legault (W) défait Roselyn Goldfield et Mel Lefton (T-A), 6-0, 6-3.  
Double féminin: Thérèse Tomaro et Gaby Bouché (W) triomphent de Betty Oster et Roselyn Soloway (T-A), 6-0, 6-3.  
Double masculin: Jacques Tomaro et Paul Laffamme (W) disposent de S. Hanser et Joe Lieff, 6-4, 4-6, 6-3.

**LIGUE INTERNATIONALE**  
Samedi P. C. E. E.  
Montréal 000 000 000 000-0 8 6  
Springfield 000 000 000 000-1 5 6  
Lancaster et Atwell; Doherty et Cash.  
Première joute: P. C. E. E.  
Toronto 000 051 0-6 10 2  
Baltimore 001 024 2-7 9 0  
Fannin, Medinger (6), Shore (6) et Plumbo, Anderson (5); Donnelly, Ruzick, 5; Tinkle (5), Christate (7) et Oswald.  
Deuxième joute: P. C. E. E.  
Toronto 000 030 001-4 10 2  
Baltimore 000 003 000 0-3 12 1  
Peterson, Hudson (7) et Anderson; Drews et Tanner.  
P. C. E. E.  
Buffalo 000 000 000-6 12 1  
Rochester 000 002 000-5 8 0  
Silverman, Hausman (5), Barrett (5) et Tabacchi; Cullum, Tiefenauer (5), Fazio (5), Hagan (5) et Bucha.  
Dimanche P. C. E. E.  
Montréal 010 002 000 000 0-1 4 10  
Springfield 000 000 100 000 0-1 10 3 (14 manches).  
Vanczyk et Atwell; Marino et Burbrink.  
Première joute: P. C. E. E.  
Toronto 200 001 620-5 8 0  
Baltimore 000 000 002-2 9 2  
Bauer et Anderson; Poeschl, Grindke et Tanner.  
P. C. E. E.  
Buffalo 501 510 002-14 17 1  
Rochester 000 020 100-3 8 2  
Acker et Landritt; Yuba, Wittig (7), Wild (4), Arroyo (5) et Bucha.

**Les six meilleurs**  
Par la P. A. Au bâton

Joueur et club P. Ab. P. C. Moy.

Wilson, Cardinals 74 279 62 103 369  
Robinson, Dog 76 275 67 98 356  
Ashburn, Phillies 76 318 45 112 355  
Fain, Athletics 77 277 35 96 344  
Williams, Red Sox 76 268 69 91 340  
Minnie, White Sox 74 264 68 92 327

Points produits: Nationale, Westlake, Cardinals 61; Américaine, Williams, Red Sox 76.  
Circuits: Nationale, Hodges, Dodgers 25; Américaine, Zerial, Athletics 21.

**PIEDS ENDOLORIS ET FATIGUÉS?**

Soulagez-les rapidement et efficacement. Procurez-vous le Liniment Minard qui sèche vite et frictionnez! Éprouvez son action rafraîchissante — obtenez un soulagement rapide!

**MINARD'S LINIMENT**  
"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"

Maintenant **WHITE OWL** présente

UN CHOIX VARIÉ DE FORMES ET GROSSEURS

PERFECTOS LILLES INVINCIBLES FANATELAS STREAMLINES

## Baseball

### L'avenir de la Ligue des Frontières est encore incertain

OGDENSBURG, N.Y. (P.A.) — On s'attend aujourd'hui à une décision de George Trautman, président des ligues mineures de baseball, sur l'avenir de la Ligue des frontières, qui fait présentement face à des difficultés financières.

John Ward, d'Ogdensburg, président du circuit de classe C, attend une réponse de Trautman à une demande faite par l'équipe d'Auburn à l'effet que la ligue cesse ses activités.

Les propriétaires d'équipes, réunis hier à Kingston, étaient incertains si la ligue devait continuer ou arrêter de fonctionner avec quatre équipes, Auburn, Kingston, Ogdensburg et Watertown.

Ward a déclaré que plusieurs votes furent pris, mais à chacun, Kingston et Ogdensburg votèrent en faveur de la continuation de la ligue tandis que Watertown et Auburn s'y opposèrent.

La Ligue des frontières a des difficultés d'ordre financier depuis que deux de ses équipes abandonnèrent le circuit, pour des raisons financières. Les Canadiens de Cornwall et les Robins de Geneva ne purent continuer à jouer.

**LIGUE INTERNATIONALE**  
G. P. Moy. J. e. n.

Montréal	55 26 679
Buffalo	47 29 571 9
Syracuse	44 37 543 11
Rochester	44 38 537 11 1/2
Springfield	42 44 478 10 1/2
Ottawa	35 48 422 21
Baltimore	34 50 405 22 1/2
Springfield	32 52 381 24 1/2

**LIGUE AMERICAINNE**  
G. P. Moy. J. e. n.

Chicago	47 29 628 1
Boston	47 29 618 1
Buffalo	43 36 544 8 1/2
New-York	42 39 508 2
Cleveland	41 32 579 4
Détroit	34 38 472 12
Washington	31 44 418 18 1/2
Philadelphia	29 44 377 19 1/2
Saint-Louis	22 52 297 25

**LIGUE NATIONALE**  
G. P. Moy. J. e. n.

Brooklyn	50 26 668
New-York	43 36 544 8 1/2
Saint-Louis	40 35 533 9 1/2
Cincinnati	38 38 486 13
Philadelphia	31 44 418 18 1/2
Boston	34 40 489 15
Chicago	30 39 485 16 1/2
Pittsburgh	21 44 418 18 1/2

**BOITE DE DEPOT DE SECURITE**  
Maintenant disponibles A des taux raisonnables

Les clients apprécieront notre situation centrale et nos heures commodes. De lundi à vendredi, 9 h. a.m. à 5 h. p.m. Samedi, de 9 h. a.m. à midi.

**GUARANTY TRUST**  
Company of Canada  
10, rue METCALFE  
OTTAWA  
Téléphone: 2-2651

**SUR DES ROUES ALIGNÉES PAR CHRYCO\***

Vous pneus s'usent-ils rapidement? Trouvez-vous la direction dangereuse? C'est que vos roues avant sont désalignées. Il sera prudent alors de les faire vérifier! En quelques minutes, nos mécaniciens formés à l'usine vérifieront la direction, l'alignement des roues avant, équilibreront votre train avant et égaliseront les pressions de vos pneus. Vous épargnerez votre précieux caoutchouc et vous sentirez la différence au volant. Venez nous voir aujourd'hui même!

**FAITES VÉRIFIER L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES — GRATIS DÈS MAINTENANT!**

\*Chryco est une marque déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited

NOUVEAU SERVICE OFFERT PAR VOTRE  
**DEPOSITAIRE DODGE-DESOTO OU CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO**

et le spectacle continue...

par CHARLIE DAoust (Collaboration spéciale au "Droit")

LEO DUROCHER ET SES GEANTS FONT LES FRAIS DU SPECTACLE CE SOIR AU PARC LANSDOWNE

L'athlète qui a fait mentir le dicton "grand parterre, petit fauteur", arrive en ville avec son club de baseball. Léo Durocher, dont la carrière turbulente a cessé de frayer la chronique sportive des États-Unis, est l'homme du jour à Ottawa.

Le pilote des New-York Giants est dans nos parages avec l'équipe qu'il a montée des bas fonds de la Nationale au 2e rang du classement. Les Messieurs des Polo Grounds jouent ce soir au parc Lansdowne contre leurs parents pauvres, les impotents Géants d'Ottawa, sous les auspices du club Kiwanis d'Ottawa-Sud.

Il y aura foule-record aux vieux terrains de l'Exposition du Canada central, rue Bank. L'affluence en elle-même sera un hommage sans équivoque au prestige du petit garçon des filatures de coton qui tente d'injecter aux Giants d'Horace Stoneham l'esprit combattif qui avait conduit les Brooklyn Dodgers de Branch Rickey et Larry McPhail aux championnats du circuit senior. Comme Buck Boucher au hockey, Léo Durocher au baseball a toujours fait preuve d'un esprit extraordinaire de compétition. La terreur des arbitres au baseball majeur n'a pas la langue dans sa poche. Il faudrait plusieurs chroniques pour dresser le bilan des nombreuses amendes et suspensions dont Lippy Léo a été frappé au cours de son orageuse et flamboyante carrière sur le losange.

Qui a su décrocher Tant de belles victoires? C'est Léo Durocher, Le gosse de la gloire.

Qui a fait grisonner Propriétaires et arbitres? Qui a fait frissonner En cassant tant de vitres?

Avec les Cards, les Yanks, Avec les gars horribles Jouant comme des tanks Pour Brooklyn, la terreur;

Enfin avec les Giants Léo l'idole De tout fervent friand de bruit et de gloire.

Sois le bienvenu Dans notre Capitale Où tu es devenu D'importance vitale.

(Excusez les rimettes, J.C.D.)

CONDOLEANCES—La tragédie a frappé plusieurs fois en fin de semaine. Le Dr Arthur Desrosiers d'Eastview, ancien député de Russell à Queen's Park, et le jeune Lucien Laporte, fils âgé de 17 ans de Sébastien Laporte, d'Alexandria, élève à notre Université, ont été victimes de l'onde.

Madame Roger Léger, épouse du célèbre athlète de Hull, a eu la douleur de perdre son père, Raymond Rochon de Rockland, victime d'une syncope. Nous prions les familles cruellement éplorées d'agréer nos plus vives condoléances.

INOUBLIABLES SUCES DES REGATES DE TREADWELL TOUT A L'HONNEUR DU CURE MONTY

Pendant que les Giants de Hugh Poland surprenaient agréablement leurs partisans en gagnant le double dominical à Syracuse, au-delà de la frontière de Treadwell pour assister au plus extraordinaire spectacle de la belle saison.

Les superlatifs sont de mise pour féliciter l'incomparable curé Edgar Monty et ses paroissiens au lendemain de leurs quatrièmes régates annuelles. D'ailleurs les éloges que nous avons entendus du populaire député de Prescott au Communisme, M. Raymond Brunneau, le maire Jean-Louis Gauthier, de Plantagenet, l'honorable Louis Cécile, ministre franco-ontarien, et autres distingués visiteurs adresser au pasteur de Treadwell et à ses collaborateurs en disent plus long que tous nos commentaires du lundi soir.

Les sauts parfaits du parachutiste blond, Ronnie Guenow, les exploits du jeune skieur, Rémi Cloutier, de Sainte-Agathe et de son copain, Allan Taylor, de Montréal à la remorque du commodore Donat Ethier d'Ottawa, les victoires sensationnelles de Roger Guertin, intrépide champion de maniwaki, d'Allan McGregor d'Ottawa et de H. R. Keyes de Winchester, et la vitesse prodigieuse de MM. Wilfrid et Bernard Daoust de Lachine au volant de leurs puissants yachts de 225 CV (Canada Maid Nos 1 et 2), autant de numéros de grande classe qui ont plus que récompensé la foule de nos régates de Treadwell.

Mais encore une fois, de l'avis du directeur des programmes Henri Bergeron de CKCH, du Dr J.R. Tittley, du Dr Paul Labelle, du Gouverneur Jacques Moussette, du rédacteur Charlie Bruyère du Citizen et de autres personnalités à la tribune d'honneur, la performance la plus remarquable de toutes fut bien celle du curé Monty et de ses 45 familles en réussissant une organisation parfaite sous tous les rapports. MM. Josephat (Willie) Chénier, Roland Berrier et Lucien Saint-Onge méritent des éloges spéciaux. Avions, yachts de croisière, embarcations de tous genres, voire même deux pittoresques gendarmes en tenue écarlate (courtoisie du ministre de la Justice), rien ne manquait au spectacle de dimanche sur les bords enchantés de l'Ottawa. Demain, nous donnerons d'autres échos. Nous nous en voudrions toutefois de ne pas souligner le rôle efficace de l'ami Jean Quésnel, d'Ottawa, enfant de Treadwell.

UN ENTERREMENT DE GRANDE CLASSE

Comme enterrement de vie de garçon, celui du chef Gérard Bernier du service de la nouvelle au "Droit" passera dans les annales de notre fraternité de langue française. Le président national de l'Ordre de Bon Temps, Lionel Marleau, a fait un maître de cérémonie épataant en l'absence de Bruno Comeau, victime d'un accident d'auto. Tout marcha rondement, avec beaucoup d'humour, de verve et de gaieté de bon aloi. Des étoiles d'excellence vont au Père Ducharme, bien-aimé curé d'Eastview, à Gaston Quessy, au commissaire Alphonse Dulude, au président Raoul Landriault du Richelieu Eastview, au député Omer Gour de Russell, au député Aurèle Chartrand, à l'élegant Pierre de Bellefeuille. Ici encore, faute d'espace, nous remettons les échos à demain soir.

Ottawa remporte cinq premiers aux régates annuelles de Lachine, Qué.

LACHINE — Les rameurs d'Ottawa et de Brockville se sont partagés les honneurs, samedi, à la 31e séance annuelle des régates de l'Association de la rame de l'est du Canada.

Brockville a remporté sept trophées y compris la coupe Comstock pour le total des points, tandis qu'Ottawa en a mérité cinq. Le club de Lachine s'est classé premier dans une épreuve.

Dans les classes ouvertes, Toronto remporta trois premiers et St. Catharines un.

Le vent était très violent et rendit les épreuves des plus difficiles. Plusieurs bateaux vinrent en collision tandis que d'autres chavirèrent.

Le jeune Jack Pearce, d'Ottawa, qui n'est âgé que de 14 ans, s'est classé premier dans les deux épreuves auxquelles il a pris part. Jack battit Mel Boulton, de Brockville, après qu Gordon Brayley, du Lachine, eut été disqualifié.

L'équipe junior de huit hommes d'Ottawa remporta une victoire éclatante dans l'épreuve d'un mille, gagnant par une longueur avec acclamation sept rameurs. Le 8e rameur dut arrêter après 300 verges, souffrant de crampes.

École supérieure (jeune), quatre (mille): 1. Brockville; 2. Lachine; 3. Ottawa; 4. St. Catharines.

École supérieure, quatre, 135 lbs. (jeune): 1. Brockville; 2. Lachine; 3. Ottawa; 4. St. Catharines. (Aucune autre entrée).

Novice (jeune), quatre, travail (35 milles): Jack Pearce, Ottawa; 2. Mel Boulton, Brockville; Gordon Brayley, Lachine; 4. Lachine; 5. Brockville.

Les Red Sox, seuls en deuxième position

Alors qu'ils remportent leur huitième victoire consécutive contre les Yankees

Par Ralph RODDEN de la Presse Associée. Les Red Sox réussirent-ils enfin à gagner le championnat de la Ligue Américaine de baseball? Hier après-midi, les Red Sox ont de nouveau inspiré leurs partisans, alors qu'ils triomphèrent des Yankees de New-York, 6-2. Les Red Sox remportèrent leur huitième victoire consécutive à Boston contre les Yankees et c'est leur 13e gain durant les 17 dernières parties. En remportant un gain contre les Yankees, les Red Sox ont capturé la deuxième position et ils demeurent une joute en arrière des White Sox de Chicago, qui réussirent à triompher des Browns de Saint-Louis, 5-4. Les Yankees sont donc deux joutes en arrière de la première place et leur troisième position se trouve en danger par les Indiens de Cleveland, qui remportèrent une double victoire contre les Tigers de Detroit, 8-3, 10-2. Les Indiens ne sont plus qu'à quatre parties de la première place.

Alors que la lutte devient de plus en plus serrée dans la Ligue Américaine, les Dodgers de Brooklyn ont porté leur avance à huit joutes et demie en tête de la Ligue Nationale et sur les Giants de New-York. Les Dodgers remportèrent un gain de 6-4 contre les Phillies de Philadelphie après 10 manches de jeu enlevant. Les Giants subirent un revers de 6-5 contre les Braves de Boston également après 10 manches de jeu. Les Cardinals de Saint-Louis et les Pirates de Pittsburgh, se partagent les honneurs d'un programme double. Les Cardinals subirent un revers de 6-2, mais l'emportèrent dans la deuxième joute, 9-8. Deux joutes sur les Reds de Cincinnati et les Cubs de Chicago furent remises à cause de la pluie. Dans les autres parties au programme de la Ligue Américaine de baseball, les Sénateurs de Washington remportèrent des victoires de 3-1 et 8-2 contre les Athletics de Philadelphie.

Une foule de 29,843 personnes vit les Red Sox se rallier pour renverser les Yankees pour la troisième fois consécutive à Boston. Les Yankees saisirent une avance de 2-0 contre Ray Scarborough durant les quatre premières manches, mais le lanceur des Red Sox réussissait tout de même à compléter sa deuxième joute de la saison. Cependant des circuits de deux points chacun par Lou Boudreau et Clyde Volmer durant les cinquième et sixième manches permirent aux Red Sox de remporter la victoire. Vic Raschi fut le lanceur perdant.

Les White Sox de Chicago durent également se rallier pour triompher des Browns de Saint-Louis. Les Sox étaient en arrière, 4-3, au début de la septième manche, alors qu'ils égalisèrent les chocs. Ils s'assurèrent de la victoire à la huitième manche, grâce à deux simples et un long ballon de Bob Dillinger.

Early Wynn et Mike Garcia ont été les lanceurs gagnants contre les Tigers devant une foule de 41,154 personnes à Detroit. Les Indiens réussirent cinq points à la septième manche, grâce à cinq coups sûrs et un but sur balles pour briser une égalité de 3-3 dans la première joute. Vic Wertz fut compter tous les points des Tigers avec un circuit à la sixième manche.

Garcia remporta sa dixième victoire de la saison durant la 2ème joute, qui fut arrêtée à la fin de la cinquième manche, à cause de l'obscurité. Larry Doby conduisit les attaques de son équipe avec deux circuits. Les Indiens ont maintenant remporté 13 victoires en 14 joutes contre les Tigers. Con Marrero et Sid Hudson conduisirent les Sénateurs de Washington à un double triomphe contre les Athletics. Tous deux n'allouèrent que chapt sept coups sûrs. Mickey Vernon fit compter quatre points, grâce à un triple et un simple.

Le Canada bat la France au tennis, à Paris: 3 à 2

PARIS (A.F.P.) — Le match France-Canada de tennis a débuté samedi sur le central du stade Roland Garros. Concurrence par l'arrivée de la 4e étape du tour de France cycliste, un public restreint suivit le premier simple qui opposa le premier joueur du Canada, Brandon Mac Ken au troisième joueur de France, Robert Abdesselem.

Brandon MacKen, magnifique athlète au jeu classique, aux déplacements rapides, aux services très appuyés, et aux retours variés, ne fut pas toujours heureux dans ses placements. De plus, son tirant du gazou de Wimbledon lui parut quelque peu dépassé sur la terre battue de Roland Garros. Toutefois, il força son adversaire à donner son maximum et les jeux, pour la plupart, allèrent aux avantages. Robert Abdesselem, plus aguerri aux fures compétitives internationales, doté d'un cran formidable, n'na avec beaucoup de maîtrise la partie et fit le forcing aux moments opportuns pour l'emporter finalement par trois sets à deux.

Résultat simple: Robert Abdesselem (France) bat Brandon MacKen (Canada) par 6-4, 6-3, 4-6, 0-6 et 6-1.

Le deuxième simple du match France-Canada a mis aux prises le Canadien français Henri Rochon, classé deuxième joueur du Canada, et le quatrième joueur de France, l'Algérien Paul Rémy. Canada, Brandon MacKen au troisième et surtout un revers dans la balle, très travaillé, est difficile à retourner. Avec

à propos, il a su exploiter la moindre erreur de son adversaire. La partie a perdu cependant son intérêt quand, dans le deuxième set, le Français d'Alger a été victime d'un long service d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs de l'équipe et Maglie est l'un des plus solides artilleurs de la Nationale. Présentement, il possède des formidables cœurs comme Bobby Thomson, Don Mueller, Monte Irvin, Willie Mays, le sensationnel jeune joueur de 20 ans, Eddie Stanky, Whitey Lockman et Wes Westrum. Immédiatement après les Dodgers de Brooklyn, les Giants de New-York sont reconnus comme les plus puissants cœurs de la Nationale. Alors que les Giants sont reconnus pour leur puissance au bâton, il faut ajouter qu'ils possèdent également d'excellents lanceurs. Parmi ces lanceurs, l'on peut voir Sal Maglie, Larry Jansen, Dave Kosio, Monty Kennedy, George Spencer, Jim Hearn et Allan Gettel. Maglie et Jansen sont les deux meilleurs lanceurs

# Pour économiser, lisez nos petites annonces

### Perdu-Trouvé (14)

COLLIER de perles satin, perdu dimanche après-midi entre Boul. Moussette et Fortier, par Jumonville Binet et Gendron. Récompense, 77-6843. 4-160

SAC blanc en plastique, à cosmétique, perdu mercredi dans tramway sur rues Preston et Carling. Récompense, 77-6139. 4-159

### On demande (agents) (5)

DEVENEZ notre représentant dans beau territoire à Wrightville avec clientèle établie. Revenu: \$50 à \$85 par semaine. Ecrivez immédiatement à: Gérant des Ventes Familiales, 1600 Delorimier, Montréal. 5-158

### On demande (hommes) (6)

VOYAGEUR bilingue d'expérience, pour épicerie en gros; emploi immédiat. Case 108, Le Droit. 5-158

### ON DEMANDE IMMEDIATEMENT

Un pathologiste bilingue pour hôpital de 285 lits. Salaire \$1,000 par mois. S'adresser à LA SURINTENDANTE DE L'HOPITAL HOTEL-DIEU Windsor, Ontario 6-160

### GARÇON demandé pour livraison

101 Montcalm, Hull. 6-158

### JEUNE HOMME pour entrepôt

ouvrage léger. Doit être capable de faire des envois. Bon salaire; chance d'avancement. — Ecrire: Case 111, Le Droit. 6-158

### 2 JOURNALIERS pour ouvrage

permanent. S'adresser en personne: Idéal Concrete Products, 4 Dumas, Wrightville. 6-159

### VOULEZ-VOUS faire de l'argent

durant vos heures de loisir? Ecrivez immédiatement à Family, 1600 Delorimier, Montréal, Dept. 2. 6-158

### On demande bloqueur et apprêteur

expérimentés dans la fourrure. Doit être expérimenté en tous genres de fourrures. Bon salaire, bonnes chances d'avancement. Signalez 2-4030 ou adressez-vous à: 156, RUE RIDEAU 6-158

### On demande (femmes) (7)

STENOGRAPHE bilingue, au moins un an d'expérience, habile en sténographie française. Boîte 64 Le Droit. 7-159

### STENOGRAPHE BILINGUE

POUR BUREAU D'ASSURANCE LUCIEN REGNIER Téléphone: 19 ROCKLAND 7-300

### ANNONCES CLASSÉES Rubriques

- Nécessaires (1)
- Françaises (2)
- Anglaises (2)
- Perdu-Trouvé (4)
- Taxi (4)
- On demande (agents) (4)
- On demande (hommes) (6)
- On demande (femmes) (7)
- On demande (hommes ou femmes) (6)
- On demande (hommes et femmes) (5)
- On demande (femmes) (7)
- On demande (servantes) (8)
- On demande (instituteurs) (8)
- On demande (foyers) (9)
- On demande (logements) (10)
- On demande (logement à échanger) (10)
- On demande (logement) (11)
- On demande (chambres) (12)
- On demande (autos) (13)
- On demande (divers) (14)
- On demande (maison) (15)
- On demande (divers) (16)
- A vendre (propriétés) (14)
- Agents d'immobilier (14)
- A vendre (commerces) (15)
- A vendre (hôtels) (15)
- A vendre (fermes) (15)
- A vendre (automobiles) (15)
- A vendre (divers) (15)
- A vendre (foyers à échanger) (15)
- A vendre ou à louer (15)
- A louer (bureaux) (15)
- A louer (logements) (15)
- A louer (chambres) (15)
- A louer (divers) (15)
- A louer (commerces) (15)
- A louer ou à échanger (15)
- A échanger (15)
- Chambre et pension (15)
- Villégiature (15)
- Occasion d'affaires (15)
- Amusements (15)
- Automobiles et accessoires (15)
- Médecines (15)
- Transfert-camionnage (15)
- Radios et accessoires (15)
- Combustible (15)
- Briquets à l'huile (15)
- Fournitures (15)
- Matériaux de construction (15)
- Assurance (15)
- Argent à prêter (15)
- Argent demandé (15)
- Auvent (15)
- Personnel (15)
- Cours privé (15)
- Cartes d'affaires (15)
- Dactylographes (15)
- Photographes (15)
- Imprimeurs (15)
- Graveurs (15)
- Philatélistes (15)
- Orthopédistes (15)
- Ostéopathe-Chiropraticien (15)
- Naturopathe (15)
- Coffres (15)
- Condoriers (15)
- Peintres-décorateurs (15)
- Essence (15)
- Nettoyants (15)
- Serruriers (15)
- Inventeurs (15)
- Electriciens (15)
- Françaises (15)
- Plâtriers (15)
- Bricolages (15)
- Machinistes (15)
- Entrepreneurs (15)
- Couvresseurs (15)
- Réfrigérateurs (15)
- Régénérateurs (15)
- Tue-Vermine (15)
- Pousins (15)
- Amusements (15)
- Chiens Animaux exotiques (15)
- Avion divers (15)
- Inventions (15)
- Direction de funérailles (15)
- Françaises (15)
- Monuments (15)
- Décès (15)
- Services funéraires (15)
- Messe anniversaire (15)
- In Memoriam (15)
- Commerciaux (15)
- Dentistes (15)
- Cartes professionnelles (15)
- Medicine (15)

### On demande (femmes) (7)

GARDE-MALADE pour département de la Santé publique, cité d'Ottawa. S'adresser au secrétaire, département de la Santé, 7-159

### On demande (servantes) (8)

FEMMES ou filles demandées comme aides-ménagères: 77-2764 entre 9 et 5 h. ou écrire: Case postale 207, Hull. 8-157

FEMME de ménage pour travail général, une fois par semaine, et pour fin de semaine, deux fois par mois. 2-5824. 8-157

### FILLE de table demandée

S'adresser en personne au restaurant Karson, angle Bank et Sparks. 8-157

### PERSONNE d'âge moyen ou couple

pour ouvrage général. Couchera ici. 32 Barrette, Eastview. 8-159

### On demande (instituteurs) (9)

ECOLE SEPARÉE de Nakina demande un professeur pour école de 25 élèves; doit parler l'anglais parfaitement. Salaire \$2,000 par année. M. Madden, secrétaire-trésorier, Nakina, Ont. 9-300

### 2 INSTITUTEURICES bilingues

demandées pour école Sainthérese; une pour enseigner les grades 2-3, l'autre pour les grades 3-4. Salaire \$1,800 à \$1,900 selon références et qualifications. Mentionner nom du dernier inspecteur ou l'école normale fréquentée. S'adresser à Ignatius McDonald, secrétaire-trésorier, Case postale 533, Cobalt, Ont. 9-300

### INSTITUTEURICES pour école urbaine

salaire \$1,700 à \$2,500. Henri Lemieux, secrétaire, Mattagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

### INSTITUTEURICE demandée pour

école séparée R.C. n. 4. Lancaster; doit être bilingue. S'adresser Paul Legros, secrétaire, Hainaultville, Ont. 9-ven-300

### INSTITUTEURICE demandée pour

école rurale P.S.S. n. 3 Kirkpatrick, Warren, grades 1 à 8. École située à 1 1/2 mille du village. Salaire \$2,000. S'adresser à: John G. Armstrong, sec., Warren, Ont. 9-158

### INSTITUTEUR ou institutrice

expérimenté pour école publique section n. 15, Kenyon. S'adresser à John James McDonald, secrétaire-trésorier, Ec. 569 No. 15, Kenyon, Greenfield, Ont. R.R. 1. 9-158

### INSTITUTEUR ou institutrice

bilingue, qualifié pour école rurale n. 1 Cobden; environ 12 élèves. Salaire \$1,500. S'adresser à: William Goulding, Blind River, Ont. 9-160

### INSTITUTEUR ou institutrice

qualifié, avec expérience, pour enseigner à l'école publique n. 1 Capreol. Salaire \$2,000. S'adresser à: E. Lelièvre, Hamner, Ont. 9-158

### INSTITUTEURICE qualifiée pour

bas grades. Mentionner nom du dernier inspecteur. Salaire fédéral. École séparée, ville de Cochrane, Cochrane, Ont. 9-300

### INSTITUTEUR pour enseigner

les grades 5-8, garçons. Salaire minimum \$2,200. Mentionner expérience, nom du dernier inspecteur. École séparée, Sainte-Genève, Smooth Rock Falls, Ont. a/s M. Langlois, sec. 9-161

### 1. LOCKERBY Ont. École primaire

moderne de 4 classes située à 1 mille de Sudbury, attend professeur bilingue qualifié. Salaire \$2,400. Augmentation annuelle.

### 2. LOCKERBY Ont. et GATCHEL, Ont. École séparée

Postion pour institutrice possédant certificat d'Ontario. Salaire suivant l'échelle de la Fédération moins 5%. Donnez vos qualifications, le nom et l'adresse de votre inspecteur. A. Ricard, 373 Saint-George, Sudbury. 9-B, L-300

### PRINCIPAL (E) demandé (e) pour

école n. 4, Keadell, dans la ville de Hecar. École neuve avec toutes les commodités modernes; environ 25 élèves, grades 5 à 8, salaire selon l'échelle. Adressez-vous directement à M. Benjamin Michard, case postale 366, Kapuskasing. 9-169

### On demande (logements) (10)

COUPLE sans enfant aimerait louer appartement 3 ou 4 pièces, entrée privée, pour juillet ou août. 77-2696. 10-158

### On demande (emplois) (11)

JEUNE FEMME désire nettoyage de bureaux, matin, avant 8 h. ou soir. Écrire: Case 112, Le Droit. 11-159

### MODISTE modifications de tous genres

3-5446. 11-159

### MONSIEUR offre ses services comme

aide pour travaux divers tous les soirs et samedis en entier. Signaler après 6 heures, 5-5226.

### On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4783. 13A-200

### A vendre (propriétés) (14)

AURILE J. HOULE Assurance et Immeuble 265, chemin de Montréal - 2-9459

EASTVIEW, rue Carleton. Petit bungalow contenant 2 chambres à coucher, grande cuisine, vivoir et chambre de toilette; planchers bois dur; gros filage; bonne grande cave. Construction blocs de ciment. Seulement \$5,500.

LINDENLEA - Joli triplex en brique très moderne avec toutes les commodités. Construit en 1948 réfrigérateur et poêle électriques; chauffage eau chaude, à l'huile bon revenu, \$21,000.

HULL, section centrale. Bonne grande maison bien propre, divisée en 2 logis, mais qui peut servir de maison de chambres. Prix: \$11,500 plus ameublement. Termes.

BUNGALOW, \$2,800 comptant. — 13 Rouleau, Wrightville. 14-158

### A vendre (propriétés) (14)

#### PETIT COMMERCE ET LOGIS

Chemin de Montréal environ trois milles en deçà des Recherches Nationales. Commerce établi et maison de bois de dix pièces. Sur lot d'à peu près 152 x 275. Eau au dehors seulement — deux puits et pompe, électricité. Possibilité d'amélioration et d'agrandissement. Possession discutée. Prix demandé \$8,900.00

#### GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA

Immeubles 10, rue Metcalfe. 2-2691 14

#### BUNGALOW moderne, 2 chambres

à coucher, salle à manger, salon avec foyer, grande cuisine balcon couvert, planchers en chêne, \$10,000 comptant ou \$4,500 comptant et termes. 259 Saint-Denis, Eastview. 5-8310. 14-161

#### BUNGALOW moderne, 6 pièces,

\$5,500. 4 Davis, Hull. 14-158

#### \$2,000 COMPTANT peuvent acheter

beau duplex, 3 chambres à coucher plancher bois dur, cuisine et salle de bain moderne, grand lot et garage; possession immédiate. Logis du haut loué à \$35. Mme Hawkins, 4-3493. R.A. Reid, courtier. 14-300

#### LOUIS TITLEY 3-1168

18 Rideau — Maison en bois, convertie en triplex, 3 chambres à coucher; 5 pièces au rez-de-chaussée; garage. \$7,000.

WRIGHTVILLE, paroisse Saint-Raymond; Maison construite en 1947, lambrisé papier brisqué, 3 chambres à coucher; système de chauffage dans la cave; clôture. Prix: \$4,800; \$2,000 comptant.

VAL TRETREAU — Bungalow en brique de 5 pièces, ayant petit logis au sous-sol; chauffage eau chaude; loué \$60 par mois avec logis du sous-sol libre. — Aubaine à \$8,800; \$3,500 comptant.

FERRONNERIE avec chiffre d'affaires de \$125,000 par année et comprenant stock, bâtisse avec logis de 7 pièces et toutes les fixtures. \$63,000; \$30,000 comptant. Située dans petite ville industrielle de 8,000 âmes.

GROS GARAGE dans ville industrielle près d'Ottawa; très bon chiffre d'affaires. \$58,000.

EASTVIEW Résidence neuve et commerce d'épicerie, tabac et cigarets, faisant chiffre d'affaires de \$25,000 par année, ainsi que logis loué à \$80 par mois. \$18,000; \$10,000 comptant.

RUE BOOTH — Rangée de 4 maisons en brique, contenant 6 pièces chacune. Excellent placement à \$12,200. 17-157

PARC LAMONTAGNE, Wrightville: Superbe duplex neuf, contenant 6 pièces par logis, dont 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, salle à dîner, un logis loué \$85, l'autre libre; garage double; très belle aubaine à \$18,500. \$5,000 comptant. 14-300

GARAGE et maison sur route 8, entre Montebello et Fasset, ou à échanger pour une terre. Amédée Labrosse, Fasset, Qué. 14-176

IL EN A COUTE moins de \$100 l'hiver dernier pour chauffer cette maison de brique moderne, de 3 chambres à coucher, dans la ville de Hecar. Garage; chauffage à l'huile, jardin; bonne demeure pour petite famille. \$13,500. — 4-0645. 14-158

LES GENS SAGES consultent Malcom Morin lorsqu'il s'agit d'acheter ou vendre une propriété. Signaler 3-1334 ou 77-3151. 14-300

#### POSSESSION IMMEDIATE

WRIGHTVILLE: Maison moderne, 2 étages, finie imitation de pierre, avec foyer, stores vénitiens, lot 100 x 100 et 2 garages; système de chauffage. 77-3770. Comptant ou à termes. 14-159

MAISON de 3 pièces, grande route. 528 Notre-Dame, Gatineau. 14-167

ROCKLAND — Maison 7 pièces, plus chambre de bain moderne. S'adresser: 1 Saint-Louis, Tél: 1457. 14-158

RUE MAISONNEUVE, Hull: Maison en bois, 6 pièces, \$3,800 comptant. 8-6931 après 6 heures. 14-160

SEMI-BUNGALOW neuf, 5 pièces en bas, \$9,200 \$5,200 comptant. 318 Montfort, Eastview. 14-158

WRIGHTVILLE, nouveau parc La Montagne, oungalou de stuc neuf, 2 chambres à coucher, chaises panoramiques dans le salon; planchers d'érable cuvés à lavage; terrain paysagé. Possession immédiate. 2, rue Leblanc, 77-6244. 14-158

### A vendre (terrains) 14B

100 ARPENTS, cave creusée 28 x 32, \$300. — R. Mérengrère, chemin Chelsea. 14B-158

LOTS 40 x 90, \$550 et \$600. — 191, Boul. Montclair. 14B-161

PLAGE TREMBLAY — Terrain à vendre, 50 x 60, 77-5555. 14B-158

### A vendre (commerces) (15)

EPICERIE - RESTAURANT et 2 cantines faisant \$35,000 d'affaires par année, plus propriété, maison de 4 chambres, lot supplémentaire, nouveaux réfrigérateurs, réfrigérateur, le tout en parfaite condition. Prix: \$12,500. Conditions de paiements. 2-9459. 15-300

LIMOGE — Magasin général, complètement équipé, chiffre d'affaires au-dessus \$100,000 par année. \$20,000. 8-0361M. 15-159

MANUFACTURE de blocs de ciment, portes et châssis situés dans Hull. Signaler 77-5367. 15-300

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires. Après 6 heures, tél: 77-0091. 15-159

RESTAURANT - EPICERIE à vendre; logis libre. 77-0258. 15-161

### A vendre (fermes) (16)

FERME 100 arpents, situés près de l'école; avec ou sans roulier. — Alcide Vinette, Clarence Creek, Ont. 16-160

### A vendre (automobiles) (17)

Camion à panneaux — 1/2 tonne BRADFORD FLAMBARD NEUF

N'a jamais servi Le propriétaire a vendu le commerce et désire vendre à prix réduit. Tél: 6-4400 — Le soir 3-4061 — local 7, entre 9 h. et 5 h. 128, rue Barrette, Eastview

#### CENTURY MOTORS

390, rue McLeod - 3-4344

1948 PLYMOUTH sedan, chauffe-rette et dégivreur. \$1,225

1948 PONTIAC sedan, chauffe-rette et dégivreur. \$1,275

1948 PONTIAC station wagon, avec chauffe-rette et dégivreur; 17,000 milles, \$1,650

COMPTANT, échanges ou termes. OUVERT le soir. 17-157

1949 ANGLIA, \$795. Hall Motors, termes; ouvert le soir. 6-5333. 17-158

Licence Québec 1951 gratuite chez REUBENS AUTO SALES 4501, rue St-Jacques. Tél: 5-2055

1951 CHEVROLET "Belair", semi-convertisible, 2 teintes, entièrement équipée. 14-300

1948 CHEVROLET Fleetline torpedo, sedanette, entièrement équipée; état de neuf, \$1,375

1947 CHEVROLET 4 portes, sedan, très propre sur toute la ligne, \$1,250

1942 PLYMOUTH coach, originale sur toute la ligne, \$695

1941 PONTIAC club coupé, une des plus propres en ville.

1941 PONTIAC, Chevrolet, et Plymouth, coachs et sedans, toutes reconditionnées, à seulement \$695.

1940 CHEVROLET coach, vert bouteille; condition exceptionnellement bonne.

1939 DODGE et Chevrolet sedans, 2 beautés, entièrement équipés.

1937 CHEVROLET, coach régulier; vous n'en trouverez pas de plus propre en ville.

1934 GRAHAM coupé avec siège arrière, bonne condition 3149 Spécial de pêcheurs

1933 CHEVROLET sedan, modèle régulier, 6 pneus, bon moteur, \$189

1932 AUBURN convertible, \$99

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30. CONDITIONS faciles ou échange. 17-300

#### Spécial de pêche

1936 FORD COACH \$159

Excellent moteur.

#### Budget Motors

MEILLEURES AUTOS USAGÉES

Parc de la rue Bank 684, rue Bank

Entre Clew et Carling Tél: 5-6895

#### EXTRA SPECIAL!

1941 FORD coach, peinture métallique, moteur remis à neuf \$399

#### BUDGET MOTORS

"MEILLEURES AUTOS USAGÉES"

Parc de l'Ouest 1808, RUE WELLINGTON

Angle Warren Tél: 8-1852

1940 FORD, coach, \$325

1936 CHEVROLET coach, \$235

1936 CHEVROLET sedan, \$235

1938 PACKARD, 5 places, petite coupée, \$365

#### FLOYD MOTORS,

330 Mona, Eastview Tél: 8-5221 17-300

### A vendre (automobiles) (17)

#### NOUS OFFRONS DES AUTOS USAGÉES OK GARANTIES au PARC D'AUTOS USAGÉES LE PLUS MODERNE ET LE MIEUX ECLAIRE AU CANADA

#### AVE LAURIER

Entre les rues Bank et Kent

1941 KAISER sedan de luxe, radio, chauffe-rette à air climatisé, hydraulique drive, vitriers, couche de dessous, comme neuve \$2,850

1949 CHEVROLET, sedan de luxe Fleetline. Radio, chauffe-rette. Conditionnel, très bon état \$1,750

1947 OLDSMOBILE, sedan de luxe. Radio, air climatisé, transmission hydraulique, chambres à air Lifeguard. Un propriétaire \$1,450





### Un incendie près de Cyrville cause \$3,000 de dégâts

Un incendie apparemment causé par des fils défectueux, a presque complètement détruit, vers 8 heures hier matin, la maison de M. et Mme Joseph Charlebois, située chemin Ogilvie, près de Cyrville. Les pertes se chiffrent par quelque \$3,000.

### Clinique mobile à Sudbury, Ont.

SUDBURY (P.C.) — Une trentaine de victimes de paralysie cérébrale seront soignées dans une clinique mobile, à Sudbury.

### Des perdrix causent une collision entre auto et autobus

WINCHESTER (Spécial au "Droit") — Deux personnes ont subi des blessures, et l'autobus qui les transportait a subi des dommages considérables samedi après-midi, route no 43, près de Winchester. Tout cela a causé d'un volier de perdrix qui traversait la route.

### Des pertes de cinq millions à Newark

NEWARK (N.J.) (P.A.) — Les autorités fouillent aujourd'hui les débris d'un entrepôt de pétrole, cherchant la cause d'une série d'explosions qui se sont produites samedi.

### Décès

#### JEAN ROBILLARD

Jean Robillard, 72 ans, de 1516, rue Hill, Billings Bridge, est décédé dimanche à sa demeure, après une longue maladie.

Né le 2 mai 1879 à Crysler, Ontario, il vint demeurer à Ottawa, il y a 34 ans. Il maria Adèle Longtin qui lui survit, à Embrun, il y a 47 ans.

M. Robillard est un fils de feu Pierre Robillard et Anna Carrière. Lui survivent, six fils: Moïse, Arthur, Henri et Jean-Hector, tous d'Ottawa; Louis, de Toronto; Ernest, de Montréal; deux filles, Mme Olivier Carrière, de Massé, N.-Y., et Mme William Morris, d'Ottawa; un frère, Magloire Robillard, de Crysler, et 24 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi à 7 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour se rendre à l'église Saint-Thomas d'Aquin de Billings Bridge, où le service sera chanté à 8 h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

### Hydravion endommagé dans un accident

Un hydravion a été légèrement endommagé sur la rivière Outaouais, hier, en décollant, mais les deux personnes à bord s'en sont tirées indemnes.

L'appareil venait de faire son plein d'essence à la base aérienne de Rockfield, lorsqu'un prenat son essor l'aile toucha l'eau. L'avion dessor momentanément sous l'eau élabouée, mais se maintint à la surface.

M. et Mme W. Ducolon, de Rockfield, état de New-York, ne furent pas blessés. Ils sont retournés aux Etats-Unis, mais l'avion est demeuré à Ottawa car l'aile est endommagée.

Une embarcation qui voguait sur la rivière se porta à l'aide des deux aviateurs et leur permirent de gagner le rivage.

### Onze victimes

PRESTWICK (P.A.) — On a retrouvé hier un onzième cadavre dans les débris d'un B-29 américain, le Flying Gun Station, qui s'est écrasé samedi près d'un hameau écossais isolé.

### POUR MAL DE DOS OU MAUX DE REINS, ESSAYEZ CE REMÈDE

Souffrez-vous du mal de dos, stressez-vous, avez-vous des maux de reins, des douleurs, de la fatigue, de l'irritation de vessie, de mictions fréquentes ou de brûlures, de démangeaisons dans les voies, d'urine forte et épaisse, de pression sur les reins, de douleurs dans les hanches, dans le creux et le bas de l'abdomen, dus à une irritation temporaire d'un muscle dans les reins et la vessie?

### Ray Robinson est favori pour battre Randolph Turpin, demain soir, à Londres

LONDRES (P.A.) — Sugar Ray Robinson défendra son titre de champion poids-moyen du monde demain soir, après un entraînement de cinq jours.

Il rencontrera Randolph Turpin, de Grande-Bretagne, dans un combat de 15 rondes ou moins, à l'arena Earl's Court, d'une capacité de 18,000 personnes. Le lendemain de l'annonce du combat, tous les sièges étaient vendus.

### Nombre record de participants au tournoi de golf qui débute aujourd'hui à Hamilton

HAMILTON (P.C.) — Soixante-douze golfeurs, soit un nombre record, participent aujourd'hui au tournoi de l'Association canadienne des golfeurs professionnels, qui en est à sa 36e année, à Hamilton.

En plus, George May, promoteur du tournoi Tam O'Shanter, a contribué \$1,000, montant qui servira de dépenses au champion de Hamilton pour lui permettre de participer au plus riche tournoi pour les golfeurs professionnels, à Chicago.

### Les championnats de Wimbledon

WIMBLEDON, (A.F.P.) — En finale des doubles masculins aux championnats de tennis de Wimbledon Ken McGregor et Frank Sedgman (Australie) ont battu samedi Jaroslav Drobný (Egypte) et Eric Sturgess (Afrique du Sud) par 3-6, 6-2, 6-3, 3-6, 6-3.

### Trois blessés dans une collision entre trois automobiles

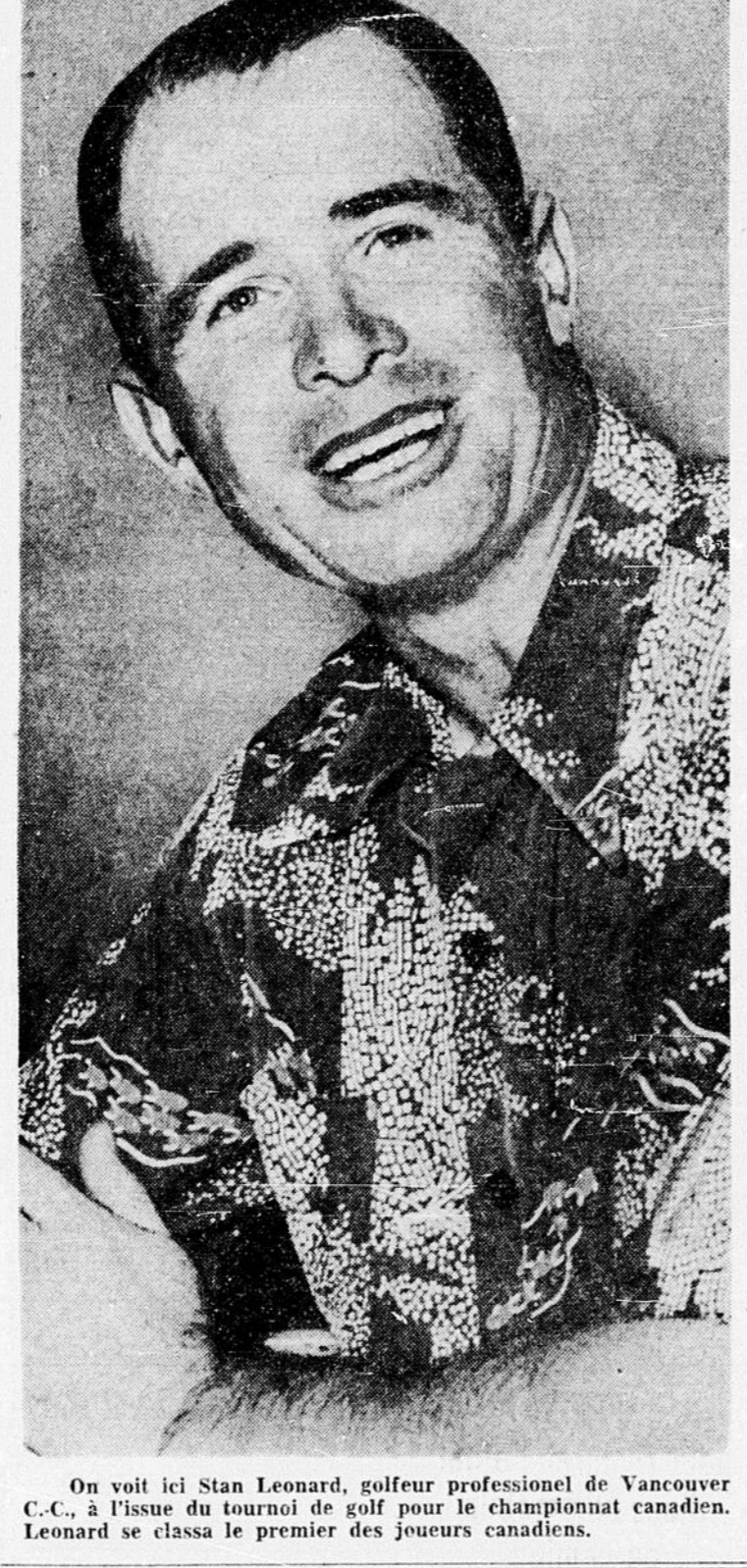
PEMBROKE — Trois citoyens de cette ville ont subi des blessures dans une collision entre trois autos, survenue de bonne heure, hier matin. Deux des blessés ont été hospitalisés.

### Baseball midjet

Dans la Ligue de baseball midjet de Hull, l'équipe des Chevaliers de Colomb remportait ses 12e et 13e victoires de la saison. Dans la première joute, elle remporta un gain de 7-3 contre le club Saint-Charles Athlétique de Hull et dans la deuxième joute, les Chevaliers triomphèrent de Eastview, 14-1. Maurice Ouellette et Paul Chénier furent les meilleurs cogneurs dans la première joute, tandis que J.-M. Larose et Desloges se distinguèrent dans la deuxième joute. Gilbert Deschamps fut le lanceur gagnant dans la deuxième joute.

### Meurtre à Whitby: des aveux du mari

WHITBY (P.C.) — Roy Slobodian, 39 ans, ouvrier d'Oshawa, s'est rendu samedi au poste de police d'Oshawa et a déclaré: "Je viens de tuer ma femme". Quelques minutes plus tard, la police trouva le corps de Mme Anna Slobodian, 28 ans, gisant sur une route isolée, à huit milles au nord-ouest de Whitby. Elle avait été assassinée à coups de tourne-vis.



On voit ici Stan Leonard, golfeur professionnel de Vancouver C.C., à l'issue du tournoi de golf pour le championnat canadien. Leonard se classa le premier des joueurs canadiens.

### Seule, notre Eglise peut conquérir Moscou

MONTREAL (P.C.) — Son Em. le cardinal Spellman, archevêque de New-York, a déclaré hier, au cours d'un sermon, que c'est l'Eglise, et l'Eglise seule, qui fera la conquête des chefs athées de Russie.

### Jimmy Doyle, champion junior du Manitoba

WINNIPEG (P.C.) — Jimmy Doyle, 17 ans, de Sandy Hook, Man., a remporté aujourd'hui le championnat junior de golf du Manitoba et représentera la province au tournoi pour le championnat du Canada qui aura lieu à Ottawa cet été.

### Maintenant! Voyez sans verres!

Advertisement for contact lenses. Includes images of eyes before and after, and text: 'RITOLZ CONTACT LENS SERVICE 181, rue SPARKS'.

Advertisement for Mello baby syrup. Includes image of a baby and text: 'Sirope MELLO POUR BÉBÉ'.

Advertisement for Buckingham cigarettes. Includes image of a woman and text: 'Buckingham LA CIGARETTE VELOUTÉE'.

Large advertisement for Noxzema skin cream. Includes images of a woman and text: 'Ne négligez pas un COUP de SOLEIL! Obtenez le rafraîchissant NOXZEMA'.

# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

## Tu me tombes sur les nerfs

Ce n'est pas drôle, je vous le dis: on finit les classes. A peine l'institutrice a-t-elle donné le dernier signal de départ que l'on enjambe la cour à grande vitesse et que l'on rebondit dans la maison comme un coup de vent en criant: "Les vacances sont commencées, vivent les vacances!" Et, durant une heure, deux heures, une soirée même, le plaisir n'a pas son pareil. Comme on joue avec cœur!

Une journée passe, puis deux, puis trois... et finalement l'on ne sait plus quoi faire!

On compte sur le théâtre, le "show" pour tuer le temps, mais ça finit par coûter cher, d'autant plus que la vue ne change pas tous les matins...

On devient un ennui pour la maman qui se surprend à crier, à tempêter, à punir, peut-être et qui regrette le bon temps de la classe.

CHER AMI, c'est que tu ne sais pas t'occuper. Tu ne comptes que sur le voisin pour employer ton temps.

- 1. Rendre à Notre-Seigneur de courtes visites, dans son saint Sacrement?
- 2. Lire une tranche d'un bon livre chaque jour, à heure fixe, peut-être?
- 3. Prendre la responsabilité du petit jardin de famille, en l'arrosant, le sarclant?
- 4. Prendre soin du gazon autour de la propriété?
- 5. L'offrir à tes parents pour tenir la cave et le grenier propres?
- 6. Organiser toi-même des parties de balle ou de drapeau dans ton entourage?
- 7. Apprendre à faire de la chauspue?
- 8. Aller te baigner avant les repas pour aiguïser ton appétit?
- 9. Chanter les chants de la Bonne Chanson avec un groupe de tes amis?
- 10. Ramasser de petites économies, par des travaux et des commissions, pour pouvoir acheter tes livres sans retard, en septembre?

ESSAYE CELA POUR VOIR!!!  
(L'Echo de Cornwall)

## Section Excelsior

Corbeil, Ont.  
le 28 juin 1951

Cher Oncle Jean,

Nous vos nièces et neveux de la section Excelsior et aussi de l'école publique no 5 East Ferris, sommes rassemblés aujourd'hui le 28 juin, pour la sixième et dernière fois cette année.

## PROGRAMME

- Prière d'ouverture.
- Serment d'honneur à la patrie.
- Lecture du dernier rapport.
- Discours du président.
- Nous aimons les vacances, par toute la classe.
- Mocking Bird Hill, par Louise Dicaire et Eveline Laplante.
- Gentils coquelicots, par un groupe de filles.
- Voilà les vacances, par Louise et Claire Dicaire.
- Grand Galop, par Rosa Bilodeau.
- Monte échelle, par Eveline Laplante.

## Les Mots Croisés du 'Droit'

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALEMENT  
1 - Le père et le maître des dieux - Pausanias.  
2 - Canton suisse - Ville de Chaldée - Ch.-I. de G., art. de Pau.  
3 - Changement de bien en mal.

VERTICALEMENT  
1 - La plus grosse des plantes de notre système solaire - Pillage d'une ville.  
2 - Elan d'Europe - Employer - Pronom personnel.  
3 - Plus mauvais - Séjour des bienheureux.  
4 - Aperçu - Outil des cordonniers.  
5 - Enlève la vie - Pronom personnel - Coupe de baguettes.  
6 - Train, manière d'aller - Des astres.  
7 - Connu - Du verbe devoir - Equerre.  
8 - Conjugaison - Chémien bordé de maïs.  
9 - Patriarche biblique - Petit ruisseau - Lettre grecque.  
10 - Secours du chère - Surréalisme.  
11 - Sorte de vin - Dégage d'une obligation.

## A l'école Sainte-Catherine de Pain-Court, Ont.

Vous serez heureux, sans doute, de relire votre récit sur la fête de Dollard. Ce sera vous rappeler que le devoir est de toute l'année, donc à sa place pendant les vacances.

Et surtout pendant les grandes vacances. En effet, Dollard est un modèle complet pour tous les jours de l'année.

Non seulement Dollard, mais chacun de ses compagnons. Les Dix-Sept valent à repousser des Iroquois.

Les Iroquois de nos jours sont beaucoup plus dangereux, puisqu'ils s'attaquent à l'âme de notre race. Ils n'ont ni fusils ni arcs dans leurs mains, mais des fausses biblès et des mauvais journaux, des réclames pour le mauvais cinéma.

Ils ne cessent de vous séduire. Surtout pendant les vacances, parce que vous êtes privés des conseils quotidiens de vos maîtres.

Je pense toujours vous rendre visite en septembre prochain, si cela peut vous être agréable.

En attendant, si l'un de vous passe à Ottawa, qu'il frappe au "Droit"; l'accueil sera certainement joyeux.

Que Notre-Dame des Ecoles vous garde!

ONCLE JEAN

## Dans les tramways

Pour faire le recensement des gens mal élevés, on n'a qu'à prendre le tramway.

Voilà les gens distingués parlent tout bas; les gens communs parlent pour se faire entendre de tous les voyageurs.

Les malotrus, les vaniteux, y font la roue en criant. Ils tiennent à attirer l'attention sur leurs personnes, en dindons et dindes d'importance! Comme c'est ridicule!

Les enfants qui bousculent les voyageurs, s'emparent des meilleures places, se tirillent, ne sont pas plus aimables. Pourtant, ils savent bien qu'ainsi ils se conduisent comme des polissons.

Un jour, je vis monter toute une classe dans un tramway; on aurait dit des échappés d'asile, à la entendre crier et à les voir se trahir, surtout apostropher les piétons. Le pauvre professeur en avait le rouge à la figure. Il dut mener pour obtenir de l'ordre. Le spectacle n'était guère joli. Qu'en pensez-vous?

ONCLE JEAN

## A la section Notre-Dame-du-Cap, Sturgeon Falls, Ont.

En passant à Sturgeon, dimanche le 24, j'espérais avoir la joie de vous apporter moi-même mes félicitations pour votre magnifique mois de mai. Vous savez que j'ai été privé de ce bonheur, et que le lendemain je suis arrivé trop tard.

J'ai eu tout de même le plaisir de manifester tout l'intérêt que je porte à votre section. Je me suis réjoui d'apprendre que vous poursuiviez vos études, l'an prochain. Il ne vous reste qu'à passer les meilleures vacances du monde.

La fête de la Saint-Jean a été bien réussie chez vous. Il faut en féliciter les officiers. L'important, c'est que la FIERTE vive dans la famille canadienne-française. A condition que cette FIERTE excite à plus de correction dans le langage et dans la tenue.

Un conseil d'ami: Ne perdez pas votre temps dans les comics, les revues de cinéma, etc. Il y a mieux que cela pour des enfants intelligents. Vous avez une bibliothèque paroissiale; profitez-en.

Faites honneur à vos institutrices.

ONCLE JEAN

## Bonne Fête

- 9 JUILLET 1951
- Amond, André, 10 ans, North Bay.
  - Beaulieu, Yvette, 9 ans, Noxville.
  - Chartrand, Philippe, 5 ans, Curran.
  - Desautels, M.-Claire, 13 ans, Gainsborough.
  - Doran, Cecil, 15 ans, Ottawa.
  - Ethier, Raymond, 7 ans, Plantagenet.
  - Gilman, Gaston, 14 ans, Lavigne.
  - Hudon, David, 9 ans, Ottawa.
  - Huppé, Donald, 11 ans, Hammond.
  - Laurin, Marie, 12 ans, L'Orignal.
  - Lavoie, Roland, 14 ans, Masson.
  - Panninville, Eva, 14 ans, Limoges.
  - Routhier, Solange, 15 ans, Windsor.
  - Sauvé, François, 3 ans, Hull.

- 10 JUILLET 1951
- Brissette, Micheline, 7 ans, Gattineau.
  - D'Amour, Charles, 15 ans, Woodroffe.
  - D'Amour, Suzanne, 15 ans, Papineauville.
  - Londry, Claudette, 12 ans, Clarence.
  - Leduc, Yves, 10 ans, Saint-Jas.
  - Leduc, Doris, 6 ans, Crayke.
  - LeFrançois, Jean, 13 ans, Windsor.
  - Lévesque, Viviane, 11 ans, Ottawa.
  - Labonde, Marianne, 1 an, Cornwall.
  - Menard, Estelle, 14 ans, Saint-Onge.
  - Richard, Clément, 12 ans, Daboth.
  - Deschamps, Réal, 12 ans, Plantagenet.
  - Charbon, Monique, 4 ans, Limbourg.
  - Delaney, M., 15 ans, Limoges.
  - Voisine, Georges, 4 ans, Limoges.

- 11 JUILLET 1951
- Chénier, Fleurette, 13 ans, Thurso.
  - Drovin, Suzanne, 11 ans, Bourget.
  - Lachapelle, Alain, 4 ans, Lac-Sainte-Marie.
  - Phillipon, Collette, 13 ans, Bile-Water.
  - Thibodeau, Maurice, 15 ans, Thurso.
  - Henri, Lucille, 15 ans, Desperre-Lake.
- 12 JUILLET 1951
- Bissonnette, René, 9 ans, Cornwall.
  - Jutra, Thérèse, 12 ans, Cobalt.
  - Labellé, Micheline, 4 ans, Saint-Onge.
  - Lafrance, Roger, 15 ans, Saint-Albert.
  - Valois, Monique, 13 ans, Alfred.
  - Benoit, Jean-Claude, 9 ans, Hull.
  - Mainville, Monique, 9 ans, Plantagenet.
  - Marcel, Rachel, 9 ans, Bourget.
  - Laurin, Jacques, 13 ans, Hull.
  - Laplante, Jocelyne, 3 ans, Buckingham.
  - Mainville, Jean-Bruno, 15 ans, Chelmsford.
  - Saint-Jean, Raymond, 15 ans, Alfred.
  - Tourangeau, June, 13 ans, Alfred.
  - Turner, Mary, 9 ans, Forbes.
  - Loiseleur, Lucette, 10 ans, Rampe.
  - Labelle, Micheline, 4 ans, Saint-Onge.
  - Lefebvre, Eglantine, 15 ans, Kapuskasing.

## Sect. Ste-Th.-de-l'E.-Jésus

Casselman, Ont.  
le 4 juillet 1951

Cher oncle Jean,

Voilà le rapport de notre dernière séance de section juvénile.

Coffme d'habitude, nous débutions avec la prière d'ouverture et le serment d'honneur à la patrie. Il y eut ensuite lecture du rapport de notre dernière réunion par Gisèle Mainville.

Puis toute la classe entonna "La jardinière du roi".

André Longtin, Joseph E. Piché vinrent réciter "Jupiter et la brebis".

Puis Micheline Surprenant, Gisèle Mainville et Jeannette Piché chantèrent "L'âme non école". Donat Brunet nous lut des histoires amusantes suivies d'une récitation. "Le Miroir" par Irène Piché.

Les petits de lère, 2e et 3e années vinrent chanter, "Oh, un trou dans mon soulier" et "Les petits lapins".

"René Goupil" fut chanté par la classe.

Récitation "Léon" par Fernand Mainville.

Chant "Le petit prince" par Micheline Surprenant et Jeannette Brunet.

Agathe Gour récita "L'ange et l'enfant".

Petit dialogue "Le Pater" par Aline et Pauline Piché. Marcel et Paul Longtin réciteront "Mon beau canard".

"La petite diligente" fut chantée par Gisèle Mainville et Aline Piché.

Aline, et Jeannette Piché, Donat Brunet et Estelle Gour remportèrent la victoire dans un combat de tables. Notre compteur de points était Réjean Surprenant.

"Comment on marche" fut récité par Estelle Gour.

Un canon "Cocoricó" chanté par Aline, Jeannette, Joseph E., Pauline et Irène Piché.

"La semaine" fut récitée par Lorraine Neveu, Pauline et Irène Piché.

Une dernière récitation "Prière avant les repas" par Jeannette Piché, suivie du chant "Sur la route il faut marcher" par la classe.

Pour finir, quelques propositions furent faites.

Aline Piché proposa que tous les élèves disent bien leurs prières du matin et du soir. Elle fut appuyée par Micheline Surprenant.

Estelle Gour et Paul Longtin proposent que les élèves aillent à confesse et communient souvent pendant les vacances. La classe appuya la proposition.

Jeannette Piché proposa de bien obéir à nos parents et elle fut félicitée par Agathe Gour.

Puis il y eut distribution des bulletins et des récompenses de fin d'année.

L'hymne national "O Canada" clôtura notre petite séance.

Nous neveux et nièces de l'école no 15, Plantagenet-Sud.

Aline Piché, présidente.

Gisèle Mainville, secrétaire

## BRICK BRADFORD

par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



## LOUISE et LOUIS

par SEEG



## MANDRAKE, le magicien

par LEE FALK et RAY MOIRE



## MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEVOY et STRIEV



## LE SURHOMME

par WAYNE BORING



## ANNIE ROONEY, la petite orpheline

par BRANDON WALSH



## LE CHEVALIER MASQUE

par FRANK STRIKER



## LE FANTOME

par LEE FALK et PHIL DAVIS



### Le Dr A. Desrosiers, ex-maire d'Eastview, se noie à Kemptville

Le Dr Arthur Desrosiers, d'Eastview, anciennement maire de cette ville et ex-député de Russell, s'est noyé vers 7 heures, samedi soir dernier, dans la rivière Rideau, près de Kemptville, alors qu'il se promenait doucement sur la rivière à bord d'un canot automobile.

Le corps du noyé a été repêché 3 heures plus tard, et le Dr C.S. McPherson, coroner de Prescott, a déclaré qu'il n'y aurait pas d'enquête.

Le Dr Desrosiers était parti pour la fin de semaine à son chalet d'été, situé sur le rivage de la rivière Rideau, et péchait en compagnie de jeunes gens quand l'accident se produisit. Henri Martin, 18 ans, Marcelle Labrie, 19 ans, tous deux de Cyrville, accompagnaient le médecin.



Le Dr A. DESROSIERS

Le docteur était vêtu d'un costume de bain et décida de faire un plongeon pour se rafraîchir. Il sauta par-dessus le bord de son canot, puis son corps disparut complètement sous la surface de la rivière pour ne plus remonter.

Né à Clarence-Creek, Ont., le Dr Arthur Desrosiers était le fils de feu le Dr Napoléon Desrosiers et d'Ernestine Dionne, de cet endroit. Le défunt avait fait ses études au collège Bourget de Rigaud,

Il épousa en 1929, Mlle Edwidge Roy, qui mourut 10 ans plus tard. Lui survivaient deux filles, Pauline et Lucette, qui demeurent à Eastview; un frère, le Dr Raoul Desrosiers, de Sudbury, et quatre sœurs: Mlle Wilhelmine Desrosiers et Mme C.-A. James, toutes deux d'Ottawa; Mlle Mina Desrosiers, de Brooklyn, N.-Y., et Mme Leslie Desmond, de Springfield, Mass., un beau-frère, M. Charles Sheppard, et une belle-sœur, Mme Dionne Desrosiers, tous deux d'Ottawa.

Les funérailles, qui sont confiées à la maison Racine et Robert, auront lieu à 8 heures, demain matin, en l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview. Le départ du cortège aura lieu à 9 heures, pour aller à la maison Racine et Robert, 260, rue Bessier, Ottawa. L'inhumation aura lieu ensuite au cimetière Notre-Dame.

### Une évasion à Hamilton

HAMILTON (P.C.) — La police a entrepris de vastes recherches en vue de retrouver un individu, probablement armé, qui s'est évadé de prison hier après avoir percé un trou dans le mur.

John Edward MacKay, 24 ans, était détenu à la suite d'un vol commis à Windsor. Pour s'enfuir, il arracha des briques du mur de sa cellule et parvint jusqu'à une chambre d'entreposage. Après avoir ouvert la porte, il se sauva par une fenêtre à l'extrémité d'une muraille.

### Un jeune passe près de se noyer à Hog's Back

Un jeune homme de 23 ans, Kenneth Daniel Powers, de Manor Park, est venu "à deux cheuvs" se baigner hier après-midi, à Hog's Back, en présence de plusieurs centaines de baigneurs angoissés. Trois autres jeunes hommes ont cependant réussi à le tirer de l'eau, de peine et de misère, puis on l'a transporté à l'hôpital municipal, où il souffre de chocs, de contusions et d'égratignures nombreuses.

La tragédie s'est produite alors que le jeune Powers nageait dans l'écluse dont les eaux tombent dans le fameux "Trou du diable", où le jeune Gerald Fink s'est noyé il y a quelques semaines. La porte de l'écluse était ouverte.

### Deux jeunes volent un camion chargé et prennent la fuite

CORNWALL (Spécial au Droit) — La Sûreté provinciale recherche actuellement deux jeunes gens disparus avec un camion chargé de meubles. Un chauffeur de véhicule, dont le crâne s'ornait d'une prune, a fait de peine et misère un rapport sur cette disparition. Il souffrait d'amnésie.

Tout à coup, le courant de fond s'empara du jeune baigneur, qui sombra. Le courant l'emporta jusqu'à la porte de l'écluse, où se trouvait, fortuitement, une bille retenue. Powers parvint à la saisir, sortit sa tête de l'eau et cria au secours.

Selon la Sûreté provinciale, John McLaughlin, 36 ans, de Toronto, se présentait dans un poste d'essence de bonne heure, hier matin. Il était incapable d'expliquer ce qu'il était arrivé; il répétait son nom et le fait qu'il aurait eu les mains brûlées dans un feu.

Une enquête démontre que McLaughlin venait de Montréal avec une cargaison de meubles. Donald Madott, 17 ans, de Toronto et Nelson Beaudin, 19 ans, de Sherbrooke, auraient été ses compagnons de voyage. Madott s'était rendu à Montréal avec un camion de feutre, que McLaughlin transportait pour le compte de la compagnie de M. Beaudin.

### A Eastview, demain, Se déjeuner Tabaret

A l'occasion du cinquantième déjeuner-causette Tabaret des anciens de l'Université d'Ottawa qui aura lieu demain midi à l'hôtel Eastview, la classe de 1936 se réunira et près d'une quinzaine d'anciens ont répondu à l'appel lancé par M. Jean Woods à tous ses confrères. Le major Conrad LeGault, président de ces déjeuners-causettes, nous apprend que le R.P. Morvan, O.M.I., prédicateur et professeur de la classe de '36 assistera au déjeuner. Le conférencier sera le R.P. Guindon, qui nous fera part des succès remportés la semaine dernière au contentement de la classe de '26 à Windsor et à Rivière-aux-Canards.

### Organisation d'une quinzaine d'unités de radar au Canada

La Canada est à organiser une quinzaine d'unités de radar, d'un océan à l'autre, pour entraîner hommes et femmes à détecter l'approche d'avions ennemis.

### Désy renire au pays

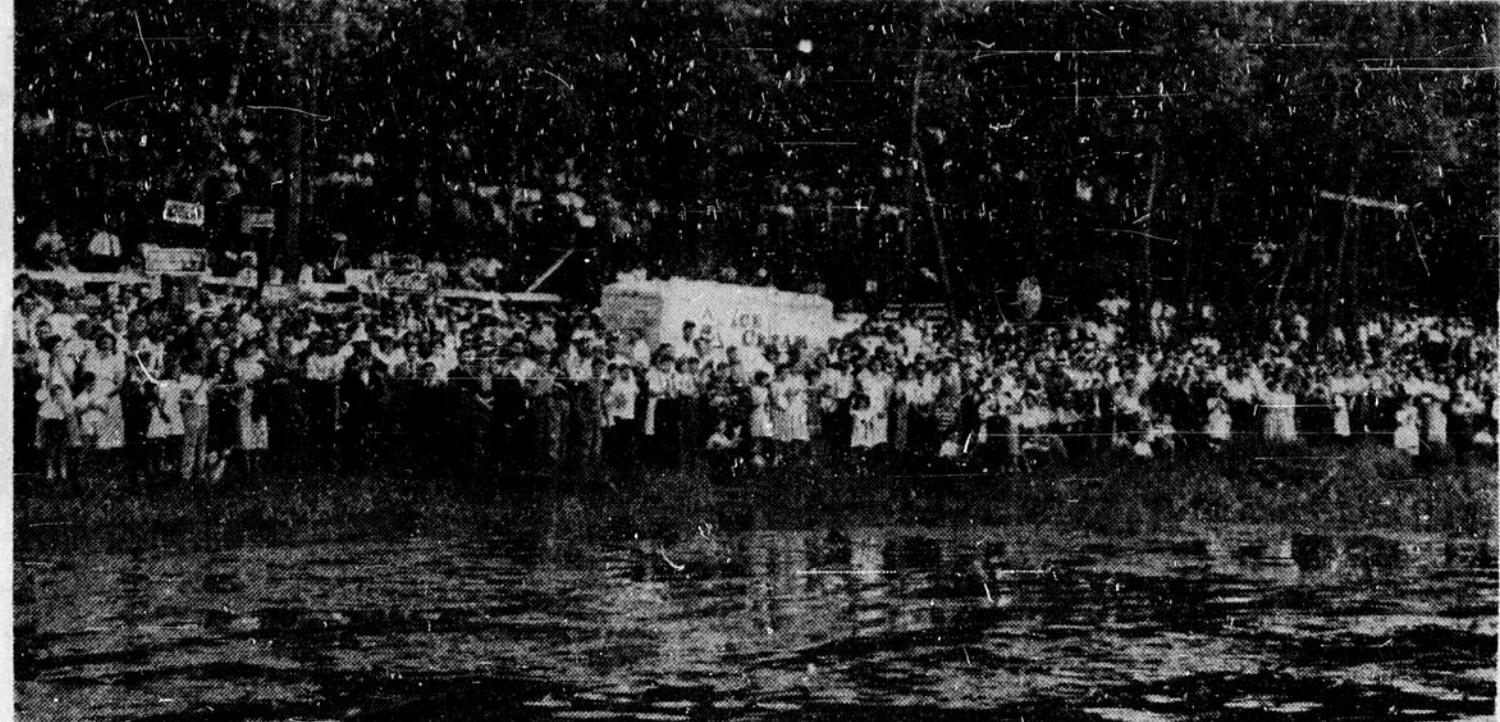
PARIS (A.F.P.) — M. Jean Déry, ambassadeur du Canada en Italie a quitté Paris hier soir à destination de Montréal, à bord d'un avion d'Air-Canada.

### Quatre tués et seize blessés

WURTSBORO (New-York) — Une étroite route de montagne est devenue hier une allée de quilles dans laquelle un camion-remorqueur de trente tonnes, sans freins, s'écrasa sur onze automobiles.

### Décès

GRECCO — Décédé dans un hôpital local, lundi, le 9 juillet 1951, à l'âge de 79 ans, Oscar Grecco, époux de feu Emilia Saint-Amour. Funérailles mercredi, le 11 juillet, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour le service à l'église Saint-Charles à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-150



AUX RÉGATES DE TREADWELL — Quelque 9,000 personnes envahirent hier le coquet village de Treadwell, sur la rive droite de l'Ottawa, pour assister aux quatrièmes régates annuelles. Percés sur les verdoyantes collines qui surplombent la

rivière, les milliers de visiteurs furent témoins d'un spectacle enlevé. Des courses en canots automobiles, des sauts en parachute et des démonstrations de ski sur l'eau étaient au programme des régates organisées par M. l'abbé Edgar MONTY. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

## Régates à Treadwell

Par Guy de MERLIS TREADWELL, Ont. (notre envoyé spécial). Toutes les routes du comté de Prescott menaient hier à Treadwell, coquet village sur la rive droite de l'Ottawa, à une cinquantaine de milles d'Ottawa.

Près de 9,000 personnes, profitant de la température idéale, envahirent ce village de 300 âmes pour être témoins des quatrièmes régates annuelles.

Massés sur les verdoyantes rives de l'Ottawa, ces spectateurs furent témoins d'un programme sportif aussi intéressant qu'enlevé organisé par le pasteur de cette paroisse: M. l'abbé Edgar Monty.

Des courses en canots automobiles mus par de puissants moteurs, des sauts en parachute dans la rivière, des démonstrations de ski sur l'eau et d'aquaplane furent constamment les spectacles en alerte.

Au nombre des invités d'honneur, qui avaient pris place sur une estrade élevée sur la rive, on remarquait entre autres M. L.-P. Côté, ministre du Tourisme dans le gouvernement ontarien; M. Raymond Bruneau, député de Prescott au fédéral; M. Jean-Louis Gauthier, maire de Plantagenet.

Les intéressés programme débuta par des courses en canots automobiles mus par des puissants moteurs de 10, 16 et 22 chevaux, vapeur ou M.M. Allan McGregor, d'Ottawa; H. R. Keyes, de Winchester; et Roger Guertin, de Maniwaki, s'illustrèrent tout particulièrement.

Mais les yeux des spectateurs, venus de toute la région, de Montréal à Ottawa, furent bientôt rivés sur les étranges embarcations de M. Wilfrid Daoust, de Lachine, et de son jeune fils, Bernard, armés de puissants moteurs de 225 chevaux-vapeur.

Dans ces embarcations qui évoquent les soucoupes volantes, ces deux yachtsmen enthousiastes, filèrent sur l'eau à une vitesse de près de 80 milles à l'heure.

La vedette de la journée fut sans aucun doute le jeune parachutiste Ronald Guenow dont les deux sauts dans la rivière, à une altitude de 2,000 et de 10,000 pieds, tirèrent les spectateurs en suspens.

Son deuxième saut, alors qu'il porta une charge de 250 livres, d'ouvrir son parachute blanc, fut sans aucun doute le clou de la fête. Malgré un vent violent, le jeune Guenow guida son parachute pour toucher l'eau en face de l'estrade d'honneur.

Comme par le passé, des démonstrations de ski sur l'eau furent une partie intéressante du vaste programme des quatrièmes régates annuelles de Treadwell.

Les jeunes Rémi Clouthier, 21 ans, de Sainte-Agathe, et Al Taylor, 20 ans, de Montréal, soulevèrent les applaudissements de la foule.

Clouthier, qui malgré son jeune âge s'est déjà acquis une réputation sur la neige, fit preuve de dextérité sur l'eau, tant de reculs que sur la tête.

Il termina sa démonstration sur "aquaplane" en voguant avec aisance, portant sur ses puissantes épaules le jeune Jean-Louis Fleurant, 10 ans, de Sainte-Agathe-des-Monts.

Les juges étaient M.M. Jacques Mousselet, de Hull; Jean-Charles Daoust, d'Ottawa; Jean Quesnel, aussi d'Ottawa et le maire Gauthier. Le Dr J. R. Tittley, d'Eastview, agissant comme chronométrateur et M. Donat Ethier, d'Ottawa, agissant comme starter.

Deux hydravions décollaient régulièrement à toutes les quinze minutes ayant à leur bord des passagers avides de voir le comté de Prescott du haut des airs.

Des embarcations de tous genres, dont un puissant canot automobile de la Gendarmerie royale ayant à son bord deux constables dans leurs tuniques écarlates, sillonnaient aussi la rivière.

Après ces régates, qui remportèrent un succès dépassant toutes les espérances de ses dévoués organisateurs, M. l'abbé Monty reçut à dîner un nombre imposant de visiteurs, en la salle paroissiale.

Le curé Monty profita de l'occasion pour remercier les personnes qui le secondèrent activement dans l'organisation de ces quatrièmes régates annuelles.

On voit ici, sur la première rangée, de gauche à droite: M. Jacques MOUSSETTE, le Dr J.-R. TITTLEY et Jean QUESNEL; en arrière: le maire de Plantagenet, M. Jean-Louis GAUTHIER; M. l'abbé Monty, et M. Raymond BRUNEAU, député de Prescott au fédéral. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)



VISITEURS A TREADWELL — Les distingués visiteurs offrirent leur concours aux quatrièmes régates annuelles de Treadwell, hier après-midi, agissant comme juges, chronométrateur et starter. De ce nombre, entourant l'organisateur en chef, M. l'abbé Edgar MONTY, on voit ici, sur la première rangée, de gauche à droite: M. Jacques MOUSSETTE, le Dr J.-R. TITTLEY et Jean QUESNEL; en arrière: le maire de Plantagenet, M. Jean-Louis GAUTHIER; M. l'abbé Monty, et M. Raymond BRUNEAU, député de Prescott au fédéral. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Le vice-marchand de l'Air J.L. Plant, C.B.E., A.F.C., 41 ans, vient en effet de se voir confier le plus haut poste accordé à un Canadien dans l'organisation de la défense de l'Europe.

Il se rendra sous peu à Paris pour devenir chef de l'état major adjoint du personnel de l'air, sous le commandement du général américain Lauris Norstad.

Le général Norstad est chargé de l'organisation de la force du général Dwight Eisenhower qui complètera entre autres onze escadrilles canadiennes. Plusieurs membres du C.A.R.C.

### Le chef de l'information du journal Le Droit fêté

A l'occasion de son prochain mariage, M. Gérard Bernier, chef de l'information au "Droit", était l'objet d'une fête intime de la part de ses nombreux amis, samedi soir, au manège de Salaberry.

M. Pierre de Bellefeuille, courriériste parlementaire au "Droit", se fit d'abord l'interprète du groupe présent pour offrir, dans un style imagé et fleuri, des vœux de bonheur au futur marié.

### M. Raymond Rochon mort subitement

Raymond Rochon, 54 ans, d'Orléans, Ont., est mort subitement samedi à la Ferme centrale expérimentale, où il était employé.

Le déçu Jean-Thomas Richard, député d'Ottawa-est, fut une courte allocution. Il souhaita la bienvenue à tous et particulièrement aux étudiants venant d'autres provinces et des Etats-Unis.

On remarquait la présence du T. R. P. Jean-Charles Laframboise, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa.

La journée commença avec la Messe du Saint-Esprit à 8 heures, célébrée par le T. R. P. Laframboise.

Le R.P. Laroche est arrivé dans la pampa chilienne

Le R.P. Stanislas Laroche, O.M.I., supérieur provincial des Oblats de l'est du Canada, vient d'arriver en cette ville pour visiter les quatre missions que les Oblats canadiens ont établies depuis deux ans dans la pampa chilienne du nitrate.

Le Père Laroche a été reçu à Santiago par le R. P. Albert Sanchagrin, vicair provincial des Oblats du Chili. Ensemble, ils ont parcouru les 1,000 milles qui séparent la capitale de la pampa du nitrate. Le Père Laroche doit faire la visite canonique des maisons oblats du Chili. Il présidera aussi les typiques fêtes mariales de Notre-Dame-de-la-Tirana auxquelles participent les confréries de danses religieuses.

Mgr Hopkow subira bientôt un procès

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Il faut s'attendre à l'ouverture d'un procès contre S. Exc. Mgr Basil Hopkow, évêque auxiliaire du diocèse ruthène de Presov, délégué dans les milieux du Vatican où on ajoute qu'il apparaît, pour le moment du moins, que le gouvernement tchécoslovaque a renoncé à l'idée d'interdire un procès à S. Exc. Mgr Beran, archevêque de Prague, afin de ne pas courir le risque d'irriter irrémédiablement les catholiques du pays.



PARACHUTISTE MARIN — Le jeune Ronald GUENOW fit deux sauts en parachute, d'une altitude de 2,000 et de 10,000 pieds, pour descendre dans la rivière lors des quatrièmes régates annuelles de Treadwell. Guenow, qui tint les spectateurs en alerte lors de son dernier saut en ouvrant son parachute qu'après être descendu 7,000 pieds, est ici accompagné de M. Donat ETHIER, d'Ottawa, qui le tira de l'eau. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)



LE TEMPS QU'IL FERA

Table with weather forecasts for various locations including Ottawa, Montreal, Toronto, etc.

Ottawa et la région: Nageux avec averses cet après-midi; danger d'orages électriques ce soir. Demain: Beau dans la matinée; nageux vers la fin de la journée. Peu de changement dans la température.

### "LE DROIT", SERVICE DU SOIR

ABONNEMENTS 3-4067

OUVERT LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS A EASTVIEW

C.-R. LAFRENIERE & FILS OPTOMETRISTES

Promotions dans les rangs du C.A.R.C.

Vous désirez...

Dr A. R. CORRIVEAU

CHARBON "Vikingisé"

SI VOUS CONSTRUISEZ

Dr A. R. CORRIVEAU

Enquête sur un décès suspect

Dr A. R. CORRIVEAU

R.-J. BASTIEN, R.O.